

بازرسی شد  
۳۶ - ۳۷

بازدید شد

۳۴۳۸

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: تخمه نظف

مؤلف:                     

موضوع:                     

شماره ثبت کتاب: ۷۴۲۴۶

شماره قفسه: ۷۲۴۴

۲۹۵۵

۸۷۴۱

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

کتابخانه مجلس شورای ملی

۲۹۲۲



بازرسی شد  
۳۶ - ۳۷

بازدید شد  
۱۳۸۲

- ۱
- ۲
- ۳
- ۴
- ۵
- ۶
- ۷
- ۸
- ۹
- ۱۰
- ۱۱
- ۱۲
- ۱۳
- ۱۴
- ۱۵
- ۱۶
- ۱۷
- ۱۸
- ۱۹
- ۲۰
- ۲۱

۳۴۳۸

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: تخمین منظر


مؤلف:                     

موضوع:                     

شماره ثبت کتاب: ۷۴۲۳۶

شماره قفسه: ۷۲۴۳

۵۹۵۵



۸۷۴۱

نظری - فهرست شده

۲۹۲۲

۱۲۵۹

۱۲۵۹

کاخانه مجلس شورای

مجلس شورای

کتابخانه مجلس شورای  
۲۸۶۱



بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 أما بعد  
 فقد حضر في دار  
 العلم في شهر ربيع  
 الثاني سنة ١٢٤١  
 من الهجرة النبوية  
 الشريف الميرزا  
 محمد باقر  
 صاحب  
 المجلد  
 الثاني  
 من  
 كتاب  
 الفوائد  
 العبد  
 المذنب  
 محمد  
 باقر  
 صاحب  
 المجلد  
 الثاني  
 من  
 كتاب  
 الفوائد

٨  
 شاره ثبت  
 ٧٤١

٢٩٢٢

سبحان الله

در صفت تو حیدر و زین العابدین  
و جواد

دست او تو عارف عالم  
بر تو کای و کیف در عالم  
با کس از آنکه عاقل گفته  
با کس از آنکه عاقل گفته

عجب

سبحان رب العزّة الودّود  
لم یجد حقیقه و لا ولد  
قد عل عن طریقه طاهر  
فایادیه عن الملوحد

عجب

کل ما یوقف الیه یوحیم  
من جلال و رفیع و ستار  
فلاذی بدع البریه اعلم  
فنه سبحان من یصلح الاشیاء

عجب

هر آنکه گشت دل بود از پرست  
بجز بر تو زان که پرست  
فدا از خود بر تو از روی  
بجز هر دهن او تو توان

عجب

تکف فطری

عجب

بمع دل گویند او ره نیست  
عقل کل از طایفه که نیست  
ست حیل از خود دایم تنم  
منکسر ز کوه صفت و تنم  
فعل او خارج از دودن و تنم  
دست او بر سر از کوه و تنم  
عقل کل یکسره ز دودن او  
نفس کل یکسره از دودن او  
تغاضی حاصل نفس و دودن او  
که توان بود کار او  
چنین تو در علم تو زودن او  
عارف کو کار چینی با او

عجب

لیقینا الم و لیس الم و لیس  
فکف لقیته الحار فی القدر  
هو الذی بدع الی و یستبد  
فلیف بدع الی و یستبد

عجب

کاف کی در پیش تو گشت  
صنع نرنگ هر در عالم از  
تغاضی او نه زلفیست  
همه رنگ و آب آدم زد  
اوج بوقته تقدیر است  
طبع تو خرم که خشم زد

تکف فطری  
عقل کل از طایفه که نیست  
منکسر ز کوه صفت و تنم  
دست او بر سر از کوه و تنم  
عقل کل یکسره ز دودن او  
نفس کل یکسره از دودن او  
تغاضی حاصل نفس و دودن او  
که توان بود کار او  
چنین تو در علم تو زودن او  
عارف کو کار چینی با او



عربی

و اما هر که در کل شیء شواهد  
صوابی در اینها و صوابی  
صنایع بیذها المان و اما  
نزد علی صنایع اصناف  
فان قلت ان الطبع صنایع  
فقد علمت في الدين تلك الصانع  
وان كنت لا تدري صنایعها  
فانك سواء بالسلم والادان

عربی

نقدش بکست قدرت طاق  
کند زلفی در چو کند زرق  
نه خورشید نه ماه و روزگار  
نه چو بخت نه کار و روزگار  
نه تحقیق بگردش نه کفایت  
نه ترخیز در زمان بگردش  
نه ظن بر رنج و نه شمع  
نه زرق و نور و نه ماه و خورشید  
و نه بکلمه و نه کعبه و نه تاره  
بطف و نه و نه و نه و نه و نه

عربی

صبح الله شرق كل صباح  
طلع شمس كل حال  
عالم السر والنجوى  
ليس ما قال ربنا بصله  
و نه بکلمه

وله الطير بيده واما  
وله الوحش باهله واما  
ايضا در توحید بر قیاد وصف خلق و کسب و ادب

خرد و نور بر ز مردم غریب  
که مردم تو غریب بکمال رسید  
چو کجاست در غایت بیکس  
در و اندر در نمی از هر در  
بر این کینه و هم کرم بکشد  
در او را زید از کس آید بدید  
چون ماه و من بزمه کوهر است  
نه زین کس از کس دیگر است  
و خنده و غمزه از هر یک  
نه در این زلف و نه خاک  
بهر زمین بسته نه اوست  
بها ایتم به بوند اوست  
کند در زمان همه را از این  
رسد بکاه هر کس باید رخ  
تن او بگردار هم است  
که در بخت بکشد بکشد اوست  
باین همه کلام تن و جان  
چو صبا که بزمه کلام تن

عربی

هبطت الى صومع الدار  
و نه در دشت تن و نه در تنج

و نه بکلمه  
و نه بکلمه





عربی  
لَوْلَا الْعُقُولُ لَمَكَانٌ أَدْنَى  
أَدْنَى إِلَى شَرْفٍ مِنَ الْأَشْجَانِ

عربی  
سَجَانٌ مِنْ فُلُقٍ كَلَمَاتٍ مِنْ  
فُلُقٍ قَدَمٍ قَرَارٍ قَرَارٍ قَرَارٍ  
حَوْلَ طَلَا فَا لَمَكَانٍ أَدْنَى  
حَتَّى يَدُوتَ حَرَكَاتٍ مَلُوقَةٍ مِنْ

عربی  
أَزْجَرٍ لِيَطْرُقَ أَدْنَى  
أَنْزَجٍ حَفِيفٍ لِيَطْرُقَ أَدْنَى  
كَفَرَةٍ زَجَرٍ لِيَطْرُقَ أَدْنَى  
دَرْكُونَةٍ حَيْرَةٍ فَكَلَدٍ دَرْكُونَةٍ

عربی  
كُلُّهُ أَفْزَحٌ أَنْزَجٍ خَرَجَ أَنْزَجٍ  
زَكَاةٍ لِيَطْرُقَ أَدْنَى  
كُلُّهُ أَفْزَحٌ أَنْزَجٍ خَرَجَ أَنْزَجٍ  
كُلُّهُ أَفْزَحٌ أَنْزَجٍ خَرَجَ أَنْزَجٍ

مصادق

مصادق  
نَفْعٌ كَمَا كَرَدَ كَرَدَ كَرَدَ  
نَفْعٌ كَمَا كَرَدَ كَرَدَ كَرَدَ  
بَجَرَدٍ وَرَبِّ بَعْدَ بَعْدَ

عربی  
أَيُّهَا الْيَسِيُّ الْأَوَّلُ  
تَدُلُّ عَلَى أَنْتَ وَاحِدٌ  
وَلَيْسَتْ بِأَبَدٍ شَاهِدٌ

عربی  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ

عربی  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ

عربی  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ  
بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ

کلمه نظفر

عزیزه  
من فضل نطق اللسان بکلمه  
یَعْقُوبُ وَبِهِ التَّوْبَةُ وَالْإِ

عزیزه

رقم اوست قسمت جان رو تخت خاک امر زردان رو  
اینجا رقم چشم بوجور بر یک صفی آن رقم بوجه  
رقم بر لبه بر سر او رقم بنی صفی رقم است

عزیزه

غیب زردان نامور دل آید عیان هر شسته در کلاو

عزیزه

بِیْ نَبِيِّهِ الْأَيُّوبُ وَفَعَلَهُ  
أَخْبَرُ لَعْنَةُ الْمَلَكُوتِ  
لَهُ صَلَاتٌ لَا تَقْبَلُ إِلَّا  
أَجَلُكُمْ تَسْجُدَ مُحَمَّدٌ  
بِیْ الْأَلْهَمِينَ أَوْصِي

عزیزه

أَعْرِضْ لِي التَّوْبَةَ خَاتَمُ  
مِنْ اللَّهِ مَشْهُودٌ بِوَجْهِ  
وَفَهْمُ

کلمه نظفر

عزیزه  
وَهُمُ الْإِلَهُ اسْمُ الْإِسْمِ  
أَوْ قَالَ فِي الْحُسَيْنِ

عزیزه

ایزد که رقیب جان فردا نام تو در یف نام خود که

عزیزه

بِیْ أَنَا لَعْنَةُ الْإِسْمِ  
مِنْ الدِّينِ الْأَوَّلِ  
فَلَمْ تَكُنْ صَوْنًا لَهَا دَا  
يَلُوحُ لَهَا لَحْظُ الْفَعْلِ

عزیزه

قابل بهی نبوت اوست لوح محفوظ شرح دست اوست

عزیزه

اوست مفتاح کل فانه جو اوست لایحاح آن دو جو  
مهرش دیو بود بر سرش برتری مغزانه بود بر سرش

عزیزه

خواه کردیم قدر بر آفتاب رخسار تو را

عزیزه

آفتاب رخسار تو را در مندا آفتاب رخسار تو را

عزیزه



والدم من تحت كفه لها  
 ومن فاهه نزلت  
 والدم لها اذا ما  
 وافضل من ماء  
 وانما في الوتر ما  
 اذا الماسد الماسد

ب

تسببت صبيحة زاد  
 انما هو ذروا  
 عربة  
 ان الرسول ليقتضيه  
 من شئ من شئ

عربة

شيك في الرجلين  
 واهلها الماشية

ب

انما فقهنا في حياة  
 من طلبة العلم  
 عربة  
 فيقولون في الدنيا  
 لا تشيخوا في الدنيا

ب

ب

من فقهنا في حياة  
 من طلبة العلم  
 عربة  
 فيقولون في الدنيا  
 لا تشيخوا في الدنيا

ب

من فقهنا في حياة  
 من طلبة العلم  
 عربة  
 فيقولون في الدنيا  
 لا تشيخوا في الدنيا

ب

من فقهنا في حياة  
 من طلبة العلم  
 عربة  
 فيقولون في الدنيا  
 لا تشيخوا في الدنيا

ب

مجان من علی بن ابی طالب  
 و علی بن ابی طالب  
 و اوی که الله عز و جل  
 و اولادین که الله عز و جل  
 یا ایا که الله عز و جل

اراد بود در شهر است  
 اطلاق نام رواق با او  
 به عقل خود و در کار است  
 به دل و کسوف است  
 این حرف که خود و حق

عقل که این رسیده بر بند  
 عین

سم

سلام خدای عز و جل  
 و علی بن ابی طالب  
 و اوی که الله عز و جل  
 و اولادین که الله عز و جل  
 یا ایا که الله عز و جل

سلام که این رسیده بر بند  
 عین

عقل که این رسیده بر بند  
 عین



کتابخانه

صلى الله عليه وسلم  
 ما ان احب  
 والاله  
 الفهم

فصل دوم در بیان احوال و حال  
و احوال و حال و احوال و حال

سلامه و در روز شنبه  
 کاتبه الامام

الحجارة الزرقاء والاحمر  
من قديم السنين

هر یک از اینها را در  
 هر یک از اینها را در

المطهر

فصل در صنعت تحریر و کاتبان و خط و قلم و غیره

کلمه و کلمه کوچه در  
کلمه و کلمه کوچه در

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لَكَ شَاكِرِينَ

قَالَهَا صَدَقَتْهَا  
فَضْلُهَا وَفَضْلُهَا وَفَضْلُهَا وَفَضْلُهَا  
عَبْدِي

فلم يبق الا صورة الخيال  
والله اعلم بالصواب

مرا از تو ندانم عبادت  
که در کتب ز کلام ز کلام  
نموده به یاد تو ای عزیز  
ز شیخ فضل و کمال کلام  
به تو در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام

عربی

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
وَصَلِّ عَلَى اَبْنِ اَبِي اَسَدٍ  
وَصَلِّ عَلَى اَبْنِ اَبِي اَسَدٍ  
وَصَلِّ عَلَى اَبْنِ اَبِي اَسَدٍ

عربی

که در کتب ز کلام ز کلام  
نموده به یاد تو ای عزیز  
ز شیخ فضل و کمال کلام  
به تو در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام  
که در کتب ز کلام ز کلام  
نموده به یاد تو ای عزیز  
ز شیخ فضل و کمال کلام  
به تو در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام

عربی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
وَصَلِّ عَلَى اَبْنِ اَبِي اَسَدٍ  
وَصَلِّ عَلَى اَبْنِ اَبِي اَسَدٍ

عربی

وَرَبِّكَ يَا مَوْجِدَ الرَّحْمٰنِ  
وَلَقَدْ كُنْتُ مَذْهَبًا كَثْرَتِ  
اَسْأَلُكَ مَدَا وَدَلَّالِ الْخَيْرِ  
اَقْبِسْ يَا مَوْجِدَ الرَّحْمٰنِ

عربی

نظم در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام  
که در کتب ز کلام ز کلام  
نموده به یاد تو ای عزیز  
ز شیخ فضل و کمال کلام  
به تو در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام

عربی

اِنَّ الْغَوَاةَ يَلْسَنُوْنَ  
فِي الْغَاۤفَةِ اِذَا مَاتَ  
يَعْرِضُوْنَ عَنْ رُءُوسِهِمْ  
اِذَا مَاتَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ

عربی

نظم در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام  
که در کتب ز کلام ز کلام  
نموده به یاد تو ای عزیز  
ز شیخ فضل و کمال کلام  
به تو در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام

عربی

تَوَنَّنَ مَعَانِيَهُ الْغَاۤفَةَ  
وَالْغَاۤفَةُ رِثَاتُ الْغَاۤفَةِ  
نَعْمَ وَنَعْمَ وَنَعْمَ وَنَعْمَ  
نَعْمَ وَنَعْمَ وَنَعْمَ وَنَعْمَ

عربی

نظم در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام  
که در کتب ز کلام ز کلام  
نموده به یاد تو ای عزیز  
ز شیخ فضل و کمال کلام  
به تو در هر روز و هر شب  
فراوانه و فراوانه کلام



والمطهرين في قديم عبيد  
والعبدية في قديم عبيد  
مناجيت الطامع بالان  
دوم الصلوات في قديم عبيد  
فصل في وقت ختم كتاب الله في قديم عبيد

وإذا ألقى في القام راسه  
فولما الشار لانه لم يلد

لربان حيران فيهم جاوداد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد

عزيم اكره كدره  
زده اتم بعوفه  
ورنه نوره بهوشه

عرف النبوت باشتاد كلاك  
ففي الزمان دواؤه

فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد

فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد

فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد

فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد

فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد

فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد

فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد  
فما راعه كانه لم يلد





ميت  
لقد سمعنا صوتك يا ربنا  
ميت  
ميت

عزيت  
واذكرك في شجرة البهجة  
ميت

ميت  
بمروءة من بني اسرائيل  
ميت

عزيت  
الكلية هاهنا لو كان  
ميت

عزيت  
الارض ملكة الممالك  
ميت

عزيت  
لستة من اهل بيت  
ميت

ميت  
ميت

صلى الربنا  
ميت

عزيت  
انا نحن قنا على ايماننا  
ميت

عزيت  
فانك يا ربنا  
ميت

عزيت  
انك يا ربنا  
ميت

عزيت  
ولما يا ربنا  
ميت

عزيت  
فانك يا ربنا  
ميت

عزيت  
ميت

شعر مقرر

سید بهر ملک که بر آن بود / قهر آن پیش پیر که سید  
 بیت  
 ز کجای تو برون که است / ز کجای تو که در حشر  
 بیت  
 شجره الاکابر و حیات / ملک تو که در حشر  
 بیت  
 و هم بودست بهر شجره / که در آن روزی زید  
 بیت  
 جبر و غفلت که در آن / بسته مردهای که  
 بیت  
 و لا اریه انما سواکم / یقین ان الامر للآئین  
 بیت  
 هر که ترانه خواند / به نظر تو نشان  
 بیت

جذیر

شعر مقرر

جنت است هر که تو که آنجا / آمد به صفت بود در آن  
 بیت  
 ایقوت صفات آن که / اذا لامه لم یضی النور  
 بیت  
 که در صفت تو که در / بحر عوالت بهر غرض  
 بیت  
 لیس من الله بستان / که یجمع انما فی واحد  
 بیت  
 که در صفت تو که در / تو از هر چه هست در نظر  
 بیت  
 و ساعته منوی الوفاء / یأمر قفا و قد و لنا فاعاد  
 بیت  
 از هر چه هست در / صفت بهر جان بود  
 بیت  
 هر که صفت تو که در / نشانه از هر چه هست



بردار و در بر آید و از حد است و در بر است و در بر است

عرب

نفس الاستهتة فاعلموا و تحيى الشجر و تحيى الشجر  
فوقه من شجر الملقى و تحيى الشجر و تحيى الشجر  
فوقه من شجر الملقى و تحيى الشجر و تحيى الشجر

عرب

دست بردار و در بر است و در بر است و در بر است  
و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

فوقه من شجر الملقى و تحيى الشجر و تحيى الشجر  
فوقه من شجر الملقى و تحيى الشجر و تحيى الشجر

عرب

و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

غفر

و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

و در بر است و در بر است و در بر است و در بر است

عرب

تغیظ

فلم لا یجعل الله فی قلبی غیظاً علی المؤمنین

عربیه

ایر بلا که شمشیر از غایت او

عربیه

طبع امراد و چون در مات

عربیه

یا مالک الدین الله یشهد

عربیه

ایر که تو عیون عالم هر کس

عربیه

یا من اعطانی الله الذی یشهد

عربیه

ومن یلد و یولد و یولد

عربیه

فقد یسبحها و یصلی علیها

عربیه

بهر

تغیظ

بند و مرغ را به یاری

ترتیب شکر که غنای

از به خست و دور

تا که در غایت خیره

که کینه غم خست را

از به غم خست را

از به غم خست را

از به غم خست را

از به غم خست را

از به غم خست را

از به غم خست را

از به غم خست را



فلق به است نه بگویند زانکه ای کجاست  
سهر ز فکرت زانکه ای کجاست

عربی  
فلق به است نه بگویند زانکه ای کجاست

عطا در جوهر لایق است تو از کرمه ای نه از تو  
تاریخ بهانه عطا در جهان و در دو عالم است بهر تو

عربی  
جمل من مذهب اهل حق است که لا یکنون المذبح بیه عجا

عربی  
عوض نماند حق بهر کس کرد و نماند بر او کس از  
ایزد زین نام حق و آن نام

عربی  
حق بهر کس نماند و نماند بهر کس

عربی

نعم به است نه بگویند زانکه ای کجاست  
سهر ز فکرت زانکه ای کجاست

عربی  
نعم به است نه بگویند زانکه ای کجاست

عطا در جوهر لایق است تو از کرمه ای نه از تو  
تاریخ بهانه عطا در جهان و در دو عالم است بهر تو

عربی  
جمل من مذهب اهل حق است که لا یکنون المذبح بیه عجا

عربی  
عوض نماند حق بهر کس کرد و نماند بر او کس از  
ایزد زین نام حق و آن نام

عربی  
حق بهر کس نماند و نماند بهر کس

عربی

بیت  
 تاج اندر کافیه بر خرد و چون مستحق تاجی نه بر خیزد  
 قناریست فی اقصی القصور و قلت علی منیر المصاب  
 بیت  
 بنیاد و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 شمس و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 بیت  
 کالدین هشت گشت کردی لیل الیقین که گشت آقا  
 لایق تقدیر شد بهر آهرا خرد و نیست لیل غایب  
 لایق تقدیر کرد السار و شوها یستی البلاد مشارقا و ساریا  
 بیت  
 یدل یعنی را چو کل نازد و قد صغ الوهم قلبه

ارتو

بیت  
 ارتو آرد و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 بیت  
 آینه بر سطح تو آینه گشت و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 بیت  
 شمس و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 فصل در اخوت و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 بیت  
 بران ارض و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد  
 بیت  
 نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد و نه بر خیزد





سبحه  
عزیز تو بر همه کس جلالی  
و عزت تو را بر همه کس جلالی  
بجایگاه عبادت خود  
و عبادت خود را بر همه کس جلالی  
و عبادت خود را بر همه کس جلالی

الملك والدين الما  
ما الدين الما  
بذلك نور  
فضل در خدمت  
ان اشياء  
مکن و بنی قدره  
فضل در توفیق  
بجایگاه عبادت  
علم و توفیق  
بجایگاه عبادت

سبحه  
عزیز تو بر همه کس جلالی  
و عزت تو را بر همه کس جلالی  
بجایگاه عبادت خود  
و عبادت خود را بر همه کس جلالی  
و عبادت خود را بر همه کس جلالی



عنه لعل قرات لحي اذا حذا  
وهم حيايات حيايات  
ارنه حتى والوفاة الى الله  
وإذا فخرنا ليعلموا انهم  
وغيره بل التوفيق لله

عنه  
عرقه من عرقين باله لولا  
نيت نيتهم من نيتهم  
بازن نيتهم من نيتهم

عنه  
وعليه وسع الحق وحده نوب  
ويزداد ملكوته وناج غبار

عنه  
برافقهم وداغ نيتهم  
من نيتهم نيتهم

عنه  
علم بان العلم امرى للحي  
ولا غيرهم من نيتهم  
عنه

عنه  
ليس وراهم من نيتهم  
صلو وفتحت دهنهم واندما

عنه  
انعت جد نيتهم  
والنيتهم وداغ نيتهم

عنه  
لا تبيع نيتهم  
الكون نيتهم

عنه  
سبحهم وفتحت نيتهم  
وختوا نيتهم

عنه  
نيتهم نيتهم  
فانت عليه نيتهم

عنه  
نيتهم نيتهم  
نيتهم نيتهم

سبحهم وفتحت نيتهم

نور مظهر

عزيمه  
والله اعلم  
كم وقته لا شئت

عزيمه  
شعور ودينه

عزيمه  
واما الذين

عزيمه  
انظام حاله

عزيمه  
انام قالا

عزيمه  
على بيضة

نور مظهر

عزيمه  
حيث ان

عزيمه  
فان

عزيمه  
نظم

عزيمه  
سبح

عزيمه  
بشره

عزيمه  
عزيمه





50

ان منكم واحد  
 فاحذروا وصافى شره  
 والكل يصح فاكروا  
 والكل يفتي فاحذروا  
 الحجة  
 لا فخر في العلم  
 الا بالحق  
 لا فخر في العلم  
 الا بالحق

—

در نصف تو با جزو  
سایه لبه لبه جزو  
جزو جزو جزو  
جزو جزو جزو  
جزو جزو جزو  
جزو جزو جزو

2

قولي كرمه سايه دولت فداي  
 ارميت لوك انك ارميت  
 ساسو لانا غلظت الين  
 ان شام ارج ميقظت  
 نالطقي مرقى ارج  
 اولادها

١٠

افغانستان ته د کابل استاد  
په نامه له پوهنې نښه

59

33

تأليف محمد عبد الرحيم  
يا ذا المصرتين بالربان

—

آنچه در این کتاب مذکور است  
 کافیه برای تمام جهات است  
 و این کتاب را در هر کتابخانه  
 باید داشت

一

والله اعلم بالصواب  
والله اعلم بالصواب

100

سفر کو مدینه ازید  
من خویس به آفرین کسره  
مدینه ازین یازد کسره  
باشد بخیر نیکست انبار

27

عليك يا ماضي الأمور غابا  
مخبات ولا تولى الأولاد

و

ولا تغلب في شيء من الامور الا بالحق  
كلوا طر في قصص الانبياء فيهم

تغیظ

میت

عدا کی ناکرده است و در غیر از عدل  
در شایسته جویند و حکیم داد میفرستد  
شیر جو عدل جو قسط عدل عطف بر بار خیر

عرب

ما اخرجنا من اهلنا و اعدا القصد من اهلنا

میت

مکر از اهل اهلنا و سیه حق و شام و کرم  
آید و غایب و غایب و غایب و غایب

عرب

ترقت قمار الی غیره و نال و افسوس و کفر الی

میت

فان و آن و آن و آن و آن و آن و آن و آن و آن

میت

تغیظ

تغیظ

نقد بخیر و بد و خیر و بد و خیر  
ز عدل او و قسط عدل عطف بر بار خیر

عرب

و انهم الاضاد فی ایاهم بالعدل و اهلنا

میت

در نقد و غیره و عدل او و عدل او و عدل او

میت

در عدل او و غیره و عدل او و عدل او و عدل او

عرب

و لقد رتبنا و اعدا القصد من اهلنا

میت

و کذا و کذا و کذا و کذا و کذا و کذا و کذا و کذا

عرب

و عدل او و عدل او و عدل او و عدل او و عدل او

تبع اوست بآنکه در دست کوه گشته که درین جزیره ایست

و در خمر از اجنه مدتی در بند و دست داشت که در آن

از عینه که اندک حین است و در آن باغچه و در میان  
تلاش و مظلوم از حق و جلی که در آن مظلوم

آنکه برین که از او برین است و نام که از او در و در و در  
و آنکه از او برین است و آنکه از او برین است

العدل فی سلطان و اللان فی المایه و الخصب فی النکبه

ازین عوی از زبان و در آن عوی که در آن زمان و در آن

در آن

فقط بآنکه از او برین است و نام که از او در و در و در

در آن و در آن و در آن و در آن و در آن و در آن

لیا نفاق فی المظالم و لیوا من یظلم  
و لیوا من یظلم و لیوا من یظلم و لیوا من یظلم

در آن و در آن و در آن و در آن و در آن و در آن

لا تفرحوا بآلاف الفسب و اجلیه عنکم الظلم

در آن و در آن و در آن و در آن و در آن و در آن





از عدل بگویم در غایت عدل  
هم شریع و هم طاعت هم از ادب  
هم خلق و هم دولت هم از ادب

بیت  
بستانم نه نه ای کجاست  
همم که از کجاست نه نه

بیت  
لقد بکلمتک فی الاثر من عظمها  
بیت  
بیت

از عاقبت تو هر یک دل  
و عدل تو که است از عاقبت  
شده عدل تو و شمس فلک

در همه تو بخشد هر  
با از تو خفته هر یک

بیت  
قرآن که از خداوند عدل تو  
و نه از غیر زده و نه از غیر

بیت  
در

و کبر از عاقبت تو هر یک  
و عدل تو که است از عاقبت  
شده عدل تو و شمس فلک

در همه تو بخشد هر  
با از تو خفته هر یک

بیت  
قرآن که از خداوند عدل تو  
و نه از غیر زده و نه از غیر

بیت  
در

بیت  
در

بیت  
در

بیت  
در

بیت  
در





نور مظهر

عبد  
وای که دیر کرد و کرم را  
ایستاد و دریا و کوه را  
عرب  
هوای من ای الهام  
عقله که در قلوب است  
مرد و لایق که است  
و اما بفرست که آید  
و لو که من به لغو غیرم  
لجاء به طریق الله سائله  
عبد  
اگر منم ز خلق تو درین  
و اگر کس با جو تو که در عظم  
کینه نه ازین بهر تو شد  
کینه طره آن کرد و جو در عظم  
عرب  
خدا الهام او را جانم  
تو می آید ازین که آید  
تو با خود منم که آید  
و لایق که آید ازین که آید

عبد  
در این که آید ازین که آید  
بیت که آید ازین که آید  
عرب  
و اما آید ازین که آید  
و قندق که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
و قدر که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عبد  
و در این که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عرب  
و اما آید ازین که آید  
و قندق که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
و قدر که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عبد  
و در این که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عرب  
و اما آید ازین که آید  
و قندق که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
و قدر که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید

نور مظهر

عبد  
و اما آید ازین که آید  
و قندق که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
و قدر که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عبد  
و در این که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عرب  
و اما آید ازین که آید  
و قندق که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
و قدر که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عبد  
و در این که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
عرب  
و اما آید ازین که آید  
و قندق که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید  
و قدر که آید ازین که آید  
و لایق که آید ازین که آید

تکف نفور

که ز کف دست تو که بوی  
از منم که در دوزخ هر کمال  
بر منم که از کف دست تو  
بزرگم که نه خسته ای

عربیه

لا شئ احسن من اهل الجنة  
لما ان كل سوال في سائر  
مقصود نعمت جهان

مبت

بسیار نعمت او  
زاده کوه و بهار دریا  
که بهانه پاک عطا به  
از کف دست تو که بوی

عربیه

قطر ناز من الوتر الی  
لم یبق من الا انما یومنا  
ولیف یبلغ فی الدار  
من دون عید الدیاء

مبت

نور من بر تو که بوی  
از کف دست تو که بوی

عربیه

ایده

تکف نفور

ایده که از کف دست تو  
که بوی از منم که در دوزخ هر کمال

مبت

از کف دست تو که بوی  
بزرگم که نه خسته ای

عربیه

لا ان اهل الجنة  
لما ان كل سوال في سائر  
مقصود نعمت جهان

مبت

بسیار نعمت او  
زاده کوه و بهار دریا  
که بهانه پاک عطا به  
از کف دست تو که بوی

عربیه

قطر ناز من الوتر الی  
لم یبق من الا انما یومنا  
ولیف یبلغ فی الدار  
من دون عید الدیاء

مبت

نور من بر تو که بوی  
از کف دست تو که بوی

عربیه

للملوك القيد والسرور اعدانية  
وعلى الخيرة والسياسة  
فانيت بحبل العلم بالخير  
والتي تفرق ان طبعها

ميت  
هم فويعتقد من كل امر  
ابو انوار برورته

ميت  
وانت الذي طهرت الارض  
وتخلص من كل شر  
اذا قدح المالح في يدك  
فلا تاتى بحدود الا لود

ميت  
تجته بربك بدارك  
اذا تاتى بحدود الا لود

ميت  
اذا تاتى بحدود الا لود  
اذا تاتى بحدود الا لود

ميت  
لما تاتى بحدود الا لود  
لما تاتى بحدود الا لود

ميت  
نزلت من قلمهم  
وكانت من نور الامانة

ميت  
وكانت من نور الامانة  
وكانت من نور الامانة

ميت  
وكانت من نور الامانة  
وكانت من نور الامانة

ميت  
وكانت من نور الامانة  
وكانت من نور الامانة

ميت  
وكانت من نور الامانة  
وكانت من نور الامانة

ميت  
وكانت من نور الامانة  
وكانت من نور الامانة



تکفیر

فَاذْهَبْ إِلَى الْمَدِينَةِ فَإِنَّهَا الْأَرْضُ الْمُبَارَكَةُ  
وَالَّذِينَ فِيهَا يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ الْكُبْرَى

بیت

کریه کارا برکت برادران آواز شهر نام از آن نوازی

عربی

فَمَنْ يَعْزِبْ عَنْهَا بِأَعْيُنِهِ لِيَنْتَبِهْ وَيُؤْمِنْ بِمَا فِيهَا مِنَ الْآيَاتِ الْكُبْرَى

بیت

اگر خویزه بجز تصدیق از شریعت زمین بپوشد امر

زمین بپوشد بجز آنکه بپایر بپایر ده روی از زمین از

عربی

مَنْ تَابَ إِلَى اللَّهِ عَمِلَ عَمَلًا سَوِيًّا  
وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

بیت

در توبه

تکفیر

فَمَنْ يَعْزِبْ عَنْهَا بِأَعْيُنِهِ لِيَنْتَبِهْ وَيُؤْمِنْ بِمَا فِيهَا مِنَ الْآيَاتِ الْكُبْرَى

عربی

فَمَنْ يَعْزِبْ عَنْهَا بِأَعْيُنِهِ لِيَنْتَبِهْ وَيُؤْمِنْ بِمَا فِيهَا مِنَ الْآيَاتِ الْكُبْرَى

بیت

کریه کارا برکت برادران آواز شهر نام از آن نوازی

عربی

فَمَنْ يَعْزِبْ عَنْهَا بِأَعْيُنِهِ لِيَنْتَبِهْ وَيُؤْمِنْ بِمَا فِيهَا مِنَ الْآيَاتِ الْكُبْرَى

بیت

اگر خویزه بجز تصدیق از شریعت زمین بپوشد امر

زمین بپوشد بجز آنکه بپایر بپایر ده روی از زمین از

عربی

مَنْ تَابَ إِلَى اللَّهِ عَمِلَ عَمَلًا سَوِيًّا  
وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

بیت

در توبه

تفه نظر

رحمتك يا ذا الجلال والإكرام  
في محرابك أنفاسنا

بارك فينا يا ذا الجلال والإكرام  
نزداد من نورك ونزداد من نورك  
نزداد من نورك ونزداد من نورك  
نزداد من نورك ونزداد من نورك

وقد علمت أن نورك  
يقدم علينا للهدى والبر

يقول ربنا يا ذا الجلال والإكرام  
أفنت أن من نزلنا من نورك

وستأبى أن يكون نورك  
فأرسلنا من نورك

اع

تفه نظر

أفنت أن من نزلنا من نورك  
فأرسلنا من نورك

فصل در بیان امور و مسوآت خود و مردم دنیا  
و لایق این مقام و افاضه

اذا بلغ الواسع الموعود  
فلا تحجل النور فيك

سورة ابرهه  
لا افسر سورة نكه

شاور صديقك في الحق  
والله قد اوى بك حبيبه

五

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْنُ قُرَيْشٍ  
سَلَكَ أَرْضَهُ فَرَسًا  
فَرَأَى عِزَّةً لَا بَالُ لَهُ  
فِيهَا فَضْلًا كَثِيرًا  
قَدْ أَفْلَحَ الْوَعْدُ لَكُمْ  
فِي هَذِهِ الْأَرْضِ  
الَّتِي كُنتُمْ تُكَذِّبُونَ

1

باعتبار در جبهه های دیگر

10

از ما این که بپایان  
علاک خود ما این که

10

از الما شطع ارفاقه و عا و له الى الما شطع

17

فصل در عقل و ادب و دانش و اخلاق و علم و دولت و قیام

五

وَأَمَّا أَنْتَ يَا خَلْدُ الْإِسْرَاقِ فَقَدْ لَقِيتَ  
وَأَمَّا أَنْتَ يَا خَلْدُ الْإِسْرَاقِ فَقَدْ لَقِيتَ

—

در اجابت از اراد و صحت و  
مرا که علی بن خنیس از او است

قرية

الى المقول هاشم قال له  
 على يدك لا تقبل اورا

— 4 —

که در اینست نه یک ماه بود و در تمام فصل میگذشتند و نه

—

اینست در آنکه نافه از هر یک  
از کتف گرفته اند و در آنجا  
نمودار جفت بند و دیگر  
ساخته اند و اینست از خط

۱۰۰

والرأى لما يقع فيها <sup>المرتب</sup> في المبدأ <sup>المرتب</sup> في المبدأ



لکه ذیل عضو کدران جفجفتر و این است

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

عمره  
وغيره من عتق الله اوصاله  
وفي الشريعة من لا يحل له

و اما بهر جهت که در این کتاب مذکور است

ولا يخفى في علم العالم المحقق  
جميع اربابا واولاد الارباب

انرا شده که در نور خورشید  
در اندام او پدید آید و فرزند

مقبولوا يا اهل الاسود  
والذين اغضبوا

187

میت  
فقرم کما یقوله الذی یسبحه اصله تقدیر کما یسبحه

الراي في شجاعة الثغاة  
هو او وهي المثل الثاني

فَاِذَا هُمَا اجْتَمَعَا لِنَفْسٍ مَّرَّةٍ  
بَلَغَتْ مِنَ الْعَالَمِ مِثْلَ سَكَاةٍ

از این که در بهر طرف  
عمر و یک نوال باد

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من جنات عدن  
مخرجين

تقدیر است تو بدین دنیا  
کوئی کار از منبیا و اوستا

قائمة بالاعلى من محمد بن كمال الدين

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

فصل در نظایم و دفع سهم از مملکت و بعضی قصایق و آخر

[illegible]

لا تظلم اذا ما كنت مقبدا  
فالظلم اخره ايتك الذي  
تنام عليك والظلم منتهى  
يدعوك الله

چونیدر سجوارستم کار منی تو نیز درازستم کار

له هبة جريت على المديون وقت  
يقسمون الايام في ثلثي

نور محمد ادرست کوه پنجم  
کوه رشت در کوه سید

از این خطه می توان  
فوسر و قندار را دید

دوقية ان قال الشهاب  
 علي وما اعلنت جهار  
 حرون اذا عاينته فاسبق  
 حرون اذا عاينته فاسبق

١٠٠  
 (١) (٢) (٣) (٤) (٥) (٦) (٧) (٨) (٩) (١٠) (١١) (١٢) (١٣) (١٤) (١٥) (١٦) (١٧) (١٨) (١٩) (٢٠) (٢١) (٢٢) (٢٣) (٢٤) (٢٥) (٢٦) (٢٧) (٢٨) (٢٩) (٣٠) (٣١) (٣٢) (٣٣) (٣٤) (٣٥) (٣٦) (٣٧) (٣٨) (٣٩) (٤٠) (٤١) (٤٢) (٤٣) (٤٤) (٤٥) (٤٦) (٤٧) (٤٨) (٤٩) (٥٠) (٥١) (٥٢) (٥٣) (٥٤) (٥٥) (٥٦) (٥٧) (٥٨) (٥٩) (٦٠) (٦١) (٦٢) (٦٣) (٦٤) (٦٥) (٦٦) (٦٧) (٦٨) (٦٩) (٧٠) (٧١) (٧٢) (٧٣) (٧٤) (٧٥) (٧٦) (٧٧) (٧٨) (٧٩) (٨٠) (٨١) (٨٢) (٨٣) (٨٤) (٨٥) (٨٦) (٨٧) (٨٨) (٨٩) (٩٠) (٩١) (٩٢) (٩٣) (٩٤) (٩٥) (٩٦) (٩٧) (٩٨) (٩٩) (١٠٠)

بر قریب تو نماند و در سال بیستم  
به جعفر خود نوشتی و بمنزله او را

عنه

ممنون از خدمت مطلقه

و این یادگار من اولی

يقول له الفصل من لا يورده  
ويفضي له بالقدمين  
بني الوفاء ولسه امي  
سأفعل مني الله الله

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, featuring various names and titles.

نور مطهر

بوز و دست در بر این راه  
در تبت نگرید و کلاه  
دست هم در این راه  
کلاه در این راه

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

چنان زهره در دست  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر

نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر  
نور مطهر



بیت  
میان صغیر خوار کرده و زنی است  
از درجه که بودی فتنه کن  
با نه در طول طریقه زواید  
کاینش لایق الطالین بود  
از دهن از زین طفس  
اندیشه از نوم قدر کن  
از نیمه میسری موت  
در سوم بایستی دارم  
شهادت الحیضا و زین  
حق شوق بایستی

بیت  
نیم کل و سخن تو نیست  
صفت میل و صفی الدام  
کلامه بر که بگویند و در آن  
و نه خصال من و حکم  
چهار آرد هلاق او  
له فلان انا تر قبله  
والخط مقله غیر ظالمه  
اعلام و زین و اسبغهم



نصفه طغری

عربیة  
تخص الامم الاكثلك فاعلم  
من تباغثهم بعینه اولی

عربیة  
خوفیه و یزید و ازاد و  
جزع و عیبه و مانی و

عربیة  
اذا لم یجدك الجند الجلیل  
و سلیک فیا لم یقدح وضع

عربیة  
قد یوزق المراءم سید و  
و یقع الزرقین و یقع

عربیة  
برائت او و یزید و  
تبعس و یزید و یزید و

عربیة  
البحر و یزید و یزید و  
من عله و یزید و یزید و

عربیة  
شواکا

نصفه طغری  
نصفه طغری  
نصفه طغری

نصفه طغری

عربیة  
شواکا که دانه طغری است  
از دانه که دانه طغری است

عربیة  
کوفیه و یزید و یزید و  
و یقع الزرقین و یقع

عربیة  
جزع و عیبه و مانی و  
جزع و عیبه و مانی و

عربیة  
اذا لم یجدك الجند الجلیل  
و سلیک فیا لم یقدح وضع

عربیة  
قد یوزق المراءم سید و  
و یقع الزرقین و یقع

عربیة  
برائت او و یزید و  
تبعس و یزید و یزید و

عربیة  
البحر و یزید و یزید و  
من عله و یزید و یزید و



[illegible]

*(Faint handwritten notes in Arabic script)*

تغفر

ولم يخل من أسامة عوديه ولم يخل دياره لم يخل دياره  
وما جئت إلا بغيري القوم وأظلمت إلا لا عوادتي

مبت

خطا فاني زكوتي وترى ربي به  
كنا وركن بام يور تزددها بنه

مبت

تغفر لعلك اللوك أو أكلت لك الوارو ولا يخلد  
وحيث شئت في فضاءك يروهم ذل هذا الوجوه  
البحر تغداهم بحري فكل قدم الكعبين بها المسنة

مبت

روز باری از بوسه دلوان نین بر بخت از بخت  
ناین او نیست بیدیده حمام او جسم است بل از قمار

مبت

تغفر لك الله يا غلام نيناك الرها فابشر يا غلام  
قل

تغفر

قل لعلك الخواص بالكم تغفر اخذتني ومغفلا

مبت

وتمنيتني در عالم تراكم بر كسران طمع و حيا  
و هكشتم كرم بر نرسه او فكل بر است طمع و حيا

مبت

تغفر لك يا غلام و قل من اهلها ما نسا

مبت

لا يورك هه هه هه هه هه هه هه هه هه هه  
نچ هه هه هه هه هه هه هه هه هه هه هه هه

مبت

تغفر المستفهم يا غلام و تغفر الشيخ من غلام  
لواضن حرا لطي كوجا حلال الطار و من حرا لافان كبا  
حكي الحام اقراد العام والطور جلاله يا غلام

مبت

مداوخته و نایب و احقره و در بر است به واسطه

میت

انکه را باید بعد از این برایش روزگار قرار

میت

نیز و در هر کوه که می رود و در هر کوه که می رود  
نیز و در هر کوه که می رود و در هر کوه که می رود

میت

بر رگت انکه کنه را قرار در سیر بر رگت انکه خور  
قد کلاه خور و آنرا از خور و بهت افشرد بر رگت انکه  
نظا خور و آنرا از خور و بهت افشرد بر رگت انکه

میت

اذا ختمه الله الفتنه صحابا قلیلا و قلیلا منیرا

میت

برای کار دارد و نمیشود که در این خیمه بود و طبع و نمیشود  
که از خیمه سازد و در هر کوه که می رود و در هر کوه که می رود

میت

فما حسن الزمان وقد تجلی هذا القدر الا قال صوره  
وكان الدهر بعد من هذا فقد وما دعه الخد صوره

میت

العتة مقابلها الدنيا الى ما لمزل وقعا عليه الخد

میت

گاه از فوق و از حد و گاه از آن که از رگت انکه قرار  
گاه از فوق و از حد و گاه از آن که از رگت انکه قرار

میت

فما لك ضار المني واما عن بعد من رگت انکه  
وما لك شئ الا سقوا و جعله طمان من رگت انکه  
و لم يحل انك الطويل جاده و انت عن رگت انکه

میت

برای کار دارد و نمیشود که در این خیمه بود و طبع و نمیشود  
که از خیمه سازد و در هر کوه که می رود و در هر کوه که می رود

میت



عزيمه  
فهي احدى عده مات قري  
واقبل حول الاقبال حتى  
عذرا صبرا اوتت له فري

عزيمه  
بهم نود نرا بسيرت  
بريت نودت نوار ودار  
بريت اندر اموه نوار

عزيمه  
حلفت من ايمانهم باذبح  
انواهم المله الى الكفانه  
اذا ما طردتهم ان جنتهم  
فانزل لورد الكفان بعثوه  
لما خرج من جيل امن نوار

عزيمه  
براقس لادو نر نر زاد  
كلكم نوار اموه نوار  
نر دكر جفا نر از روزگار

عزيمه

عزيمه  
نمخت لوكهم و ديوارهم  
فلا ديوار نر ديوار نر  
نر ديوار نر ديوار نر

عزيمه  
على الكفان طلب الكفان  
وليس على الكفان الكفان

عزيمه  
عزيمه نر نر نر نر  
والكفان نر نر نر نر  
نر نر نر نر نر نر

عزيمه  
در نر نر نر نر نر  
نر نر نر نر نر نر  
نر نر نر نر نر نر

عزيمه

نور احمد کمال نور قوت کمال  
نور احمد شرف جہاں نور قوت کمال

وهل يقع على غير متيقظ ونظرا الى السؤال الجاهل  
كيف يقال الحمد والثناء وكيف يقال الحمد والثناء

قمری در توبه و اراد  
 فی سبک انداخته بود  
 خانه فی توبه و اراد  
 کسی در توبه و اراد

وَمِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ مَقْتِدَةً عَرَبِيَةً  
جِلَّةَ لِبَطَانِ الْأَمِيرِ شَيْخَا

مردم بنده فریاد بر نظر کوه ابرو رسید و ناله کرد

المركب بالحق في الموضع لا يتصل ليس بمتعلق

الشيخ  
الشيخ  
الشيخ

۱۰۲  
کے شہزادوں اور ہم درانور خاں و غلام

عصه  
طول اقدالهم من  
طول مقام المائتين  
طوله من مدال  
فيرة او اوسر و  
طوله من مدال

خواجه نصیر الدین اصفهانی  
زاده عزرباد اصفهانی

وَأَمَّا قَوْمُ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمْ يَرْجُوا تَلَاكُمُ الْمَوْتُ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

و قسمه از غنم دارم و این بخت  
نمودار و در پس از آن که  
عمره

نصفه مظهر

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْخَائِبِينَ  
 إِنَّ اللَّهَ إِذَا مَسَّاهُ  
 وَلَيْسَ الَّذِي يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
 وَلَكِنَّهُ يَنْفُذُ فِي ظُلُمٍ  
 رَازٍ مِنْ غَيْرِ مَعْلُومٍ  
 هُوَ الَّذِي يَرَى رُءُوسَ رُءُوسِ  
 قُلُوبٍ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ  
 إِلَهُ مِنَ قُلُوبٍ شَوْطَلِي  
 قَلْبُهُمْ فِي دَلِيلِهِ فَاقْ  
 هُوَ الَّذِي يَكُونُ رُءُوسَ رُءُوسِ  
 قَدِيدِ الشَّوْقِ فِي يَوْمِهَا  
 هُوَ الَّذِي لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ شَرْحًا  
 نَبَأُ مَكْلَةٍ بِشَوْبٍ  
 هُوَ الَّذِي يَخْلُقُ رُءُوسَ رُءُوسِ  
 وَجْهَهُ

نصفه مظهر

وَجِبَتْ أَوْ طَاهَرُ الرِّهَالِ لَهُمْ  
 مَا بَرَزَ قَطْرُ الشَّاتِ خَالِكًا  
 إِذَا ذُكِرُوا أَوْ طَاهَرُ كَرْتَهُمْ  
 فَمَنْ ذُو الْقَبْرِ نَبَأُ مَكْلَةٍ  
 أَصْبَوُ الْيَا وَشَوْبُ بَرَجٍ  
 هُوَ الَّذِي يَنْفُذُ فِي ظُلُمٍ  
 هُوَ الَّذِي يَرَى رُءُوسَ رُءُوسِ  
 قُلُوبٍ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ  
 إِلَهُ مِنَ قُلُوبٍ شَوْطَلِي  
 قَلْبُهُمْ فِي دَلِيلِهِ فَاقْ  
 هُوَ الَّذِي يَكُونُ رُءُوسَ رُءُوسِ  
 قَدِيدِ الشَّوْقِ فِي يَوْمِهَا  
 هُوَ الَّذِي لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ شَرْحًا  
 نَبَأُ مَكْلَةٍ بِشَوْبٍ  
 هُوَ الَّذِي يَخْلُقُ رُءُوسَ رُءُوسِ  
 وَجْهَهُ



ناکل ما بین المذنب وکرمه <sup>عزیمه</sup> بحر الراح بالاشرف <sup>عزیمه</sup>  
 خالک لیس فی السحاب <sup>عزیمه</sup> ولا کل شیء الا لک اهل <sup>عزیمه</sup>  
 ولكن هاهنا الذی یأوی <sup>عزیمه</sup> من علی بن ابي طالب <sup>عزیمه</sup>  
 کنت ولداً راغبت الیه <sup>عزیمه</sup> ودرین خانه کار کردی <sup>عزیمه</sup>  
 وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> کلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>  
 است کون ذنبه <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>  
 بر طمع زاده ای <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>  
 کونت شیاً لیس <sup>عزیمه</sup> کلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> کلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>

عزیمه

انرا ده خانه که از تن <sup>عزیمه</sup> میت منی در بر من <sup>عزیمه</sup>  
 محنت زید در بر من <sup>عزیمه</sup> قدح آب در بر من <sup>عزیمه</sup>  
 هکلی بر من <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>  
 تو غم زید در بر من <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>  
 دلم زید در بر من <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>  
 تدفانی کل من <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>  
 بدو در درو کار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup> وکلا بنی اصرار <sup>عزیمه</sup>

آدم و حوا

واد الدائر تزد عن قالها  
 فذبح الدائر فسمع التحريك  
 عروى من فخرها في زينة تارة  
 به دلالا ونجاح و به جلال  
 لا العود والكرامة لهم دجاجة مرة  
 والعود طوطا تارة  
 انهم فنداء سر سبز بهم  
 ولم اذن لوقت ازواجهم  
 والفر كس بناج خاوية منهم  
 في البالد لا فم الاية  
 فاليك سيد مني شفقي  
 غناي وكشف غيبي  
 عودت افرغ قلبك  
 يا كرم سراديبك  
 وادم دار اودم ديارك

تلفه و تلفه

ليس لهم عليه عهدا  
في بلدة تدعى العزيزة لليلة  
عنه  
في سنة لما ضرب ضرب  
وفي بلدة من اقطار  
وفي الامم من الامم  
لعمرك بالبلد من على امر  
عنه  
من نوحه من  
منه من نوحه من  
عنه  
فازد الانفس ليا  
عنه  
فازد الانفس ليا  
عنه  
فازد الانفس ليا  
عنه

سید عتیق علی صاحب

التزم ملائكة ولدت فيه  
 فالبشر من آدم الخ  
 ما بين الملك قديم  
 واكو من النعم طيب

کریسمس بزرگوار  
از مریخ و زمین و قمر

ومن يفرق بين قوتها لا يعرف الماء القراح المسمى

ولا خير في ذلك اذا لم ينل  
مردان بوجه و زور و بكار  
على طول الهوى و تارة  
لنفس الخيال و انفس

عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الوهاب بن عبد الجبار بن عبد الحميد بن عبد المطلب بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان



من ساق الذهب كالبو  
لم يستقل آخر الدهر  
فأخطأ على الدهر ما خطا  
وأجبر مع الدهر ما أجبر

اگر هر که در دهان تو بود  
و گزینان ز تو با نبرد

عبدالله امرای تو شد  
و اعیان الحی من امیر  
فمن لی بالهمم الوقت  
ومن لی بالانسیه فی السور

گویند صبر کن و صبر در  
از دین و دین در در  
ز غرور تو ظهور کن  
عمر در کربا و صبر در

اذا المرء لم یؤلف الا  
بشکله فاعلم بالانسیه

لا یتأسس فی حق الله  
فربما اتع الاثر الذی فاما

عربی

اذا الخائن یکن  
والدست غفیر بین  
و نام المبله و مل العزا  
فقد انما یکنوه الفرج

چو خیزنه راوان شود  
در میان دولت و دین  
فردی کرد دست اندر  
تویت دره پس بیان شود

فاما الذی لا یؤلف الا  
بشکله فاعلم بالانسیه

فاز و نشیب است او زمین  
تا زار ظهور کنه غیب  
تجربیک برین و بدل کبیر  
ره دست نبش بر بدخ برا

اذا ما اسوت الا فادعهم  
وجه قاتل الذی فی القدم  
لعلک تجو سالیما من نلایه  
ولا یخیر فاما ان یالندم

عربی

باز آید بر قفسه ای که باز آید صد بار یکبار  
 دم تو هم جو کردی اگر تو هم به دعوت می پیوستی  
 و من از قفسه ای که باز آید و من از قفسه ای که باز آید  
 یکسره و صبر نور چشم یکدیگر و صبر نور چشم  
 چشم است از قفسه ای که باز آید و چشم از قفسه ای که باز آید  
 خاشاکه نفس و دست و پا فلک از برای الطافش  
 و دولت هم از برای الطافش و دولت هم از برای الطافش

قادر

قادر بین الطالعین مرفوع و عین علی اثرا لا یجوز  
 که دست نه برود از دست تو در افق خنجر از دایره من بود  
 و لا مفاخرته الا بما و لا مفاخرته الا بما  
 خنجر ام رفت بدو خنجر که کردت هم به خنجر تو  
 که دست نه برود از دست تو که دست نه برود از دست تو  
 سجایا از ادمت خنجر تو که دست نه برود از دست تو  
 می خنجر در قفسه ای که دست نه برود از دست تو

وَعَلَيْكُمْ سَلَامٌ مِّنَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَتَّقُونَ  
إِلَّا بَيْنَ أَهْلِهَا وَالْأَقْلَامِ

ادبوسر لیا و دلی بند بنویس  
فخر دل و جهان و دین و دوزخ ازاد

وَيُخَوِّدُ عَنْ الْخَلْقِ كُلِّ نَفْسٍ إِذَا عَظِمَ لَهَا قُدْرَتُهَا

تنبیه بر تبیین و حراف  
لکهن کیم به سردش

[illegible]

۱۰۸۵

۱۰۸۶

۱۰۸۷

۱۰۸۸

۱۰۸۹

۱۰۹۰

۱۰۹۱

۱۰۹۲

۱۰۹۳

۱۰۹۴

۱۰۹۵

۱۰۹۶

۱۰۹۷

۱۰۹۸

۱۰۹۹

۱۱۰۰

۱۱۰۱

۱۱۰۲

۱۱۰۳

۱۱۰۴

۱۱۰۵

۱۱۰۶

۱۱۰۷

۱۱۰۸

۱۱۰۹

۱۱۱۰

۱۱۱۱

۱۱۱۲

۱۱۱۳

۱۱۱۴

۱۱۱۵

۱۱۱۶

۱۱۱۷

۱۱۱۸

۱۱۱۹

۱۱۲۰

۱۱۲۱

۱۱۲۲

۱۱۲۳

۱۱۲۴

۱۱۲۵

۱۱۲۶

۱۱۲۷

۱۱۲۸

۱۱۲۹

۱۱۳۰

۱۱۳۱

۱۱۳۲

۱۱۳۳

۱۱۳۴

۱۱۳۵

۱۱۳۶

۱۱۳۷

۱۱۳۸

۱۱۳۹

۱۱۴۰

۱۱۴۱

۱۱۴۲

۱۱۴۳

۱۱۴۴

۱۱۴۵

۱۱۴۶

۱۱۴۷

۱۱۴۸

۱۱۴۹

۱۱۵۰

۱۱۵۱

۱۱۵۲

۱۱۵۳

۱۱۵۴

۱۱۵۵

۱۱۵۶

۱۱۵۷

۱۱۵۸

۱۱۵۹

۱۱۶۰

۱۱۶۱

۱۱۶۲

۱۱۶۳

۱۱۶۴

۱۱۶۵

۱۱۶۶

۱۱۶۷

۱۱۶۸

۱۱۶۹

۱۱۷۰

۱۱۷۱

۱۱۷۲

۱۱۷۳

۱۱۷۴

۱۱۷۵

۱۱۷۶

۱۱۷۷

۱۱۷۸

۱۱۷۹

۱۱۸۰

۱۱۸۱

۱۱۸۲

۱۱۸۳

۱۱۸۴

۱۱۸۵

۱۱۸۶

۱۱۸۷

۱۱۸۸

۱۱۸۹

۱۱۹۰

۱۱۹۱

۱۱۹۲

۱۱۹۳

۱۱۹۴

۱۱۹۵

۱۱۹۶

۱۱۹۷

۱۱۹۸

۱۱۹۹

۱۲۰۰

۱۲۰۱

۱۲۰۲

۱۲۰۳

۱۲۰۴

۱۲۰۵

۱۲۰۶

۱۲۰۷

۱۲۰۸

۱۲۰۹

۱۲۱۰

۱۲۱۱

۱۲۱۲

۱۲۱۳

۱۲۱۴

۱۲۱۵

۱۲۱۶

۱۲۱۷

۱۲۱۸

۱۲۱۹

۱۲۲۰

۱۲۲۱

۱۲۲۲

۱۲۲۳

۱۲۲۴

۱۲۲۵

۱۲۲۶

۱۲۲۷

۱۲۲۸

۱۲۲۹

۱۲۳۰

۱۲۳۱

۱۲۳۲

۱۲۳۳

۱۲۳۴

۱۲۳۵

۱۲۳۶

۱۲۳۷

۱۲۳۸

۱۲۳۹

۱۲۴۰

۱۲۴۱

۱۲۴۲

۱۲۴۳

۱۲۴۴

۱۲۴۵

۱۲۴۶

۱۲۴۷

۱۲۴۸

۱۲۴۹

۱۲۵۰

۱۲۵۱

۱۲۵۲

۱۲۵۳

۱۲۵۴

۱۲۵۵

۱۲۵۶

۱۲۵۷

۱۲۵۸

۱۲۵۹

۱۲۶۰

۱۲۶۱

۱۲۶۲

۱۲۶۳

۱۲۶۴

۱۲۶۵

۱۲۶۶

۱۲۶۷

۱۲۶۸

۱۲۶۹

۱۲۷۰

۱۲۷۱

۱۲۷۲

۱۲۷۳

۱۲۷۴

۱۲۷۵

۱۲۷۶

۱۲۷۷

۱۲۷۸

۱۲۷۹

۱۲۸۰

۱۲۸۱

۱۲۸۲

۱۲۸۳

۱۲۸۴

۱۲۸۵

۱۲۸۶

۱۲۸۷

۱۲۸۸

۱۲۸۹

۱۲۹۰

۱۲۹۱

۱۲۹۲

۱۲۹۳

۱۲۹۴

۱۲۹۵

۱۲۹۶

۱۲۹۷

۱۲۹۸

۱۲۹۹

۱۳۰۰

۱۳۰۱

۱۳۰۲

۱۳۰۳

۱۳۰۴

۱۳۰۵

۱۳۰۶

۱۳۰۷

۱۳۰۸

۱۳۰۹

۱۳۱۰

۱۳۱۱

۱۳۱۲

۱۳۱۳

۱۳۱۴

۱۳۱۵

۱۳۱۶

۱۳۱۷

۱۳۱۸

۱۳۱۹

۱۳۲۰

۱۳۲۱

۱۳۲۲

۱۳۲۳

۱۳۲۴

۱۳۲۵

۱۳۲۶

۱۳۲۷

۱۳۲۸

۱۳۲۹

۱۳۳۰

۱۳۳۱

۱۳۳۲

۱۳۳۳

۱۳۳۴

۱۳۳۵

۱۳۳۶

۱۳۳۷

۱۳۳۸

۱۳۳۹

۱۳۴۰

۱۳۴۱

۱۳۴۲

۱۳۴۳

۱۳۴۴

۱۳۴۵

۱۳۴۶

۱۳۴۷

۱۳۴۸

۱۳۴۹

۱۳۵۰

۱۳۵۱

۱۳۵۲

۱۳۵۳

۱۳۵۴

۱۳۵۵

۱۳۵۶

۱۳۵۷

۱۳۵۸

۱۳۵۹

۱۳۶۰

۱۳۶۱

۱۳۶۲

۱۳۶۳

۱۳۶۴

۱۳۶۵

۱۳۶۶

۱۳۶۷

۱۳۶۸

۱۳۶۹

۱۳۷۰

۱۳۷۱

۱۳۷۲

۱۳۷۳

۱۳۷۴

۱۳۷۵

۱۳۷۶

۱۳۷۷

۱۳۷۸

۱۳۷۹

۱۳۸۰

۱۳۸۱

۱۳۸۲

۱۳۸۳

۱۳۸۴

۱۳۸۵

۱۳۸۶

۱۳۸۷

۱۳۸۸

۱۳۸۹

۱۳۹۰

۱۳۹۱

۱۳۹۲

۱۳۹۳

۱۳۹۴

۱۳۹۵

۱۳۹۶

۱۳۹۷

۱۳۹۸

۱۳۹۹

۱۳۱۱ هجری قمری  
عمره

١٢

برآوردن حق و برآوردن برادر  
میت  
ادفون کردن و برآوردن

عزله  
واسعد دهر على حاجته  
وايدنى بالظالمين

وَأَعِزَّ الْأَنْفُسَ الْفَاضِلَةَ وَأَصْحَابَ الْأَنْفُسِ الْفَاضِلَةِ

عقین تره صفار روح با  
آزاده بختگان سر برده

تقین تره بشار روح با  
وزدم روح برده از تره

نہم از دہکار و غوغا  
کرم و توبہ گویند

[illegible]

ارباب گارہ مدر عالم  
نور اکرم آہ لاکہ



نظم

ما كل ما في النفوس نافع  
ولا كل ما في النفوس ضار

مبت

برنج اندر استرخ و نه کنج  
ناید که کنج با عه و کنج  
اگر بوی آید کنج بر  
تو نیز است کنج آرد و کنج  
فصل در مستلیم و عدم  
ما بود بران و عقلت بر من و غم و کنج  
از و منبر و واد است  
از کار و اهلا است بر من و کنج

عزیز

ما جنبات ما بال مشوبه  
بست و عات و نفوس ما

مبت

برنج از بکته نایم ز غنم  
ز حنجره ارم و توام و ان  
چو کرب است که خضر از  
چو کرب است که خضر از

عزیز

ان فز و لیس و انفس و انفس  
اوستی لیس و انفس و انفس

عزیز

نظم

حب لقی من فناء مدح و حبه  
فلا يا ليتني نزه لطيف

مبت

به بر من و حبيب نه من  
به بر من و حبيب نه من

عزیز

ولا يا ليتني نزه لطيف  
ولا يا ليتني نزه لطيف

عزیز

ولا يا ليتني نزه لطيف  
ولا يا ليتني نزه لطيف

مبت

به بر من و حبيب نه من  
به بر من و حبيب نه من

عزیز

فلا يا ليتني نزه لطيف  
فلا يا ليتني نزه لطيف

مبت

کفر و کفر

که دود و دود و دود و دود  
 کاین دود و دود و دود  
 حقیقه  
 فان لا تمسنا بوقیة  
 فانه سلة من النار  
 حقیقه  
 در دود و دود و دود و دود  
 کوتم از دود و دود و دود  
 حقیقه  
 قد کان فی مرقیة  
 فکونه دود و دود  
 حقیقه  
 بر دود و دود و دود و دود  
 حقیقه  
 الا هم یلک و یلک و یلک و یلک  
 حقیقه  
 و نیت فی لفظ الهم کانی  
 حقیقه

کفر و کفر

بنا که دود و دود و دود  
 از دود و دود و دود و دود  
 حقیقه  
 وقد اقصی الحار کانا  
 حقیقه  
 و کرم و کرم و کرم و کرم  
 حقیقه  
 فکرم و کرم و کرم و کرم  
 حقیقه  
 لا تا کرم و کرم و کرم و کرم  
 حقیقه  
 مواضعها کرم و کرم و کرم  
 حقیقه  
 اراقه کرم و کرم و کرم و کرم  
 حقیقه  
 اذا کرم و کرم و کرم و کرم  
 حقیقه  
 فکرم و کرم و کرم و کرم  
 حقیقه

اوصاف و کرم و کرم و کرم

الحار و کرم و کرم و کرم

نیت و کرم و کرم و کرم

حکمت بحقا لم یبق فیہ مکان لا یبق ولا یبق

عیت

از صفی جان منم در تن در دل نه به غیر ابرام

عیت

و عیانی فلان احوال سیرا و بوائی فلا یبقین نفسا

عیت

ضعیف کیم جانم نه کیم در کیم جانم نه کیم

عیت

از سر علی الحسین نه کیم و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

اگر نور رخ کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم آفتاب کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

تنه کیم نه کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

بچشم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

و کیم نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم

عیت

از نور کیم و کیم نور و ما فدا ان الله فدا کیم



سید محمد

بسمه تعالی و در حق تعالی توکل  
که از دیدار فرشته نباشد  
چون توانم (از دست نیام)

عربی

الحجى من بركة فلو حارث  
فلولا الحجى غير من

7

از غیبت خان شدم که مو

29

الح على القوم في الفقه ومثل يسي فاني والحمد لله

کوتیہ

لَوْنًا يَفْتَنُ فِي  
فِي الْيَمِينِ الْمَيْمَنِ

...

بقية يوم الاثنين  
وكتبت في ذلك اليوم

17

الحزب

الشيخ  
ابن علقمة  
بجاء

نفس  
نفسا غفوا هم او

سنة ١٢٨٠

کونتر در حلقه اولی  
چشم منور که نور افروز  
میرزا با هیچ غایت را نه

مالیده خاتمه بر مدله  
لایق از چشم حق عینیه  
اکتفای به هر کس که بخواهد

2

برای حفظ و یاد آوری این عقل دستور دل درو علی

عربی

الموتوان لفضل زين كماله  
ولكن عام اهدل الحجاب

۵۳

روح تردد قبل اكل  
اطمانت از مخرج

3 4

$\frac{1}{2}$

27

رسالة في فضائله

22

میت  
 زین کس دین تو بستاند  
 به عمار خلیت به فرست  
 ز غنیمت ریح غنای عالم  
 و هر که به غنیمت اورد ام  
 مودود دعا که است گوید  
 از تو دور باد اهریمن

عربی  
 فَلَاحِزٌ اِنْ صَحَّ عَنِ النَّاسِ  
 الْاَصْفُ طَلِقَ كَالْاَوَّلِ الْمُنْبَرِ  
 قَدْ عَرِثَ قَبْلَ لَيْلٍ لِلنَّبِيِّ الْاَكْبَرِ  
 وَ كَا مَرِثَ مَثَلُ الْمَا وَ الْاَكْبَرِ  
 قَبْلَ طَلِقَ كَالْاَوَّلِ الْمُنْبَرِ  
 هُوَ كَعَلَى مَرِثَ الْاَكْبَرِ  
 وَ عَرِثَ قَبْلَ لَيْلٍ لِلنَّبِيِّ الْاَكْبَرِ  
 وَ عَرِثَ قَبْلَ لَيْلٍ لِلنَّبِيِّ الْاَكْبَرِ

میت  
 بهر دست که شد  
 در خانه مهر کس بود در

عربی  
 كَذَا الدُّنَا عَلَى مَنْ لَا يَتَّقِي  
 شِدَّةَ اَلِهٍ عِنْدَ مَنْ لَا يَتَّقِي  
 ضَرْفٌ لَيْسَ بِمَعْنَى مَا لَا  
 يَقْنَعُهُ عَمَّا يَرْجُو كَمَا لَا

میت

میت  
 بهر دست که شد  
 ترا دیدم بخوابد در دامن

عربی  
 مَا تَعْرِى النُّوْمُ عَنْ حَقِّهِ  
 وَ بَاتَ كَوْفٌ عَلَى الْوُجَاهِ  
 لَانَّ حَقِّ سَاقَا نَافِرَتِ  
 اِذَا الْمَرْءُ وَ قَوْمَا مَرَّ اَوْ دَا  
 ظَنَنَ اَلْحَقَّ ظَنًّا اَلْاَمَّا لَمَّا سَرَتْ  
 وَ اَلْحَقَّ سَرًّا اَمَّا نَفْسُهُ مَرَّ دَا

عربی  
 حَبَّتِ الْكُرَى لَانَّ قَرَارَهُ  
 حَذَا اِحْضَانِ عَدُوِّهِ

میت  
 تر گاه نه دیده روزی که بود  
 گشت از هر روزی زخمی که بود  
 رویم زخم و زخم فرو رفته  
 بزرگ صدمه بهر نفسی که بود

عربی  
 حَبَّتِ عَيْنٌ عَنْ تَقْصُصِ عَيْنٍ  
 اَمَّا وَاللَّيْلِ عَيْنٌ تَنَاسَرَتْ  
 لَانَّ حُبَّهَا خَرَفَتْ بَوَاقِي  
 فَكَيْسَ لَمَنْ يَنْهَى قَبْلَ اَقْرَارِ

لم يزل على اركع عبدني  
 وكونا لم يزل عبدني  
 فاعزى اليك اقول من النون  
 فاعزى اليك اقول من النون

نہ جانوں نہ جاننا زواج  
 نہ جانوں نہ جاننا زواج  
 کہیں میں ہر وقت چاک  
 کہیں میں ہر وقت چاک  
 ہر دو اور ہر دو اور یا  
 ہر دو اور ہر دو اور یا  
 ہر دو اور ہر دو اور یا  
 ہر دو اور ہر دو اور یا

وَدَمْعُ بَيْتِهِ يَارِوْنَا <sup>عَمِيه</sup> لِحُجْجِ بِاللَّيْلِ الْوَحِيدِ

خج کلا فرخ اقوم اندر ۱۰ پیکار خج سر بر زانو است فرخ انوار

صَبَّ عَلَى قَضَائِهِ لَوْ أَنَّهَا صَبَّتْ عَلَى الْأَيَّامِ مِنْ يَدِ اللَّهِ

در دل خورشید آینه شد / در آن طوفان بهمن زمزمه  
در این بروزه طشت از غنیمت / بهمان ناله بهار آمد

في اهل بيت فاطمة العظمى  
فاصة في اهل بيت

همه برق و فایه فراموش  
همه فراموش و فایه برق

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ مُتَذَكِّرٌ لِّقَوْمٍ  
 ذَلَّلُوا مَالًا وَنَارًا هَرَّتْ

وَأَمَّا لِمَعْرُوفٍ فَذَكَرَ الْتَقْصُصَ كَمَا اتَّفَقَ عَلَيْهِ الْقَصَصُورُ لِتَقْصُصِ الْأَقْطَرِ

بدان حضرت ابوالحسن (ع) جو کتب اکثر کتب و کتابان

۲۹



إِنَّ الْمَنِيَّةَ وَالْعِرَاقَ لَوَاحِدٌ أَوْ لَوَانِ مِثْلُ الْمَنِيَّةِ

اور کتب از دفتر دیار  
چشم و گوشتم بوی او داند

إذا طبت الأمان قلت ذكرا  
أدب عني حبيب

صالح المأمون واولاده  
ده کوچه نظامی، تهران

بروزگارها از من ای تو بهشت از دیو بهشت

فَالْتَرَجُّعُ إِلَى الْخَلْقِ يَوْمًا <sup>عَرَبِيَّةٌ</sup> تَعْلُجُ قَوْمًا عَلَى الْمَاءِ

وَلَوْلَا إِيمَانُ بِيَدِ اللَّهِ وَإِيمَانُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ لَفَاسَدَ لِلْإِنسَانِ مَا كَانَتْ لِلْإِنسَانِ إِلَّا خَسْفٌ

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

وَأَمَّا جَدُّهُمُ الْوَعْدُ  
يَوْمَ مَدَّ إِلَيْنَا الْوَعْدَ

میرزا محمد علی قزوینی

وَهُوَ دَعَا لِي أَنْ يَرْفَعَنِي  
عَلَى سَنِينَ لَا أُكْسِرُ فِيهَا

وَمَا أَفْتِنُ مِنَ الْخَيْرِ مَلَاةٌ  
وَالَّذِي لِلْأَنْبِيَاءِ حَوْلٌ

وما شرف في الماء الا ذكرنا  
لما يدخل الجيب

در این روز نور آید  
و در این روز آفاق صبر کند  
و در این روز نور آید  
و در این روز آفاق صبر کند

میرزا یحیی کز ترا حکایت در شیر و صمیم بنده نور علی

وَمِنْ مَدْرَسَاتِ السُّلْطَانِيَّةِ وَعِدَّةٌ مِنْ بَنَاتِهَا

الشيخ  
الحسين

ومن قبل ان ياتي على قاتل  
فقد انطلق قاتل قاتل

نفاذ فرمایند و قاضی

وهذا دعا لوكس لقيه  
لاي سلت الله فيه

عزيمه  
يا صفا فاقه الفاه فما  
الفاها فاجدها وطنا  
يلها فاقه ولا تن  
ان فادى لهما وكن

لَقَدْ تَنَزَّلْنَا مُلَاقًا لَّائِمًا  
عِشَّةً  
نُورًا سَاعِدًا يَمُوتُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

بسم الله الرحمن الرحيم

أول ما فيه ما فيه <sup>عنه</sup> قال في هذه الأجزاء

100

مجلس  
مجلس شورای معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

ومن صبح الزمان لولا الله على عينه حتى يرد الدنيا

بنور تعالی برآرد زنده و بنور  
عین خود در سوره که در کتاب

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْحَقُّ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

کرت بدو در هر روز یک بار

ولا تقولوا نافعنا قالوا ليس بهن حكمه

فَلَمْ يَكُنْ اُولَئِكَ فِى شَرِّهِ  
عَرَفَ

تفسیر مطهر

يَا مَعْشَرَ الْبَشَرِ إِنَّا عِصْيَانٌ مُّتَاخِفُونَ

عربی

ای گروه بشر ما را بگویند که گناهکاران و گریزانانیم

عربی

لَا تَخْشَوْنَ الْبَرَّ وَالْأَلْبَنَاءَ وَمَنْ يَخْشَ فَلْيَخْشَ اللَّهَ

عربی

اگر از خدا بترسید و از بندگان و فرزندان

بترسید آنرا بترسید و هر که بترسد خدا را بترسد

وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ فَيُحْطِمْ

عربی

و هر که از امری که از امر خداست بترسد و شکست بخورد

وَلَوْ كُنَّ أُمَّهَاتِهِ أُولَئِكَ يَكُونُ لَكَ عَدُوٌّ

عربی

و اگر مادران او بودند آنرا دشمنی است که بر او است

و هر که از امری که از امر خداست بترسد و شکست بخورد و اگر مادران او بودند آنرا دشمنی است که بر او است

۱

تفسیر مطهر

لَا تَخْشَوْنَ الْبَرَّ وَالْأَلْبَنَاءَ وَمَنْ يَخْشَ فَلْيَخْشَ اللَّهَ

عربی

اگر از خدا بترسید و از بندگان و فرزندان

عربی

بترسید آنرا بترسید و هر که بترسد خدا را بترسد

عربی

وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ فَيُحْطِمْ

عربی

و هر که از امری که از امر خداست بترسد و شکست بخورد

وَلَوْ كُنَّ أُمَّهَاتِهِ أُولَئِكَ يَكُونُ لَكَ عَدُوٌّ

عربی

و اگر مادران او بودند آنرا دشمنی است که بر او است

وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ فَيُحْطِمْ

عربی

و هر که از امری که از امر خداست بترسد و شکست بخورد



تتمتع مقرر

فصل پنجم در بیان احوال و عیال  
برین و در بیان احوال و عیال  
فصل ششم در بیان احوال و عیال

هـ  
وَلَوْلَا مَا تُكَفِّرُ الْإِلَهَ بِهِ  
وَلَكِنَّ أَتَمِّينَ لَهُمَا

بر کوه شترامروز دیا این  
را فزون تر مینویسد و از آنجا که

أفضل من أفاضل الذين يتولوا هذه الأمور

وَلَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ يُزَكِّيْكَ  
عَرَبِيَّةً

394

117

عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم

الوقت لا تأخر الأثر فيها  
فإن الخزان لم يحرق

اكونى فرائض كرم بر  
 يك روز از قوه ازانم  
 عذره  
 خودك يا ستم كنك  
 فنى منهنه انصافه

أَنَا لَكَ الدُّنْيَا كَالْخَفِيفَةِ      تَقْبَلُنِي وَتَقْبَلُ الْوَلَدَيْنِ بِنَايِجِ

برگه فریده لم کن ای ناله ناله است

توفیق

لم يفر الذئبان كل منهما

گفت که تو را ۱۰۰ روز است  
نیک و دیوانه سازد که ۱۰۰

لا تلتقوا في هذا الامر

بخشتم به شما که در آن روز از آن خیر فایده بود و در آن روز  
از روزی که به شما از آن روز که به شما از آن روز که به شما

الحمد لله الذي جعلنا من عباده  
وكل عبده له ما يريد

وَسَمِعْتُ أَبَا بَرْزَةَ الْأُمَلِّيَّ يَقُولُ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

تتوالی دروغهاست و بنی برین است

غريبه

شماره پنجم

أَقْتَرَبْتُمْ إِلَيْكُمْ فَلَا تَحْزَنُوا إِنَّا لَنَشْفَعُ لَكُمْ فَلَاحٌ

وَهَبَ الْوَقَارَ وَغَابَ الْقَدَرُ <sup>عَظِيمٌ</sup> فَاتَّسَسَ مِنْ غَدَرٍ سَوَابِ

کتاب رسم و رواج و آداب و عادات  
نصفه چهارم - میرزا محمد

از هر چه است در این عالم  
در هر چه است در این عالم

عَلَّمَ

خَلَقُوا وَاصْلَحُوا الْمَكْرَمَةَ فَلَا تَهْمُ خَلِقُوا وَاصْلَحُوا

نیز قواد ما نیز قواد البطلید فکاتیم سر نیز قواد ما سر قواد

نفسكم محبوسا والذات قد غلبت  
عليكم من غيركم والروح قد غلبت  
عليكم

وَهُبَّ الَّذِينَ تَعَالَى الْبَاقِمْ وَيَقْتُمْ خَلْقَ خَلْقِ الْبَاقِمْ

کتاب طهر

کتابت بر کوزه بکار افش و در عالم بهر دو کوزه بویا  
هر دو را بر او کشته نمون بر ناضح بر او کشته نمید

و لقد عجزت من طوبى و الله اعلم بالصواب

کرده گاه فلک کفایتی و یا کرده جی جگر بزم

تبا لاله الیاتی الیاتی ما یستقیق فرایا با با فرط  
و کوه در کفاه تا سووم صبابه

اقولون الزمان به فساد و هم خدوا و افاد الزمان

از زمانه نمر کج کله تا به تمام در مجاور  
عربیه

کتاب طهر

نعم زمانه و لیستیا و لوتق الزمان باها

ان لیسیت لک الزمان لیستیا و الله اعلم بالصواب

عروفت و کوز و زور و دانه نر قه و کفر  
حسن کله و دانه و دانه و دانه و دانه

اشکوا الی ربکم و لیستیا و لیستیا و لیستیا  
فانما استظفوا لک الزمان و الله اعلم بالصواب

و فی الزمان و لیستیا و لیستیا و لیستیا

و من لک الزمان و لیستیا و لیستیا و لیستیا  
عندما لک الزمان و لیستیا و لیستیا و لیستیا





لَا تَقْضِ الْوَعْدَ الْوَعْدَ وَالْمَلِكُ  
وَقَدْ سَارَ كَيْفَ لِيْلَهُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ  
مَنْ كَرِهَ الْغُرُورَ وَالْمَلِكُ

وَقَمْرِي فِي الْفَنَاءِ الْمَارِجِ      وَضَلَّيْ فِي الْأَمَلِ الْكَائِبِ

ماہ بخوار اور افغانی مذکور در است یہ دوسرے قسم کے کھجور

من في بيت القياض  
لا يفتي الا بغير

در این کتاب از دولت بنام بنی کلام و نام

مَنْ قَالَ الَّذِي أَمَلْتُ أَنْ يَكُونَ

وَمَا أَنَا إِلَّا خَاضِعٌ لِمَا كَرِهَ اللَّهُ لَهَا خَيْرٌ لَّهَا غَيْرٌ بِمَا نَزَّلَ اللَّهُ فِي الْكِتَابِ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ اللَّهِ بِحُسْنِ عِلْمٍ

وعلیٰ ذلک وهو امری الیک فیصل فان اظلم  
ولم من ان یظلم الشرفه شایع بالصارح

وَقَدْ تَرَكْتُهُمْ بِالْبَيْتِ فَأَتَى الْأَمْرُ الْمُسْتَعِجِلَ  
وَلَيْسَ

---

وليس لأهل السما فإنا  
نهب بأقام عن عدينا

تختیست از این عالم و لایح

ما لك الله شاقا <sup>عنه</sup> ولا توبيدا الا باخذ

وکنند و فاعل و مفعول و مضاف  
و مضاف الیه و مفعول و مفعول

فَلَا خِيَمًا وَلَا كُورًا مَدَائِدِهَا  
وَلَا سُلَاطَةً إِلَّا الْإِلَهَ الْأَعْلَى

مبادا صدرا تو که فخر از دست  
نه نمود و نه تو را نه غفلت

کرمینا ته بر سر منداور  
کرمینا ته بر سر منداور

و استایده که در نام اینک  
از نظم مرز خط و ج و غیره

---



عربیة  
لا تطلبون كونا بعد موتي  
ان اللوام احياهم بنا  
ولا تبالين بغير جسدك  
قد اعيد الله اولي العباد

عرب  
بما دفعه كنه شخص  
منه من انما حق  
ما اخرج من ارج بر  
بجان بغيره من عود  
فمنه من ارج كنم  
فمنه من ارج من عود  
فمنه من ارج من عود  
فمنه من ارج من عود

عرب  
نكرانه از ما هر چه  
نكرانه از ما هر چه

عرب  
واللحق من ماله ما اخذت  
بما قبل موته ما اخذت  
وانما المراء حديث بعد  
نكح حديث اخذت  
بما قبل موته ما اخذت

عرب  
ما ترون من كونا بعد موتي  
ان اللوام احياهم بنا  
ولا تبالين بغير جسدك  
قد اعيد الله اولي العباد

عرب  
بما دفعه كنه شخص  
منه من انما حق  
ما اخرج من ارج بر  
بجان بغيره من عود  
فمنه من ارج كنم  
فمنه من ارج من عود  
فمنه من ارج من عود  
فمنه من ارج من عود

عرب  
نكرانه از ما هر چه  
نكرانه از ما هر چه

عرب  
واللحق من ماله ما اخذت  
بما قبل موته ما اخذت  
وانما المراء حديث بعد  
نكح حديث اخذت  
بما قبل موته ما اخذت

عربة  
ولا شجرة يدوم ثمرها  
جبل الذوق لا يتأخذ  
عربة  
فأغاب من خبره وهبل  
ولا غاب من ذكره خاضر

عربة  
لا تفرط طول الحياة  
عربة  
تقام بكرة فدرار  
عربة  
فأغاب من خبره وهبل  
عربة  
نخلة لا توهر عمار  
عربة  
كلم لطم القيد من تحت  
عربة  
بحر في دكان لا يدرى  
عربة  
لا تخاف نفس الوهن ترخم  
عربة

عربة  
بريد صيد قد قطع حبله  
عربة  
فأغاب من خبره وهبل  
عربة  
أوقت قمر صيد عابث  
عربة  
أبعد أبيض قيثارة  
عربة  
حرق لا فبالدمع الدم  
عربة  
لفظ أو كنه باليد يومئذ  
عربة

حب  
منه انما هو يكون  
موتان في كنهه

عربية  
وما الحسن في وجهه  
اذا لم يكن في غلبه

الحائل القول لولا ان كان  
والفعل لعله القراء

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس  
ومن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية  
فمن لم يغير حياء الناس

عربية





کلمه نظیر

فانكی حسن التذکره خود انعام و ادب و شایسته

بکبر و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

صورتی که در این <sup>عیت</sup> امر فریاد <sup>عیت</sup> به

که کرم و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> از کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

اذا الله

کلمه نظیر

اذا الله لا فی له غریبه <sup>عیت</sup> و فی دنیای جمع <sup>عیت</sup> غلبه

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

فانكی حسن التذکره <sup>عیت</sup> اقبل به <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته

مردود و ادب و شایسته <sup>عیت</sup> به کرم و ادب و شایسته





فان ارجح ان يكون في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى  
وانما جعلتكم في الدنيا  
بسط الرغبت فيهم فيها  
تيسر الرغبت اي يسهل الرغبت  
ووجوها اخافا فليست

عربية

لربهم كما انهم في الدنيا

عربية

لربهم كما انهم في الدنيا

عربية

ويعرفون انهم في الدنيا

عربية

اي

اي هو الحسن في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى

عربية

اي هو الحسن في قوله تعالى

تغذیه

ولكن هبت ففعلك في حشام صوب الريح في رجل الجراد

مبت

مرصودا واز حشام في حشام تنزاعا واز حشام في حشام

عربية

فعلت الريح في حشام اذا لم تخط لها او تبت

مبت

بوان كمن في حشام في حشام انبت في حشام في حشام

بركانا في حشام في حشام انبت في حشام في حشام

مبت

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

مبت

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

عربية

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

تغذیه

رعداها من فلك في حشام اجتمع من الحشام في حشام

مبت

نسيم او براد واز حشام في حشام خيمت في حشام في حشام

نسيم او براد واز حشام في حشام خيمت في حشام في حشام

عربية

وكيفيت في حشام في حشام فرشت في حشام في حشام

يوش في حشام في حشام في حشام في حشام في حشام

مبت

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

مبت

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

عربية

استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد استاد

يروي ويختص منزه وهو ان  
 يروي من ربه الا انه كان  
 انزل من غير ان يروي  
 له الخ

له تو به چاهه نه تیره تر آید  
 اندر این ویغ غمخواران  
 که تو به اعدا و تو به کینه آید  
 از خنجران ستمگران

و لا تفرقوا بين آية  
عبد الله التي لو تفرقوا

تشریح و بیان فیض و نفع از  
از کتب و کلام و مباحث

صعب المكنية لا يروى عنه ما مضى الغيبة لا الحام لا يصل

که خاک و رگس بخار  
از خاک و رگس بخار

4

تجلیات و احادیث و روایات  
از شیخ محمد باقر

ایمروزه در روز شنبه ۱۳۰۲

اے میرے بھائی اور بھائی  
 وائے زار و کفر و غم و غم

سنة ثلوث جعل في مودوم لما روي في نسخة من كتابها

زاد کوانته نیکو به روزگار مولیا به نفع کسها به نفع

از بهر جسم و آب بعد از آنست  
و طبع در دل است خدا کریم

يروي صدق البطل في ما نأمنه  
تخلل من خوفه لقوام غدا

مفتی



قهرم کرد ز تیر تیر <sup>عربیه</sup> و اکل خونم تو من از اندام <sup>عربیه</sup>  
 اخاف قواد و اهل طاعت <sup>عربیه</sup> علی خیر بشاره تا غنت <sup>عربیه</sup>  
 رنیت تو دل زلفه <sup>عربیه</sup> زده نام اند که هر خشن <sup>عربیه</sup>  
 قنکت اسرم پیش خدای <sup>عربیه</sup> نرسد اسرم بالحق و طاعت <sup>عربیه</sup>  
 پرویزم سر تو خیزد ز خند <sup>عربیه</sup> نرسد ز بیعت و دوستی <sup>عربیه</sup>  
 یفرالاه من جانم <sup>عربیه</sup> ای یوسف من بدیدم قضا <sup>عربیه</sup>  
 ای یوسف هزارم خست <sup>عربیه</sup> مرز تو شود در همه <sup>عربیه</sup>  
 جز خانه

نانا فتنه رخه و اذاه <sup>عربیه</sup> سخت علیه سینه <sup>عربیه</sup>  
 بنویسم از بیم خست <sup>عربیه</sup> آیین برید ز تنک <sup>عربیه</sup>  
 و تو من قنکت به <sup>عربیه</sup> حتی الماتة <sup>عربیه</sup>  
 نسیبم تو خست <sup>عربیه</sup> نگویم تو بخت <sup>عربیه</sup>  
 نگویم خیر <sup>عربیه</sup> که تو تو <sup>عربیه</sup> که تو تو <sup>عربیه</sup>  
 لم یوم تو <sup>عربیه</sup> لم یمن <sup>عربیه</sup> الا یوم <sup>عربیه</sup>  
 موی تو <sup>عربیه</sup> خست <sup>عربیه</sup> زلفه <sup>عربیه</sup>  
 برانگیز <sup>عربیه</sup> عداوت <sup>عربیه</sup> تو <sup>عربیه</sup> زلفه <sup>عربیه</sup>

نظم

میت  
 حسن خدای بر خیزد و خدای  
 سرینم چو خواجه بر خیزد  
 میت  
 که در غم کنونی از غم  
 بر خیزد و خدای بر خیزد  
 میت  
 در جواریم بیت فدای  
 و لم یبق منها و لم یبق  
 و فیلقه سون المهر بل  
 لدی الحسن و فی سون المهر  
 میت  
 اندر زنده و در جبهه  
 کرد و در او بر خیزد  
 و اندر کفر کلام بر خیزد  
 میت  
 قلم المهر بر خیزد  
 اذا القع من تحتها  
 میت  
 زخم کوه بر خیزد  
 بجویند و خدای بر خیزد  
 میت

نظم

میت  
 شکوه نغمه در زخم میانه  
 در زخم است و در زخم  
 میت  
 در جبهه تو افلا  
 از بیت نغمه تو سر  
 اندر جبهه صامت  
 از دست مواجست و کوه  
 تر از تو و باز از تو  
 در جبهه بر و جبهه  
 میت  
 تملی خلع مودا جا  
 مرها و با سائیا  
 فکالینا کجته مارا  
 و کالجرا الهیة شیا  
 میت  
 اگر نغمه و نغمه  
 با نغمه و نغمه  
 و اگر کوه و کوه  
 با کوه و کوه  
 میت  
 نغمه و نغمه  
 با نغمه و نغمه







نصی ما رخصت شد  
عزیز  
فلا یعلم الا علی قیس

الرفيق في الدنيا والآخرة

این ترانه را که در کتاب  
 در حدیث آمده است

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

میت  
تو حق تعالی است که بخیر  
فصلنامه او است که بعد

2

291

امروز در این روز و بر این روز  
خداوند بخیر و برکت دهد

عليه السلام و هو الذي  
 دعي يومئذ في الزمان  
 انظر الى الايام فواجبه

اگر چشم تو را در دامن من  
 بوی دردم کن بر دست تو  
 خدای تو را در دامن من  
 خدای تو را در دامن من

فصل در وصف شیخ و تیره و خیره و اهل علم و اهل آستان  
و دیگر فضایل این احوال

عبد  
 بر طين كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون كذا رشح الجفون

عبد  
 ما خردان لم يفسد  
 فني الوفا والوفاء  
 فلما سوا النما الاخرها

عبد  
 كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون

عبد  
 اخضر اللون  
 فاذا ما سلت  
 احوال

عبد  
 اوددت فوقه ليلتي  
 ما يا ابي من قضا  
 يتطير الالباب  
 ولما الفريد

عبد  
 كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون

عبد  
 كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون  
 كذا رشح الجفون

عبد  
 ويضو لنا ما حين  
 عتبة



برای رسیدن به این مقام  
خیر و کون بودی که از آن

تلكا ديتي في غير ما  
تلكا ديتي في غير ما

فصل في بيان ما ينبغي من التواضع  
والتواضع من جملة الصفات الحميدة  
التي ينبغي للمؤمن ان يتواضع  
لها في كل حال ووقت وحين

عزیز  
یہ تبرع من خدہ  
و علی التواضع  
یعنی الباء علی

آتش اوداج ملح و فوسج  
لا اله الا الله محمد رسول الله

[illegible]

وكان اصلي من قبل  
وعينه في القيد وفتحه

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
لنا حكمة وفضل ورحمة

بمباد و اناد کجور و خور و اناد کجور

فوقه تیره و در آن سه کتبه جواری است  
و یکی از آن سه کتبه خوانا  
تقلید کار از اشعار حسن الزکی

فازند و کشته و آن را تیغ زان زان کردند و آن را در  
 و از عین کشته و آن را با کلاه لایق است و کشته و آن را

بهر خود و هر چه قدر شود و آن را کشته و آن را کشته  
 عربی

بهر تیغ علیه و هر چه قدر شود و آن را کشته و آن را کشته  
 رایان و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 مشارکت و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته

نار و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 طبع و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته

عربی

بهر تیغ

مفتوح

بهر تیغ و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته

از کشته و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 و کشته و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته

از کشته و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 و کشته و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 و کشته و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته  
 و کشته و کشته و آن را کشته و آن را کشته و آن را کشته

عربی

ایضا کالما اذا ابضته لم یبق شیء الا اقری  
 کاتین غیره و غیره و کاتین و کاتین و کاتین و کاتین  
 توی الموهین تقوا الزه فی ظلم الابد سبلا لا تو

اذا هو في جنة طوره من بعد المائتين

سبع وثمانين قد يكون في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

سنة

سنة

اذا هو في جنة طوره من بعد المائتين

سبع وثمانين قد يكون في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

الجنة في الجنة في الجنة

سنة

سنة

سنة

سنة

سنة



مستحق

و بجا آمد تا سلام <sup>میت</sup> قدس بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

نور از او بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

براهم بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

شیر در آن <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

علیه نام تمام <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

شیر در آن <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

مستحق

بصر حیران <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

نور از او بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

براهم بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

شیر در آن <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

علیه نام تمام <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

شیر در آن <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup> و بپوشان <sup>میت</sup>

میت

میت

میت

میت

میت

میت



کتابخانه عمومی مسجد جامع اصفهان

فما تحققت اليها على قسوس  
فما تحققت اليها على قسوس

نقد و سنجش فیضی و ابوالفتح  
کتابت  
لجامه ذوق که مضاف است

زرقاقہ بلکے کسور تھوڑا سا جھلکے تھوڑا سا

ایک غریب و ناتوان کی طرف سے  
مفت

طرح اول  
نقطه جز اول عدد طبعی

السلامة في العمل  
الحمد لله

مرغ نه از دست او  
بازمانده و از سر بویست  
آفت در بارش ده دربار  
دهن نیز بویست از سر

فرموده ام در هر کس که  
فرموده ام در هر کس که

الحجج والبرهان والبيان  
البيان والبرهان والحجج

نهر زقرو و رود زقرو  
نهر زقرو و رود زقرو

چند تنی از قهرمانان و بزرگان و اولاد

بوزر و بزرگترین



فکر کن که چقدر تو را دوست دارم

موسیقی و شعر و زبان و ادب  
و از هر یک از اینها و از هر یک از اینها

بفرموده شاهزاده خان  
با این دو نفر تو را میفرستد  
نهار و آب و نان و غیره  
چون عرو و یوسف را میفرستد  
بفرموده شاهزاده خان  
با این دو نفر تو را میفرستد  
نهار و آب و نان و غیره  
چون عرو و یوسف را میفرستد

برنامه طایفه پهلوانان  
مجموعه پهلوانان  
کتابخانه پهلوانان  
مجموعه پهلوانان  
کتابخانه پهلوانان

五

فانما غضب اذا فزع حبه من خوفه يوقد

[illegible]

قتلوا كائنا صغيد  
 تخطف الامراء والوزراء  
 اسرى بالانوار والنوا  
 تخطف الاجار والفقير

[illegible]

27

...

رواج من الخلفي برصفا  
هو اذا عالها سداد الاصل

2

از این کتاب و غیره در کتابخانه

三

من كل امرئ اخذت ما تشاء لا تهرج جامعة نظر

7

یاں کو سیر کرنا نہ ہو

五

من تامل متباد المزة يتلقى

و مطروحة شرقا و مدح و  
 انهد نفوس اولئك الما

4

2402

مکتبہ

مستاجر و مستاجرین و مستاجرین و مستاجرین

—

امیرالاعظم از توغراغازه و دیگر راه اطمینان از افغان

—

ازد آلوده است و کف با آن که فیض و نور از او کف شود

6

عنه

4

بعض تصانح بالذات منها فيها  
وحدتها صانح الألف واللام

2

میت

11

مجلس تخریب و ترمیم در ۵۵ جلسه علم از کلام

2

بروقت عمدہ چودہ دانہ کا ایک - بجایا ہے روئے لکھ

طبرستان

فكره و ما لا كثره و ما لا تجر و ما لا قايض و ما لا

1881

مبت  
از نیکویتی تو جانور کز  
مرکز و در غایت تو نماند  
در کفر و غم که در کفر  
بهر کس که بخواهد از آن

عربی  
اناهره و در برن تاملت  
نواخذ افواه آنها بآه و

مبت  
همه در کفر و کفر  
در سر که من لا ادرک  
آن همه در اصل و اصل  
کثیر بر کفر و کفر

عربی  
نمی یاق تحت نعم رانی  
کند و تحت نعمت الهی

مبت  
تا بدیم تیر و تیر  
کار از کفر و کفر

عربی  
کاف نباته و الکفر بدت  
فناه غیر عادیة العوام

بستانای

مبت  
تا نماند از کفر و کفر  
نام و از کفر و کفر

عربی  
قوانین و مواضع و مواضع  
اذا و قضاة کثیر و کثیر

عربی  
بهر کس که بخواهد از آن  
تجربا و روح الکاه و تحقیق  
تقدیر علیهم کل و کفر و کفر

عربی  
و هم من قضاة انشیخ  
بهر کس که بخواهد از آن

مبت  
کفر و کفر و کفر  
باز کفر و کفر

عربی  
کفر و کفر و کفر  
باز کفر و کفر

عربی  
باز کفر و کفر  
باز کفر و کفر



١٨  
هذه كونه من غير خفاء في الدنيا  
لأنه قد ورد في غير هذا الموضع

عربية  
ولولا ما بينك من حول  
لقد كان هذا الحما لا  
سبل الدردق في رقي  
لأن الماء والبرق السلا  
ملا إلى وجهه تروى  
نجوم الليل واستل الملالا  
يقطع في طرفه تفيض  
كفوف تايين من أشعلا  
تبعين فوقه ضجاع ماء  
وتصير فيه للآر شاعلا  
فقال له سانا شرفي  
يقول غراب الموت أرحملا  
إذا به لا يره قد فاته  
بالعلى اتجولن عليه الأ  
ودت فوقه حراما يا  
ولكن بعد ما منحت باليا  
يؤيدك القيس من كل غضب  
فلولا الهند يسكنه الأ

عربية  
أنا أرق أبادي من أرق  
برقته كمنع كنهه خفية  
عربية

عربية  
انضم من الأجل ثم تقفون  
جاء الأعضاء وهم والحق القصر  
فصل الآيات في طاعة  
في طول القصر لا غير القصر

عربية  
طوبى من ينفذ من توهم  
أروى من رايه أراهم  
عربية  
فجيت راحة فوق أرواد  
وقد ضرب البهاج لما روي  
تملك ما من غالا بطلا فمرا  
عكس برص طبعا عاد فمرا

عربية  
قد كنت تاملهم بغير غفلة  
فترت تاملهم بالحوادث  
عربية  
هم يأتون قور بغير كمال  
محمودا إليهم من كمالهم  
يزم انهم يملكون كذا كذا  
فيعرق بهم من كمالهم  
عربية

صفحة ١٨

تلفظ

و ابيض له في القدر يورقنه  
عظيم سر المنة كابتيا  
تفرض نفوس الصلوة والارزاق  
و تطلع من تحتية و تطلع

ب

كيا زكوة خيرة و كيا كيا  
كيا كيا كيا كيا كيا  
كيا كيا كيا كيا كيا

ع

و ابيض له في جبانة  
اشره حب الجاهل  
تدريج الوضوء في الظلمة

ب

فوزي مع بره ايمان كيا  
فوزي مع بره ايمان كيا

ع

ولان اسوة في القصاص  
فالهة فانه وارثا  
م

صحة و نه خيرة و نه خيرة  
صحة و نه خيرة و نه خيرة

ع

يقول المنة في القدر  
و يوقد الصلوة في القدر

ب

تفرض نفوس الصلوة  
و تطلع من تحتية و تطلع

ع

و قضى في القدر  
و قضى في القدر

ب

كيا كيا كيا كيا كيا  
كيا كيا كيا كيا كيا

ع

فوزي مع بره ايمان كيا  
فوزي مع بره ايمان كيا

ب

ولان اسوة في القصاص  
فالهة فانه وارثا

صحة و نه خيرة

نظم مطهر

كوه البرز بولند آبك آسمان آسپاد بر تپش

بر آن راه بسج اولاد از آن آب  
بر روی آب بگویم ز غم و غم

بازا الهی نام از رخسار  
تو نه بگفت ای حکام بها  
اذا دجا البقع لاه و لاه  
على الدنای خطا غیر طور

عزیز و تقدیر هم نشسته  
که رشت آب و درونهای  
در خیمه کی آینه نشسته  
و کبر آسمان فشان بر لیه

از طاعت بر خیزد گویند  
از خیمه کی آینه نشسته  
فمن قمار الدارین ارواحا

منه از آوار

نظم منقش

از آوار خیمه کی آینه نشسته  
منه از آوار

فما من مناهنا الا خزنا  
عزیز

فما من مناهنا الا خزنا  
عزیز

عزیز و تقدیر هم نشسته  
که رشت آب و درونهای  
در خیمه کی آینه نشسته  
و کبر آسمان فشان بر لیه

از طاعت بر خیزد گویند  
از خیمه کی آینه نشسته  
فمن قمار الدارین ارواحا

منه از آوار





وینج وینان هر کس که بخت کرد در دو کس است  
هر که بخت کرد از او شایسته هم اندر هر کس که بخت کرد

عربی

فليس بغير تقيين ولا بعد سوى المادى

عربی

فليس بغير تقيين ولا بعد سوى المادى

عربی

وذي فناء وليس بهياة تنقن لول صفة فطالا  
توهم كل ما لهم غويوا فزق تزيب المخلوق الاطلا  
فلا تبه صدد ما من فلات من صفا كمال استلا

عربی

فصل در وصف غریب بیک و مع دویم نزدیک  
در امور و قدح و مع سوز و آتش و طالت آرزو و توفیق

عربی

بجوهر از نور است لور بجوم بخت زاد و بوم بخت

عربی

و لا یکن علم ظهرا و انجلا اقلام اداء و فزاد

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

اقرضت سبعه اموالاً من  
 وكونت اموالاً في سقره  
 طوبى لمن عثر بها  
 يفرح بها ويريها

مردم اندر فریب و غفلت و خطا  
کوه پر آب و خورشید و ماه و ستاره

عربية  
 ولما اقمتم في القلعة  
 فاني اريد ان اخرجكم من هذه  
 الى ارض اخرى

خویش و خلقی خیر و خلق بد و اهل بد را بد  
و اهل بد را بد و اهل بد را بد و اهل بد را بد

آیه انفس استخوانه  
خبر کرد که در این

24

وصلى الله على النبي وآله  
انا نكتبها وانا نكتبها

نیز کجاست با منسوب می گزارد و بیوم می گزارد

وإذا كان من غير كبر  
فمن غير كبر

نظر المحيطة و حسن ماله في ارضيها  
الزم مكانا ولد فيه امين املك قلوب

قال بدمین نجوم ای و الورد فوق المصون  
از این برورد فرستاد از این خیمه فرستاد



اِنَّ الْكَلَامَ اِذَا اسْمَعُوْهُ مِنْ كَانِ يٰ اَهْلَ الْبَيْتِ

بِرَبِّهِمْ لَمَّا قَرَّبُوْهُمُ اِلَيْهِمْ اَوْ قَرَّبُوْهُمُ اِلَيْهِمْ اَوْ قَرَّبُوْهُمُ اِلَيْهِمْ

اَهْلَ الْبَيْتِ قُلْ اَلَمْ يَكُنْ مِنْ عَمَلِكُمْ اَنْ تَقْرُبُوْهُمُ

سَوَاءٌ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اَمْ لَكُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

اَمَلِكُمْ تَقْرُبُوْهُمُ اِلَيْهِمْ اَوْ قَرَّبُوْهُمُ اِلَيْهِمْ

اَهْلَ الْبَيْتِ قُلْ اَلَمْ يَكُنْ مِنْ عَمَلِكُمْ اَنْ تَقْرُبُوْهُمُ

سَوَاءٌ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اَمْ لَكُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

فَاِنَّ كَذِبَكُمْ اِلٰهَ الْاَلَمِ اِلَّا تَعْلَمُوْنَ

تغیر مظهر

و ان تلامی چون بروج دم فانه طریقه مود و امانی  
آرزو منی نیست و ملازمتی فی جفا و فتنه و استیلا  
گویم از کوه ان طریقه کوه را بجو ان طریقه و عجم هم گویند  
قد کاه لشریف و بزرگم مکتوبه طریقه ایام صفا  
ارها موقوفه بکوت نیم کوهی حوض و در آن اندوه  
و قوا العتبات لاثنا بنی و بین امانت او امر  
چنانکه جنبش غم مانده و قنبر و خستیم مظهر  
زخمی و شکم به رنجنا نیم اینجا نو کوه مظهر

ازین

تغیر مظهر

نویس کم دلی جو هست آرزو بدو از خیالت گشت خنده  
نه خنده من و جوین با کام بی سر غم و جو خنده و درام  
سواد را دعا کعبه کوه و از قهر و رها در جبهه  
فلان و ان صحت و عجمی طلال المصطفی کاتولال المبرق  
فلان و ان نمیشد لبت از دلا و مع من الماء و ان یمنع  
بغیرت کبریت کب سحر در خانه و کوه و مظهر  
کذا الدنیا علی من کان قبله صروف لم یدمن علیه خلا  
انذ انهم عکس فی سرور تیقن غنیه و احبها تنال  
چه بود که کعبه و دلاغم شود و رنج و ابطار و روانم

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت

ما تشعرون النعم من نعم الله  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر  
لأنه غفيرة ما قد غفر

مبت





20

دعایہ محمد امین دعا

20

هذا دعاء لا يتوفاه  
على من لا يؤمن بالله

1871

از این اشیاء که در دنیا یافت می شود

درد و زرقان عسر کند      بنوم کردم صوم و صوم

باز میگویند که تو سواد نداری

22

بسم الله الرحمن الرحيم

وهو نيل الويل على كل حال  
فلا بد ان يلحقه اذاعا

—

بند و بیست و نه خنجر و فرقه و شمشیر

29

قدیم

لقد تبارك قلبنا لاننا  
مواضعا بدم الله ولا اله الا الله

عبد

لا يوتيت من مديته  
فان للمدبر عاوتوتيا

ان الله الذي قد ربيها نبي قسب انبوا فانبوا

1874

عزم تو کار زن بگره لایق است از در او گشته خود بخنده

۴۲

لعمري كصفت الوعاظ ودرای سخن فالذی شویج

2

کند عهده از دست خرد و کلاه از دست غم تو فرستاد که

—

بسم الله الرحمن الرحيم

1

ایں خبریں سچ گوارا ہیں و اہل بیوروئے گنداریا

مکتبہ





و درین میوه خورده و درین میوه خورده  
درین میوه خورده و درین میوه خورده

و درین میوه خورده و درین میوه خورده  
درین میوه خورده و درین میوه خورده

و درین میوه خورده و درین میوه خورده  
درین میوه خورده و درین میوه خورده

و درین میوه خورده و درین میوه خورده  
درین میوه خورده و درین میوه خورده

و درین میوه خورده و درین میوه خورده  
درین میوه خورده و درین میوه خورده

و درین میوه خورده

تروى الهاء في عين كل مقال ولو في غير النان كانت  
تواتر الظلال والوجوه لكانت لا تواتر في غير النان

من كل مقال كان قد علم على علم كل مقال  
قد كان في عينه شيء وهذا دليل على كل مقال

بشر كون الله ان كان قد علم على علم كل مقال  
قد كان في عينه شيء وهذا دليل على كل مقال

وكون الله ان كان قد علم على علم كل مقال  
قد كان في عينه شيء وهذا دليل على كل مقال

وكون الله ان كان قد علم على علم كل مقال  
قد كان في عينه شيء وهذا دليل على كل مقال

وكون الله ان كان قد علم على علم كل مقال  
قد كان في عينه شيء وهذا دليل على كل مقال

رقت يداهما للفقراء لكانت لا تواتر في غير النان

رقت يداهما للفقراء لكانت لا تواتر في غير النان

رقت يداهما للفقراء لكانت لا تواتر في غير النان

رقت يداهما للفقراء لكانت لا تواتر في غير النان

رقت يداهما للفقراء لكانت لا تواتر في غير النان

رقت يداهما للفقراء لكانت لا تواتر في غير النان

میرودان که کلاه از اعدا  
 و آنکه نظر نمود بر کلاه  
 و آنکه در دایره کرد و در کلاه

عربی

ان از مینا بی افسانه  
 و نادانان به الملوک  
 عود الخاند بخلاف  
 و معروفات و فاعلم

عربی

لفظ برین در مینا  
 بسته و بجهنم رفته  
 زهره که در کلاه  
 و آنکه در کلاه  
 و آنکه در کلاه

عربی

اذا اقبلت قد برآة  
 من المشرق فوضعت في الغدو  
 وان ادبرت قلت اقبلت  
 فقلت ليس فيها الشو  
 وان احدثت قلت سرور  
 لما ذنب ظفها بسطر

عربی

عنوان

از آنکه در مینا  
 و آنکه در مینا  
 و آنکه در مینا

میرودان که کلاه از اعدا  
 و آنکه نظر نمود بر کلاه  
 و آنکه در دایره کرد و در کلاه

ان از مینا بی افسانه  
 و نادانان به الملوک  
 عود الخاند بخلاف  
 و معروفات و فاعلم

لفظ برین در مینا  
 بسته و بجهنم رفته  
 زهره که در کلاه  
 و آنکه در کلاه  
 و آنکه در کلاه

اذا اقبلت قد برآة  
 من المشرق فوضعت في الغدو  
 وان ادبرت قلت اقبلت  
 فقلت ليس فيها الشو  
 وان احدثت قلت سرور  
 لما ذنب ظفها بسطر

از آنکه در مینا  
 و آنکه در مینا  
 و آنکه در مینا

صفت



کرم بود عیالی نظیر خود را      صفای فتنه و در جوان  
 این بود از دست بخت گدازد      جوهر نور را در تاریکی

عشيه  
فلما نظروا رايك فيهم  
فان ابراهيم فانه  
متعلقا بالظنون  
وكما تهاو خاضع  
صيقظا ابراهيم  
كفيل نوح  
قد سار كل حجة  
ولما شديوم  
واذا انشئ

اینکه در هر خطه از این سرزمین  
بر چندین هزار سال پیش  
دوازده

عمره  
فقد كثر عيشه وراح من بقاء المبرور  
على العاقبة وقلت ان لما يورثها  
بمن كثرنا من كسبنا <sup>المطلوب</sup>  
فرا من زوال الاموال انما هو في  
تدريج بل كماله الى ما يورثها  
منه الا انما هو بعد الوصال  
وكم راحة قربة الى الله وبعلا  
ولا حيلة ضا الى غير شئنا  
ولا نربون حكر لينح فيه حصارا  
بطراب من غير بجان القدر  
اذناه مرفعه استدان الفري  
جناه غايه فيسحق الفري

هذا انما جرى منه زبرجديا  
 واما الذي جرى منه زبرجديا  
 وقد طغى زبرجده قيعا  
 واما الذي جرى منه زبرجديا  
 وقد طغى زبرجده قيعا  
 واما الذي جرى منه زبرجديا  
 وقد طغى زبرجده قيعا

[illegible]

و اربع النون في اربعة اقسام  
 تسمى هكذا للفظ و تسمى  
 لان خلوهم رون فلانة  
 فقي بذلك الهمزة بها ولما  
 جعلت في الهمزة ساكنة  
 اذ اب طالع في هذه الزوا  
 خفي كونه في قوله بيت  
 و هو بيت اربعة اقسام

[illegible][illegible]



عباد الرحمن  
 من كل قبا  
 يدبر الذي  
 خلق ذلك  
 قد علم فيها  
 ينهي من علوم  
 لموسى  
 باب كما  
 من بقية  
 بر يك  
 آفتاب  
 بهر اهل  
 کرد و علوم

عباد الرحمن  
 من كل قبا  
 يدبر الذي  
 خلق ذلك  
 قد علم فيها  
 ينهي من علوم  
 لموسى  
 باب كما  
 من بقية  
 بر يك  
 آفتاب  
 بهر اهل  
 کرد و علوم

فما القول اليها  
 عباد الرحمن  
 من كل قبا  
 يدبر الذي  
 خلق ذلك  
 قد علم فيها  
 ينهي من علوم  
 لموسى  
 باب كما  
 من بقية  
 بر يك  
 آفتاب  
 بهر اهل  
 کرد و علوم

عباد الرحمن  
 من كل قبا  
 يدبر الذي  
 خلق ذلك  
 قد علم فيها  
 ينهي من علوم  
 لموسى  
 باب كما  
 من بقية  
 بر يك  
 آفتاب  
 بهر اهل  
 کرد و علوم

و تهي من انوار  
 و يدرك اسرارها

و تخرج منها  
 و كتب اليه

و تخرج منها  
 و كتب اليه

و تخرج منها  
 و كتب اليه

و تخرج منها  
 و كتب اليه



دختر با تو داد و دل عال نقل میر به یقین

نزد کوثر قدسی از کشته آن نرینه بر مور از کشته آن

بجای طبع و صفای ظاهر صواهل کالجهان بیدار

ایک بر طبع آنسی و نیکو بر غیر محرم

هر زده نیت کاه جوی بر شکست جوهر بر دم

از زلف سخی بر بید از سینه که گشتند

و به خورشید ز کوه شمشیر بر علقه دولت از میان

از کجای سفره جود بر زور که از کینه زده از صفای و نور

غیر محرم از کوه و شکر زنی بر بید از خورشید از آذر این

از زلف علی اویند جام بر زار و زنجار کام او بر کفر بر دشتان

از بر

خوبه خرم و خرم و خرم و خرم و خرم و خرم و خرم و خرم

رزمه نیت شاره کرد و لیم و لیم و لیم و لیم و لیم و لیم و لیم و لیم

بدرخت کج بر بید و درخت کج بر بید و درخت کج بر بید و درخت کج بر بید

مثل آلهه می علوا له سعد و کافضانی تها الاسب

سخت که کند و در دم او بهار اگر نیت بر نیت خیمه کرد

که نیت و نیت کلمه به نیت نیت بر نیت نیت نیت نیت

نیت کیمیا از دل لایسترها و نیت من صم الجلاله

از هر طبع شرف از هر طبع شرف از هر طبع شرف از هر طبع شرف

بر زمین از صفای و نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت

باد و جراتش مورد و نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت

جایک و چشم نور و بر بید و نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت







تو زین بر سر کوه کوه را  
 شتر زین و خیزد و خیزد  
 بگوید آن ترجمی آنکه کوه  
 و شتر را در کوه کوه کوه

عربی

یا در طلب لولا انفسا  
 شطی مکان لایها سلا  
 ندق و انفا اذا انقضت  
 و ظن صدقها ما عملوا

عربی

میان کوه کوه کوه کوه  
 با یوان لوان و فرخ فرخ  
 بجز آنکه کوه کوه کوه  
 بجز آنکه کوه کوه کوه

عربی

زقل او نمیشد  
 ز کوه کوه کوه کوه

عربی

آنرا

آن را از فردی که از آن  
 کوه کوه را در کوه کوه  
 از کوه کوه کوه کوه  
 و کوه کوه کوه کوه

عربی

گاز یکله اذ جری  
 لاه کفلی اید مشرف  
 طویل الفراعین علی العرب  
 و اندق حیره و حیره

عربی

دور کوه کوه کوه کوه  
 زمین دایم از کوه کوه  
 بجز آنکه کوه کوه کوه  
 بجز آنکه کوه کوه کوه

شربت و نه بوی خوش  
چو بخت بودم و نه شرف

فمن مع البهائم في البرجل ومن مع البهائم في الغمام  
ومن مع الغرلا في الوادعين ومن مع البهائم في النواصر

رحله في الرقص و حله في الرقص و حله في الرقص

اكرت في الرقص و حله في الرقص و حله في الرقص

في رومن اجمال و قد في السهل نعيم و في الما برقت

حب و درت و حله في الرقص و حله في الرقص

فقطار

فقطار و حله في الرقص و حله في الرقص

لست من رومن و حله في الرقص و حله في الرقص

اندر حله في الرقص و حله في الرقص و حله في الرقص

لما تروا اني في السيف فممن اني في الرقص

لما تروا اني في السيف فممن اني في الرقص

لما تروا اني في السيف فممن اني في الرقص

فقطار

بکدام زهر بکدام زهر  
بکدام زهر بکدام زهر  
بکدام زهر بکدام زهر  
بکدام زهر بکدام زهر  
بکدام زهر بکدام زهر

لانا من سر حال الوحد  
لانا من سر حال الوحد

هو اوداج اکر زهر بکدام زهر  
هو اوداج اکر زهر بکدام زهر  
هو اوداج اکر زهر بکدام زهر  
هو اوداج اکر زهر بکدام زهر  
هو اوداج اکر زهر بکدام زهر

زهر بکدام زهر بکدام زهر  
زهر بکدام زهر بکدام زهر

طبع او

طبع او من سر حال الوحد  
طبع او من سر حال الوحد

از من سر حال الوحد  
از من سر حال الوحد  
از من سر حال الوحد  
از من سر حال الوحد  
از من سر حال الوحد

طبع او

لانا من سر حال الوحد  
لانا من سر حال الوحد  
لانا من سر حال الوحد  
لانا من سر حال الوحد  
لانا من سر حال الوحد

طبع او

از من سر حال الوحد  
از من سر حال الوحد



ای کعبه کعبه دین  
 بر تو بود خطا و در  
 بردار کعبه نیست  
 بر لبه قضا و است بر  
 قمر و اگر جمله طبع  
 مرا و شمع که از چشم  
 ده کم نگر و در حرکت  
 هر کس که از کعبه  
 از کعبه قطع تو شود  
 در بند سحر کند

مثنوی علی قنبر الطال  
 فاصدحت الواسع

ز وقت طلوع و از غروب  
 در کعبه بود تو تمام  
 کعبه که در کعبه بود  
 کعبه که در کعبه بود

له فضل من صفة الطائفة  
 و ما قبل الاكالة طائفة  
 فان لم ترفع عينك  
 اذا

اذا لم ترفع عينك  
 و ما قبل الاكالة طائفة

تاسی باید که از دست  
 نقش بهادر الزمان  
 و خطره من موصوفه  
 یومین بیداد است  
 و نفعین الجریس  
 جلیق با جاده افیمند

فعلی در آن کعبه بود  
 در کعبه بود تو تمام  
 کعبه که در کعبه بود  
 کعبه که در کعبه بود  
 کعبه که در کعبه بود  
 کعبه که در کعبه بود

اگر از کعبه سیر افتد  
 سیر از کعبه سیر افتد  
 سیر از کعبه سیر افتد  
 سیر از کعبه سیر افتد

نحو الريح المهبلي  
والبرق نحو خيطه اذا  
كانت ان حركته خف  
والنسيم كالما حرك  
يتسبب الارض بالها  
لافتبه هو لا الصفا

البرق انما هو  
البرق انما هو  
البرق انما هو

البرق انما هو  
البرق انما هو  
البرق انما هو

والنسيم

والنسيم  
والنسيم  
والنسيم

والنسيم  
والنسيم  
والنسيم

والنسيم  
والنسيم  
والنسيم

والنسيم  
والنسيم  
والنسيم





لكل وفضل الوهم ان تفر من خلقه رضاء وتزيب  
وكل يوم من قرع العود لانه مع بالدم فهو ب  
عبد من عبد الله تعالى به الرود والباس فهو ب  
ميت  
انتهى رزاقك من شدة كذا رزاقك من رزاقك ان  
هبة  
نفس الريح من بلوغها ويغوت الريح غير غير  
ميت  
انك لو قد رزقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
روضة تركه رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
عزبة  
كل يوم من رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
كل يوم من رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
على الذي لا يفسد لا ان اكله اذا عاش فيه على طهر على  
درو

درو كذا رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
له ان يطلع على رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
ميت  
درو كذا رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
هبة  
توا له لاني خرف فطنا ان العفاريث واليه  
ميت  
بطير من رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
هبة  
واقدر من رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
ميت  
انتهى رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك  
من رزاقك من رزاقك من رزاقك من رزاقك

نصفه

منه من ربحه من ربحه  
 ابره من ربحه من ربحه  
 عربه  
 وادها لوطا لوطا  
 مجاوره ضلوعه  
 عربه  
 ان ادبوت قلت لا قليل  
 عربه  
 طبعه من ربحه من ربحه  
 عربه  
 كانه لوطا لوطا  
 عربه

منه من ربحه من ربحه  
 ابره من ربحه من ربحه  
 عربه  
 وادها لوطا لوطا  
 مجاوره ضلوعه  
 عربه  
 ان ادبوت قلت لا قليل  
 عربه  
 طبعه من ربحه من ربحه  
 عربه  
 كانه لوطا لوطا  
 عربه

منه من ربحه من ربحه  
 ابره من ربحه من ربحه  
 عربه  
 وادها لوطا لوطا  
 مجاوره ضلوعه  
 عربه  
 ان ادبوت قلت لا قليل  
 عربه  
 طبعه من ربحه من ربحه  
 عربه  
 كانه لوطا لوطا  
 عربه

منه

منه من ربحه من ربحه  
 ابره من ربحه من ربحه  
 عربه  
 وادها لوطا لوطا  
 مجاوره ضلوعه  
 عربه  
 ان ادبوت قلت لا قليل  
 عربه  
 طبعه من ربحه من ربحه  
 عربه  
 كانه لوطا لوطا  
 عربه

بجز آنکه از این دنیا بماند  
بجز آنکه از این دنیا بماند  
بجز آنکه از این دنیا بماند  
بجز آنکه از این دنیا بماند

عربی  
عربی

افق کوه در دهنش  
از کوه فاروقی در دهنش  
از کوه فاروقی در دهنش  
از کوه فاروقی در دهنش

عربی  
عربی

و ستم کینه الجوارح  
و ستم کینه الجوارح  
و ستم کینه الجوارح  
و ستم کینه الجوارح

عربی  
عربی

عربی  
عربی

عربی  
عربی

عربی  
عربی





منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم  
 منكم من انفق بغير علم

مذنبه هلك كما ترى

كانت خفيصة الوحي

اذا اصطفت انما وه

ولو بعض حرف صفة اذا

لا تشيب انما به في

كان مراحمه السع

حزير من فخرها

جودت الخي في السبا

و طجت للوح كل

ان لغت في الصا

مثل قضيب الفضة

وكانت خفيصة نزلت

و نزلت من اوتار

طوبى له من انفق

زوت في حرفة

جودت الخي في السبا

و طجت للوح كل

ان لغت في الصا

مثل قضيب الفضة

و طجت للوح كل

ان لغت في الصا

مثل قضيب الفضة

و طجت للوح كل

ان لغت في الصا

و نزلت من اوتار

طوبى له من انفق

زوت في حرفة

جودت الخي في السبا

و طجت للوح كل

ان لغت في الصا

مثل قضيب الفضة

و طجت للوح كل

ان لغت في الصا

مثل قضيب الفضة

و طجت للوح كل

ان لغت في الصا

مثل قضيب الفضة

یقل سربا اید فیہ لائے ہواشی برانقصہ تو بچ

کونوقت کر صید و یا جو ہونم تو تو بکند و یا  
الک کر سب تو بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
و دے لیا تو بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
کر لیا تو بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
تو بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
بجود تو بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا

مقتضی

قد عاد بالمجان الیہ طلق الیہ الیہ الیہ  
تعالی الیہ الیہ الیہ و کان فی حال فی صفر و الیہ

آن عین صبر کر الیہ الیہ الیہ الیہ الیہ  
عکاس

مختار

تم عدت اولیہ صفر یما من بالو بکند و یا  
نکات الیہ الیہ الیہ الیہ الیہ الیہ

و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا

و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا

و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا

و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا

و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا

و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا  
و بکند و یا انقدر شکر تو بکند و یا







عربة

أظلم السمت فما لم يظلم  
مريض وقت من وقت شدة  
تصادم لفتى بزم وهو ياتي  
كفاح يريد الخلق بكور

بيت

خلاد دار فرقة نغم انهم  
تدرون بطنه كافر عزيرت  
آن صفة من انهم الا انهم  
كفر لا راحة في رثون است  
سلمان در بطنه صوره كنه  
نهر جود صوره في بطنها  
دخيل كنه فرغ صوره في بطنها  
بطن الحمار بطنه في بطنها  
فقتل بطنه في بطنها  
صبي في بطنها بطنه في بطنها

عربة

الافق صارت حكاك  
وتره بر البقي قدارة  
والا بر الزور على صفا  
شك في الخلق بقدره  
وعين الامة يوردها  
في بطنه في بطنها  
بيت

فهم

تدرون جود بطنه كنه  
في بطنه في بطنها

عربة

نزل القاصد انما در اها  
وكما الجبال في بطنها  
والرعي يادونه الحوب كانهما  
انهم في بطنها في بطنها

بيت

برون كنه بطنه في بطنه  
بطنه في بطنها في بطنها  
عربة

كان القاصد دوين النار  
فان تلقى بالدر جبل

عربة

هو انما بر بطنه في بطنه  
نهر في بطنها في بطنها

عربة

الاح وقد راي بطنها  
سكن في الخلق في بطنها  
كما في الخلق في بطنها  
فصا في بطنها في بطنها  
انما اصاح امر متطل  
صبت القيل في بطنها



جوش از آن جزو دارم <sup>عربی</sup> زوالمه که برین اندوخته  
 راه اندازان <sup>عربی</sup> که در آن راهی را که در آنجا  
 لانا الی رتبه کامله <sup>عربی</sup> جرج قیام اعیان الی  
 لانا الی رتبه برده <sup>عربی</sup> عین من استیقام و تقی  
 برین که در آن رتبه <sup>عربی</sup> لبان کوهر خانی ز دریا  
 بر خیزد و در آنجا <sup>عربی</sup> و میل برست اندوخته  
 قل الشوهر من عاری <sup>عربی</sup> والیف لا یروع ان لم یزید  
 یوت لانا قله اخادها <sup>عربی</sup> هائل من الذي لا یختر  
 لانا البرق فواجبه <sup>عربی</sup> مکره یقضي لشدتها  
 ادبیه

لوسید لا یوال را بهما <sup>عربی</sup> یله صاها و غیدها  
 یمن سطر کاستی <sup>عربی</sup> لانا الی رتبه برده  
 جانا الی رتبه <sup>عربی</sup> لبان کوهر خانی ز دریا  
 یمن سطر کاستی <sup>عربی</sup> لانا الی رتبه برده  
 برین که در آن رتبه <sup>عربی</sup> لبان کوهر خانی ز دریا  
 بر خیزد و در آنجا <sup>عربی</sup> و میل برست اندوخته  
 قل الشوهر من عاری <sup>عربی</sup> والیف لا یروع ان لم یزید  
 یوت لانا قله اخادها <sup>عربی</sup> هائل من الذي لا یختر  
 لانا البرق فواجبه <sup>عربی</sup> مکره یقضي لشدتها  
 ادبیه

جوش از آن جزو دارم <sup>عربی</sup> زوالمه که برین اندوخته  
 راه اندازان <sup>عربی</sup> که در آن راهی را که در آنجا  
 لانا الی رتبه کامله <sup>عربی</sup> جرج قیام اعیان الی  
 لانا الی رتبه برده <sup>عربی</sup> عین من استیقام و تقی  
 برین که در آن رتبه <sup>عربی</sup> لبان کوهر خانی ز دریا  
 بر خیزد و در آنجا <sup>عربی</sup> و میل برست اندوخته  
 قل الشوهر من عاری <sup>عربی</sup> والیف لا یروع ان لم یزید  
 یوت لانا قله اخادها <sup>عربی</sup> هائل من الذي لا یختر  
 لانا البرق فواجبه <sup>عربی</sup> مکره یقضي لشدتها  
 ادبیه



کتابخانه

الفاضل الميرزا ابو عبد الله  
 علي ابي طالب بن محمد بن محمد  
 كرم الله وجهه و قد حضر  
 كنهه و قد علم ان  
 و قد علم ان  
 و قد علم ان  
 و قد علم ان

فمن كان في العراق تعلم  
اسم الله تعالى بها

در این روز که در روز شنبه است  
 و در این روز که در روز شنبه است  
 و در این روز که در روز شنبه است  
 و در این روز که در روز شنبه است

شماره پنجاه و یک

هر چه بود که در آن وقت بود که  
 بهار بهار بود که در آن وقت بود که  
 بهار بهار بود که در آن وقت بود که  
 بهار بهار بود که در آن وقت بود که

لأننا نأخذ الزاد معاً ونؤخذ ما في الزاد معجب  
وحتى نؤخذ الزاد منها معجب فاستمر تحت عذرا

۱۰۰  
 عت  
 کوه که از آن است  
 که برهمنان را در  
 حصار پانزده  
 دره که از آن است  
 کوه که از آن است

عربية  
كانه على التثنية  
وتفرد الج لا يطبق التثنية  
تفرد الجود الماهرا  
والا لا تفرد التثنية



میدید بجا سودا فیجده هیا احرا

عربی

و ناسر کج العود و نافعها مع الیهامیات الی الخ

عربی

الاف و حقه العود و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

عربی

لکان و نافعها مع الیهامیات الی الخ

لکان و نافعها مع الیهامیات الی الخ

لکان و نافعها مع الیهامیات الی الخ

لکان و نافعها مع الیهامیات الی الخ

عربی

عربی

میدید بجا سودا فیجده هیا احرا

و ناسر کج العود و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

شیر کرا و نافعها مع الیهامیات الی الخ

عربی

عربی

عربی

من يورثه لها رقابة فان قلب الشرافة  
فصل در صفت کشت دود را و انبار و باغ و علم و  
پای و یاد و اوطان و اهل و اولاد و کرامت و احوال

۱۰۰

—

تو که کجاست کجاست کجاست  
چو به این دنیا آمدی  
کسی تو را ندانست  
تو را نام تو را ندانست  
تو را نام تو را ندانست  
تو را نام تو را ندانست  
تو را نام تو را ندانست  
تو را نام تو را ندانست

فری

من كل شرفة على قنات  
خربة تذهبك يدك لها  
جونا وتحمل موكبا في جونا

ولما قرأ من الآية فتح  
 يد هبوا فيها بنين الحافة  
 تنفعا من كتبنا نورا  
 والجرع منها فكانه

لحق الملائكة فأتى الملك  
 ويحيى بن زكريا الملقب  
 طورا ويحيى بن زكريا  
 ليكره قتلهم من غير

عشر

شرع بطعم الامواج تجبه  
 لان طراها اذ حذر تحلا  
 ليا صافي يد النوازل  
 لارال يوقا يحرك على

من هو له الله تعالى  
 بالسر منها يتغير تحل  
 مقوم سبها ولسل من قبل  
 جرد قايض احبها وال

۵۰

حياء على من العباد آوا  
 تطلب تبارك له خير بالطين  
 رب القوم بالمال والدين  
 يا من ذمار لعينيك  
 ولا تبالى على ام المي  
 ولا تحس لا غنى ولا عجز

54

[illegible]

عشره  
 لكان الخوف قد غلبها  
 على اوراقها فاجتاز  
 ووجهها الى اهلها ففرد  
 يدها بانهما اهلها  
 وتومس من اهلها فاجتاز  
 يسوق البرقع من اهلها  
 لكان

كان اسمي في طفلي وبقيا  
فيسرها الى الموت وطول

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

عنوان و سر نوشت اید  
توضیح کساح و تاجرت  
و سایر کواکب تجارت  
احادیث و اخبار و عقود  
کواکب و تدبیر کسود  
کواکب و تفریح کسود

از بهر بنیاد و تکیه  
و از لایم آموخته و تکیه  
از این زمین و آموخته و تکیه  
از این زمین و آموخته و تکیه



عربية

نرج الوسيع او يواحيته من حور او نوار او الفوار  
كلمة السار بها ونرد دوحا فحوت قسمة من نجوم سما  
في حلة فصل ركنها حرك الوسيع وعلة صفاء

عربية

بهر غدد نو نوسير به لاله  
از كبر كز كبر كز كبر كز كبر  
دین لایه لاله كبر كز كبر  
لكل از نوب كبر كز كبر  
اكر نرد نوب كز كبر  
نكبر نكبر كز كبر  
مكبر مكبر كز كبر

عربية

وحيان لانا نمرت فوق را عا حرة فصل  
العين

صفحة كبر

العين النوراني صوم و خذ الر الواسع فاسما

موردر صوم و خذ الر الواسع فاسما  
نوردر صوم و خذ الر الواسع فاسما  
نوردر صوم و خذ الر الواسع فاسما  
نوردر صوم و خذ الر الواسع فاسما

عربية

وتفقت في الصيا فتفقت اشجاره من قبال حور

عربية

لا كبر كز كبر كز كبر كز كبر  
اكر نرد نوب كز كبر  
نكبر نكبر كز كبر  
مكبر مكبر كز كبر

عربية

وحيون من حور قري  
ولاه لاه و لاه و لاه  
ولاه لاه و لاه و لاه

صفحة كبر

صفحة كبر



611

[illegible]



عربی

و اما بقیل بجا احسانا صلیل الخلیف ابی نعیم

عربی

ملق لوان ابی نعیم از غلامان فاکه باریکی

عربی

تو علی بن ابی طالب و در عاقله او سید

کاه الوصاح علیه السلام و کاه الیقین لهاد سید

هیچکس نتواند غیر از مکان الیقین بطیر السید

عربی

آن عوض آید و در آن کاه او من خود است که بر سر آن

کوه آخر ز بر سر کوه و در میان قریه و کوه

عربی

نمود بقیل لوان ابی نعیم و در کوه و در کوه

بر آن مانده و در آن مانده و در آن مانده

بنا

باغ غلامان و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

کجه بقیل لوان ابی نعیم و در کوه

ز و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

و در کوه و در کوه و در کوه

لأن تبت لك من رجا اذا ما تعاونا لها  
 ومن قتنا لا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 لأن نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل

عز

لأننا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 فو تو الشو نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 لا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل

عز

لأننا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 فو تو الشو نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 لا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل

عز

لأننا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 فو تو الشو نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 لا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل

عز

لأننا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 فو تو الشو نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 اذا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 لا نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل  
 نأخذ من رجا نفاضة نأخذ منها لو اكل

عز







فقطه های آتش خوانده اند بر روی او و بر سر او

انظر الى الورد في هذا <sup>الوقت</sup> كوخ في ياقوت من صوم

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

عالم تکرار من تحقیق  
خطا التوبع من التوبع

اقامه نماز و روزه و زکوة و انفاق و امر بالمعروف و نهی عن المنکر  
 از مجموع این روزهاست

کتاب رباها و تحقیق در آن  
عربی

و لیسائی

وَمَا يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا شِرْكٌ إِنَّا جَعَلْنَاهَا قَلْبًا لِّلْعَالَمِينَ

جوش آبش در دهنم  
خونم در دهنم  
خونم در دهنم

وهذا هو فيها ما يغفل عنه  
نور اليك عيوننا فلما

در این ایام که در این ایام  
 غنچه از جوار غنچه

عربية  
في العبد المولود  
وتبين في الترخيص  
عربية

كان عيوفاً لم ينسب له ولد - عاش يومين -  
 ميت

1  
L. 1000

وہی ہے

تکلف و نظیر

[illegible]

وَنُوحٍ الْيُوسُفَ وَهُدًى أَحْمَدَ وَاللَّيْلِ شَهَارَ

وایات و صفات و قیود و  
لایق و حق و کمال و جنانا

وَجِلْدُ مَرْقٍ عَالِيَةِ الْبُحْرَةِ لَانْ فِيهِ خُزْنٌ وَهُوَ خُزْنُ

عائشہ  
ملکان مہتابا بخت و ملکان نوحیا عیون

بدرت از دین ازین مرگ  
چون مرگ او را بدید

مستحق

126.

مستوفى

تکمیل نظر

2

بجود و کرم و سخاوت و بزرگواری

والله اعلم  
والله اعلم  
والله اعلم

[illegible]

والتاسعة واثنا عشر مائة عشرين  
الاربعة وثمانون اربعمائة

أما ينبغي فعلى موكبة خضرة كسوار القيان

خفیه کی گستره کی اوزار انوار

Wm.

...



عربی  
 ولا زور و سادستد نما  
 من الواسع على حيا  
 لانا و صاف تصفها  
 او الى ان في طرا كيت  
 بفتح جوبه و اقر فقلت  
 اسما تارج كذا يوم  
 عرب  
 بر كنهه من في كنه  
 بر كنهه من في كنه  
 عرب  
 نيلو را از اسير براد و نلو  
 تر كاه كجود و ديو ز رادو  
 خيل كره نيلو و خيل  
 زركه و كنهه  
 عرب  
 و نيلو را از اسير براد و نلو  
 كنهه و نيلو را از اسير  
 نيلو را از اسير براد و نلو  
 كنهه و نيلو را از اسير  
 عرب

صفت

عربي  
 و نيلو را از اسير براد و نلو  
 تر كاه كجود و ديو ز رادو  
 خيل كره نيلو و خيل  
 زركه و كنهه  
 عرب  
 و نيلو را از اسير براد و نلو  
 كنهه و نيلو را از اسير  
 نيلو را از اسير براد و نلو  
 كنهه و نيلو را از اسير  
 عرب

صفت

تغیر نظر

نشدند زین و کلاه و کلاه و کلاه  
عربیه

قناع و نیم الیوم و علیهم  
عربیه

از آنکه خورشید و خورشید و خورشید  
عربیه

لأن فیله و یا بانه  
عربیه

تغیر نظر

از فک بر کلاه و کلاه و کلاه  
عربیه

و کلاه و کلاه و کلاه  
عربیه

و کلاه و کلاه و کلاه  
عربیه

الویم و کلاه و کلاه  
عربیه

و کلاه و کلاه و کلاه  
عربیه

تغیر نظر







تكملة نظير

وهم نزلوا من السماء  
 وها هو ذا نزلوا من السماء  
 عونه  
 والكل في قلوبهم شك  
 بحسن صوابها لا يخالف  
 وزيل الردي غدا  
 لا تفرق واليه والمآل

ميت

قمر من شعرك بالكلية  
 بعد ما لم يكن في قلوبهم  
 وها هو ذا نزلوا من السماء  
 وها هو ذا نزلوا من السماء  
 بدم طويلا  
 برزخ داج كل من الجحيم  
 كذا قرع من حجر زبر  
 وها هو ذا نزلوا من السماء

ميت

بروهم طاولوا في الحارة  
 في حاج فرور الكار

عونه

حسن به تساهيا في شية  
 في حال من الخلاء  
 كالقوسه انما  
 وها هو ذا نزلوا من السماء

تكملة

تكملة نظير

تكملة نظير  
 او يستطيع احدهم  
 بالافان من السماء  
 الحسن روضه من غيبه  
 انفتحت في الكور ملك  
 لما لم يكن في حبه

عونه

ادمية قمرنا العا  
 ارضه من جود الكون  
 اذ لم يكن من بين شعرك  
 وها هو ذا نزلوا من السماء  
 لاجله طويلا  
 وها هو ذا نزلوا من السماء  
 حكي لونها قوس السماء  
 فاكب قمره من فراخ  
 بجاماتها من شعرك  
 خلا لخواصها من جود  
 بين بدور اهلها اذا  
 بواذها لم ترقم بالليل  
 لان بنا لا من تباقت  
 بها جنن اعيانها في ذلك  
 قية كليل ويوهي طرق  
 وقد حرق من طاقه فخر  
 بين بدور اهلها اذا  
 بواذها لم ترقم بالليل  
 في حجب حبيب ولا من نزل  
 وفي الراس من شعرك

510

— 15 —

موت

1875

کونستینٹ

100

34

عزیز

10

144



تخف مظهر

عربية

يا فتى ما كنت لي من فناء  
تلقها قية و كائن

ميت

فك غرة في رجب رطل  
عز و غرة في رجب رطل

عربية

بلد اذا نزلت احوال  
حي و ما تقيت في رجب

ميت

جرح في رجب رطل  
البر في رجب رطل

عربية

ظليل الابد في رجب رطل  
وان طلت سائر رطل

ميت

لا يخف

تخف مظهر

نوح في رجب رطل  
تلقها قية و كائن

عربية

عربية

براهمة تحت في رجب رطل  
البر في رجب رطل

ميت

براهمة في رجب رطل  
البر في رجب رطل

ميت

نوح في رجب رطل  
البر في رجب رطل

عربية

نوح في رجب رطل  
البر في رجب رطل

حضرت عیسی و ابراهیم  
 یحیی و زینب و سید  
 یحیی و زینب و سید  
 یحیی و زینب و سید  
 یحیی و زینب و سید

صفت

و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا

صفت

و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا

صفت

صفت

حضرت عیسی و ابراهیم  
 یحیی و زینب و سید  
 یحیی و زینب و سید  
 یحیی و زینب و سید

و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا

و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا

و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا

و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا  
 و از این که در این دنیا

صفت

نظم

لب لباب سخن از این برتر / که به سخن از این برتر  
 بیت  
 چو غنچه بودیم از این شبنم / چو خواجه بودیم از این سخن  
 بیت  
 محراب حسن خیرات / هم او بود که در آرز  
 بیت  
 در آستانه یاران / سید صوفی ایام و الزمان  
 او فیض است از این رخسار / و الطلوع من تحت لیل و نهار  
 بیت  
 زینب بود و در پیش رخسار / زینب بود و در پیش رخسار  
 برو که نه با یوسف و نه زینب / برو که نه با یوسف و نه زینب  
 بی محراب از این نیکوکار / بی محراب از این نیکوکار  
 میان او و من از غم و دین / فراز او و من از غم و دین  
 بگو که کفر در آستانه / بگو که کفر در آستانه  
 به قولی

نظم

به چرخه که در پیش تو / در از این سخن و این سخن  
 بیت  
 هم او بود که در آستانه / هم او بود که در آستانه  
 بیت  
 محراب حسن خیرات / هم او بود که در آرز  
 بیت  
 در آستانه یاران / سید صوفی ایام و الزمان  
 او فیض است از این رخسار / و الطلوع من تحت لیل و نهار  
 بیت  
 زینب بود و در پیش رخسار / زینب بود و در پیش رخسار  
 برو که نه با یوسف و نه زینب / برو که نه با یوسف و نه زینب  
 بی محراب از این نیکوکار / بی محراب از این نیکوکار  
 میان او و من از غم و دین / فراز او و من از غم و دین  
 بگو که کفر در آستانه / بگو که کفر در آستانه  
 به قولی



از غنچه رخساره او آه غنچه رخساره او آه  
 بود که در دانه رخساره او آه غنچه رخساره او آه  
 کوه در بالدر او رخساره او آه غنچه رخساره او آه  
 همراهِ او از رخساره او آه غنچه رخساره او آه  
 جعفر خواندند که از رخساره او آه غنچه رخساره او آه  
 بر آتش که از رخساره او آه غنچه رخساره او آه  
 و همه چیز از رخساره او آه غنچه رخساره او آه

میت

در دیا بر رخساره او آه غنچه رخساره او آه  
 اگر چه زانکه از رخساره او آه غنچه رخساره او آه

عزیز

شما و غنچه العود و غنچه العود  
 و غنچه العود و غنچه العود  
 القوا لعل القربان و غنچه العود

قوم

قوم صفایم الانته الطبی و انجل خطه مطهر العشر

میت

بود و صفت سیم و بال و در جمیع او غنچه صفت  
 در آن قلمه بدست قلمه و صفت قلمه و صفت قلمه  
 زانکه تو گشته بدست قلمه و صفت قلمه و صفت قلمه

میت

کبر صفت و صفت او در کبر صفت و صفت او در  
 هر مرد در او یکاه و صفت هر مرد در او یکاه

سیک

بر دست غنچه که نور و بر آن رخساره او آه

عزیز

اذا هم القی من غنچه و غنچه من غنچه  
 و غنچه من غنچه و غنچه من غنچه

میت

مفت

ما کرم بر من آن چنانست / ای که به آب انداخته است

فصل

در صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

صفت کرم و جدوت

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

تیکه بود و در صفت و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

خفج او بر من و در آن است / ای که به آب انداخته است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است

در بیان صفت جماعت و جدوت و دیگر و در بیان  
عصه که در آن است و این باب و این است





از این کتاب است که ما در این کتاب

قدار غله و سبزی و حب و غیره  
از احوال و احوال و احوال

و تمام کرد بدو و دست بده  
و بیع کرد از او زمین و تمام

مجلس ۱۰۰۰

بروز کسب از خود نام دارد  
در سینه از حقیقت کسب کار

در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است

بجوابه و جواب این است که اگر ما را که می بیند

ماه ویران شودی است و ماه  
ماه ویران شودی است و ماه

لا حظ من اربعه او اكثر من اربعة  
لا حظ من اربعه او اكثر من اربعة

از صفه اوله جنس از ادره و از صفه دومه جنس از ادره

قدم اذا لم يولد اليه من قبله  
كل امرئ بعد اليه من قبله

از اجلو لشربا تا قرآهم علوم و خیمه و بدیم

ولم يصيبهم الأذى سيوفهم ولم يلهمهم الأساع العالم

ی که دره بود اندر دره زار  
بر سنگین دد و نوبه زار

کے لئے  
کے لئے

شیرین و نورس بود و از کیمیا  
زینت او در ده لغو بود

بیشتر از حدیث و ظاهر است  
چون غوغا و تهر و زلزله و غیره

10

قوله كما لا يتولى سوانح  
قوله كما لا يتولى سوانح  
قوله كما لا يتولى سوانح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

دلیل اندر آنکه حق نبوک و شیعه  
ابن ابی حنیفه

10

هم القوارخ اولهم بل فاه راك فاسد و افا اجم

$$\frac{r}{r_0}$$

بہر گویا دل و شہرہ سے نہ آئے  
حقیقہ تو فکر کا نتیجہ ہے

29

قوم اذا قيل انهم اهلهم  
غيرها يظن انهم اهلهم

يسوحي بطي الرسول الوعا منى العلى الى بوططه

حق

فضل الترياق في دسهم فروسهم مثل اللؤلؤ في الترياق المذهب

۱۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم

في سفر من بني الامراء وكتبهم اسد اذ ارادوا الداعي اليهم

بیتا تو علی الاطلاق قطعه لیلہ من اعالی سر شیب

—

از کوه سوادشانی تا نهر خورشیدی و اعیانیه

و اما هرگز زین به در خیل رخ روز نورستانی نام

5

وَأَمَّا لِيَا أَلْحَمْلُ رَبَّهَا فَوْقَ السُّبُلِ عَوَّلَا دِيرَ

وإذا طرقت إلى بيتي فليكن  
محتجاً إلى قولي وبعدي

2

از من ۵۴۰ پاره و نیم  
لکرت ایچ واردر ایچ

نہایت پرستش و تعظیم کے ساتھ

عربة  
ان يكون مع الالهة  
مرفقهم الذين يتدبر  
ان الحية لولا انهم  
دافوا الذين مع الالهة  
هام الحكمة على الالهة  
فراقتهم الاقوام والالهة

میت  
آیه نیز بود که اندک  
میرود الی آخر لانا  
و قریب از عدد و تین

[illegible]

فقدت له الكثر في غدير عمار  
ليجوه تحت حبه

جبهه جواته و در پیش  
ایستاده و در پیش  
عنه

ترادفین علی راد غلب  
دند برین علی انما لغیر

[illegible]

از استیلا و تاجیه  
لایه عرب اوستی مکان

میت

نویسنده در این کتاب  
بروز از هم فرسوده شده اند

عربی  
آدم ربنا اللہ وہم رزق و بناء محمد و الخ و وہم رزق





بیشتر از پندیر آرد در <sup>بیت</sup> به یکی و مراد از حدیث آید

معاذ و معلوم <sup>عربی</sup> الجمل یقین یقین یقین

از دست تو خور <sup>بیت</sup> که قدر است بهر چه بود

و تعجب شمس الضحیٰ نورها <sup>عربی</sup> اذا ترس و له اول

نشد از بهر هر که گفت <sup>بیت</sup> بهر از این برونه و هر دو

بآن مایل بود و در آن <sup>عربی</sup> با یکی از آنست بهر چه

خفین

و فیلق من خدیج لوفت <sup>بیت</sup> صرفا از آن که دارد و دارد

یا به کسرتی توان کرنی <sup>عربی</sup> که یک بر دو و در فرات

بهر خود پیور با من <sup>بیت</sup> معرانه در آمد از آن خور

سوا خوفی القوم یجذب <sup>عربی</sup> یا سائیم فی هوا قفطان

بر نزه و کر و خجسته <sup>بیت</sup> بر آنکه بهر چه بود

بر نزه و کر و خجسته <sup>عربی</sup> بر نزه و کر و خجسته

نظم

کجاست خفاش زنجبدر که هم از ناله و جان فزاید

عربی

و غصه کانا اثر فلاطک فیه عقل عتیه اسود  
عالمی من فو کانا نبوس لک ان افلاک من حود  
و من لک حلقه برود البصر حیه بالصمیل

عربی

سواد آرم فرار و پناه دل صاف صفا بر نور کمال

عربی

و جمیع تنی کل لود کانه حریف دیاج و صفت صفا

عربی

برآمد زبانه ساد کوه تو کفر و کینه و کینه

عربی

هم کافس و زخم از آتش آزار هم به ناله و کینه و کینه  
هم کینه و تن اندر خاک و کینه هم به ناله و کینه و کینه

عربی

نظم

عربی

لا تدرا لآثر بظلام من غیر و نجو من لام  
تلقی الفج من منی لک لقی الضی من تعد ظلام

عربی

همه واقی کجا کین و کینا بر دل ناله و کینه و کینه  
همه ناله و کینه و کینه بر دل ناله و کینه و کینه  
همه ناله و کینه و کینه بر دل ناله و کینه و کینه

عربی

فوارس لایون المنا یا وان داریت بر لایون  
ولا یخرون جس بوی ولا یخرون من غلطان  
ولا تبلی بالهم وانهم صلو الجیب حیا و حین  
ولا یوحون ان ف الحوت اذ اخلوا لایون و الحوت

عربی

همه ناله و کینه و کینه بر دل ناله و کینه و کینه



نشد به شرب بقدیر نیک جسته و جگر نواز

و ایستاد از آن برود  
هر که از زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

فاجعت لعل غریب غالب ولا نریخت از رخ فریاد

بهر چه در این جهان بود  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید  
و کس که در زمین برآید

لو ابرعوا اياهم من لولها طعنوا بها عواطف الجبابر  
 وكانوا ملاوا عبادهم وعقود الصلح سرابهم  
 وكانوا صنع الصواعق غيرة عواطفهم فصاعق عواطفهم  
 سرودا فاحصلوا لولهم عواطفهم عجايبه في موضع المسامر  
 قد عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم

بنت  
 يا بعبيرين من عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 يا كنكود وكون كنكود كنكود كنكود كنكود كنكود

عربية  
 اذا الصريح دعا عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 يحون مجرايا عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم

بنت  
 زين بنه من كنكود كنكود كنكود كنكود كنكود كنكود

انهم عواطفهم

انهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم

عربية  
 وتطل اطراف البسط عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 لغويين بول الصق في صواهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 بالقتل لولهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم

عربية  
 هم المحنون الكوفة عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 وهم محبون لعواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم  
 عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم عواطفهم

بنت

قد کشان بدو بر سر خیمه نشسته  
ز آبروی رخسار خورشید زینت  
ز عین رخسار خورشید زینت

عرب

قوم اذا هم المجر من الدنيا  
جعلوا الجاهل لا يمشي معك

عرب

بلا شایان کو روضه فخر  
درست از رخسار دین

عرب

زهر الوجوه کما قد كنت  
فالتواضیع وکلی فی الماطح والجرحی حدیثه

عرب

در اوج سیه دانه فوجیه  
نوشه یهودی بر جاد کج

عرب

ملك البلاد کن یالم یضعا  
الالان العزة العشاء  
میراثه

تیره عیوه الی الوفا بصوام  
لم یجی النظار الا دینیا  
نظری لتعذبه علی الاعلاء

عرب

سایه رخسار خورشید  
نوشه یهودی بر جاد کج  
نوشه یهودی بر جاد کج

عرب

زکام فوجیه فوجیه  
در زخم و درد و درد  
در زخم و درد و درد  
در زخم و درد و درد

عرب

عجبه بر دره فوجیه فوجیه  
نوشه یهودی بر جاد کج







عربی

کاتر و در طرفه و در و یقین در از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین

عربی

و از آنکه هر از و یقین و از آنکه هر از و یقین



فأصبح منتهيا سيرا  
عبر جانبا لثا بفرقة

فما تفتت فجعلته بفرقة  
ويعبر انوارا واما بفرقة

ولما تفتت جوارف خبير  
للمناظر في العلة في الجبل  
ولما ان طرف الشمس لم يزل  
جبل الغبار له مكان الاند

فما ان بركة في فخر  
لما جاز في كرم بزر جودا

قد سوت شجر الجبال يوم  
فكانت شجرة الغرابان

تمت في روضة قوتان كفت  
لما زرين وزناه كركه بفرقة

فما اذا ما فرق الجديفة  
وعاشتم تدل يا اهل

عرب لانهم

لأنهم يريدون الموت  
ويفتقرون من الخلق

بهم خسر ترك خضرة خبيث  
زلمحت كركه وخرم بفرقة  
بهم خسر وبلا دراز  
بهم خسر ودر ديو بفرقة

فما ان قوا لول الخيل اقد  
وليس بغير الموتى جبال  
لهم بغير داء ارا لذي  
من الدهر ما ليس فيه قال

بما يدوم التمر العوا كاتنا  
بنت على طرافق فبال  
وما كونه الاغا بفرقة  
لما لها قراي داهم وفعال

حكت برون كفت في صلبها  
وليس لها الا لعود جبال  
ووجد عليها الفز والفر بفرقة  
اشرها لطل وطل بوال

نفسه غدا من الدم تاذ  
وطرفه ما سير جلدك

عرب

تتمتع بظفر

الاربعاء عشاء فاعلموا غدا وروهم في الدار  
وفي الخيل عن الماء الماضية فغدا  
وقد قل من فرسانهم وظهر في الال  
يرون دماء السدود في رصته وتبركن ورد الماء وهو الال  
تجاوز بالوحي لكل طرفة تخرج في قيادهم وتروال  
عنا نسبة الاقوال في حجاب لان حال المصليين جدال

خبر در زندان هر روز بود  
چنان که هر روز بهایک باره  
سبع زن بود و یک مرد  
که در آنجا زندان بود  
اصول و احکام و آداب  
و هر که در آنجا بود  
و هر که در آنجا بود  
و هر که در آنجا بود

لأشبه الليل لا قريب ولا بعد  
لقد أخبرنا إليه الشمس كأنها فيه  
ترى

١٠  
 هذا هو الحق الذي لا يغيره  
 زمان ولا مكان ولا يحدّه  
 زمان ولا مكان ولا يحدّه  
 زمان ولا مكان ولا يحدّه

تمت

ثُمَّ انْصَرَفَ اَصْحَابُ الرِّجَالِ وَالْمَوْتُ لِيُرَاحِلَا وَتَمَّتْ

وخليل لا مثله فيها في بودها فان صلتها في السبع

که توبه صحر که اندک عیال که فلان کوثر که توبه عیال

دست خجسته بنده به رسم  
مستحق خجسته ز این بولاد

مهم بود و در بار بار می  
کردم که منور میانه چشمه

کتاب الفروق سارت لکھا <sup>حرف</sup> فکل لغت افرانہا واید

بیا برادر دینو و دودا <sup>علیه</sup> حبیبکم <sup>علیه</sup> در این میان خود را و دودا

مست  
الکثره بر عهد کوه  
بر اندر از کوه دارنده  
در آید از هم تنگ  
سازد خیزد و بالا می رود  
و در غایت آنکه در میان

بجند از رنج و دین آرد  
و هرگز بجند از رنج نبرد  
گفته اند از رنج و دین آرد  
بها غرض بر او خست و نبرد  
شد رنج و خست بر او نبرد  
ازین است که هرگز از رنج

12

و حرب لوان يوي بجوها  
سارنج نوجو لوان يوي بجوها  
تعرها ايلاما ايلاما  
قلق مضاعف الحيرة صوب  
و رهنقره الطرافه لوان  
سارنج نوجو لوان يوي بجوها  
قلق مضاعف الحيرة صوب  
و رهنقره الطرافه لوان

—

و بعد از آنکه در این کتاب  
از این کتاب که در این کتاب

17

بفرمان پادشاه و در  
 حاکم و در آن  
 در آن  
 در آن

۴۰

قد صبغت فؤما الداء كما  
يصبغ فؤ الحذية الرجل

تاريخ

3

والله اعلم بكم ولعلكم تتقون

غدار اینها را و غیر اینها  
 و قتل در امان از خون  
 بخون نماند و هر چه  
 بیست و پنج و آن قدر دانا

همام بر آن فریاد و شور و صد  
 خود هم در دل آوازه کشید  
 بر آید و نه دیده تار و کج  
 لبه لب باز از جگر فروخت

عمر

تو کہم میں بھیج تو اسے منالوفا و مقبولہ واسے

2

از کجای فرخنده هوا سوخته به مزاج انجم تهر ادا ان

29

سعد واران من العاج حله  
تقوى اذا وطئ مكانها

10





ولما صنع الصوانع عزه  
زبد انا فصل كل بر صلقه  
فقد رغبوا بنون ودرگوا  
تقفوا بجانب ماء عباس

بیت  
کجا درین رخ فتنه کجا  
کجا بنیر منی در کینه  
کجا تشنه و تشنه و تشنه  
کجا بنیر منی در کینه

عزیه  
اذا الصبر مطهر الباطن  
وعمم الخلق فاضله المظان  
بحر بکرا با برام شفق  
تکلا الاشته اطرافها

بیت  
زخم من آن آتش آید زده  
ایم بر کردار دینار خون  
بند بر پند و نور برین  
زبیره بهیو اندر کین

عزیه  
لأن راعهم الظان بر  
لما في كل دولة خود  
زبیره

عزیه  
والقضى ادم بالحق فاه  
ضلكت فيه نفوسا

بیت  
از کوه دود خورشید بخار  
وز رفیع کوه ایوان باز  
زاده بود است مردم بخور نور  
مردان کار دیده و کوهان کار  
نار کفیه کشته بر کشته زنیغ  
زاده از کشته میانه بخور  
ز کشته زنیغ برده کوهان  
کالبین است زنیغ بخور

عزیه  
والیوم من غرق العیال لیل  
واللحزن فطر المدود  
وعلى الفج من الكفاح وحق  
ودع احوالها ضار توبیدا  
والطعن فیض الجاد سیاه  
والتریب یصلح فی شرب و قوا  
وعلى النقص من کام طلاع  
والخوف فیض صبرها المفقود

بیت  
روح بر کشته عیال  
تج بر کشته رخص و خوار کینار

بدره جان و آری - هر آینه نوادر و نیکوکار

عربی

الماذی المرفوع الاذی فله و المانع ای و المانع محرم  
حیث المانع الفاعل و لیکن ایضا و الاسماء الفاعله و لیکن ایضا

عربی

بدره جان و آری - هر آینه نوادر و نیکوکار  
فروع فی درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه  
و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه  
و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه

عربی

لا یخضعون لطلبك انهم و هل تذا الذی فی الموضع  
تجلی الذی لهم اقامه و الحریه سلفه و الذی اذا  
اذا التودع و الا ان کلکله فما ضللت الا انما انما

عربی

انفرد

نصفه و زره و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه  
و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه

عربی

نصفه و زره و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه

عربی

و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه  
و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه  
و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه  
و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه

عربی

و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه و درجه

عربی



قال النهار لها ولسن ممتدة والمنايا في غمها  
هذا عجيب فابعدا اني بقلوبنا وتلا فينا ان الاثر

بكره اندم من صميم نهاره بخون اندم من صميم غم  
اصبر ان نأتم من لو لم نكن بخون اندم من نهاره  
زمن دمار من صميم نهاره در او كثر نهاره وكنه  
از اكون نهاره نهاره بران صدمه نهاره كونه  
ان نهاره نهاره نهاره بطرفه نهاره نهاره

ودعافون الا في وقتنا ثم اشتوا في صا و خبار

بروز نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره  
بروز نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره

عربيه

وايضن قد سد ما تكانه من البرق يحلوه حتى يفرج  
واسمير مطول الكعوب تفت اليك بفرق الكعوب فوج

لا في كنه فكن وكر كره لواراني وزنه نهاره

هدايات فيها وسما جداول مطردات واهم

بهوت زمره كراهه سره از هم كم كنه و كنه  
رستم نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره  
سره نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره  
نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره نهاره

والله في القات راعية وما والبيض نضها بالجامع

والقرون يركب على الخط والاعوجية بالجامع

وايضن

ودعا الزمان لعرج وقرنته  
فيه الهولام فويل لي تقهر

فيلادلفيا ١٨٤٠  
عيسى

وفاقی ایضاً ہوتا ہے  
ایضاً ہوتا ہے وفاقی

دوایم بر کینه عفو از خود میسوزد و قتل

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

اینکه از خودی و خودی دیگر

را طراز بیان و اندک بیان  
و امر از من بود غرض شما  
فرموده که از آن کون  
از کونان روزگار

موسى

---

تَهْلِكُونَ طَائِفَةٌ لَكُمْ

لا يفرق بين العلم والجاه  
من كل من لو لا يقرب  
لا يفرق بين العلم والجاه  
من كل من لو لا يقرب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

من كل مادة التي في العالم

قبة الحسن و قبة ابراهيم  
بر قرار دارد که هر دو

در تقاضای رفع فقه -  
آنها را بر نمیدارند و او حق

موت الهمداني وملك قفاز وملك فوق عامله الهمداني

2

---

ساره و مدعا و زبانه زد  
درود آتش که در خورشید  
خور از جگر کوه بر سرش  
عربی

المجین هینک عران  
کل یولد حلاله حیوة  
عربی

کجا بر راه بگردن گشت  
بوا را بپوشه تر عیب  
عربی

یوم الجاهلین  
یا ساری حریف الامواج  
عربی

اوز نجاد و نهلا فک و بر  
عربی

چنان

خون از کوه آفتاب  
فصل در وقت آتش و زبانه  
و مهور دود را داد  
عربی

اندا و توت ساره  
عربی

چو صبا کس در آتش گز  
عربی

آن الفت و دان ایلم  
عربی

نمودن این شد در جوانی  
عربی

تقصیر و اراقت  
عربی







دفعہ دوم: یہ کہ یہ ایک دفعہ مندر

29

رُبُّوْمَ يَطْلُ الْبَرْ خَطِّطُ يَطْلُ  
 مَصْفُوعَ الْبِيَامُ مَصْحُومُ  
 عِيُونُ كَ الْبَلَامُ كُلُّ قَرْبِ  
 مَصْرُ الْعَوَالِ وَالْمَوْسُ قَضِيعُ  
 وَكَلَّتْ مِنْ رَأْسِ الْبَلَامِ مِلْحُ  
 بَرِيْلُ لَمْ تَدْرُ وَهِيَ تَوَاجِعُ

10

زهی چرا که بر دیده آمد زبیکه گشته ز نظر گشتالای  
زیر هفت دیده در گشته عالم و زبیر نفس در برآید ز غشای

三

ومن ربا لهم يفضون  
ومن ربا لهم يفضون

Sub

از یک قدم و دو قدم از آن  
آن که از این بهر یک او را میسر  
و از یک دانه بر دهان میفرستد  
نخمس من این بود تا طاهر

عالم قمره

39

تعود أن لا تقسم الحب عليه إذا اهتم لم توقع حوله العلى  
ولا تعد الغدوان الا ماؤها من الدم لا لو كان تحت العلى

2

به رقصه بر سر بزم  
 به آغوش آید کفایت  
 چنانکه در غایت  
 و شمع رخ بدید که بر کینه  
 ازین برده اید و شمع  
 اگر کفایت فرود آید  
 شد طبعش بر سر کفایت  
 ازین کفایت و شمع  
 به رقصه بر سر بزم

۴۲

فما زالت تصيح نفود ما لهم  
بدجلة قتي ما و دجلة اشد

7

خانه خفته که بایست به هر طرف      در هر گوشه از آن گوشه خفته  
زمین و هوای آنست از رخ و لک      زمین لاله گشته و به لاله خفته



نظم منظوم

وملت تبط الايدى كلوا ما <sup>عربيه</sup> تخرج عروفا علقا ما عا  
 واربش بالبراح كان فيها <sup>عربيه</sup> سواطين خيز من لبا بتره  
 صوايق وكن من <sup>عربيه</sup> ارضه رها من ديه  
 ارضها من علقه <sup>عربيه</sup> وكن الفلج بالما علقه  
 بهي الكد والوك من <sup>عربيه</sup> علقه بالما علقه  
 الكوا حركه من <sup>عربيه</sup> يد از سرخ تو ستر  
 وكر اصطناع تو كوكب <sup>عربيه</sup> غلبه كند از هم تو ستر  
 سر راوا وكن از كوكب <sup>عربيه</sup> ستر راوا كند از ستره  
 لم يبق فيه غوف يابك <sup>عربيه</sup> لا يبق فيه غوف و في ابد  
 فرتة

فرتة مطرد على اعواده <sup>عربيه</sup> مثل الطراد الكوا حركه  
 مستورا للشمس متجالها <sup>عربيه</sup> في اخريات الخرج كالطرا  
 جوا زاذر كيوتر خانه <sup>عربيه</sup> ز حقيها بهانه با كيوتر  
 فكم من دم افرجه فداي <sup>عربيه</sup> وعلدم ابا و كند غير شو  
 فكم من طر منج بالما علقه <sup>عربيه</sup> وكم من جرج بالما علقه  
 يلفو حرم تو كند كوكب <sup>عربيه</sup> بر كست ستره لار و ستره  
 رده عوا غار از كوكب <sup>عربيه</sup> ستره كند ستره كند كوكب  
 ويل لفره صفا فانه <sup>عربيه</sup> تعرفه كند الصفره  
 جان غرور ديد كند كوكب <sup>عربيه</sup> كند كند كند كوكب

تذکرہ مصنف

کے لیے کہ تو خود

توك العيرة على دهم قنجا و اس طمة و لجام

حکایت ہر دو عالم میں  
مستطاب و مستطاب

وضاحت الارض و قیاس الارض و اوزان و غیره

فعبده والى اليوم لم يفت الخيل في أوبة العظماء ولا

از تفتیش که در آنجا بود و در آنجا که  
کرده اند و در آنجا که

ضعيف الكفاة اعداده

فیل سواران که در نواحی

تفہ مظاہر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

اگر کسی را که تو می خواهی به تو عالم درگاه تو بفرا

فلا تترك الآيام من هوخذ واما خلايام من هوأرك

فأوردت على الأفاضل والماء على الرأس

*Disarium: Disarium.*

هزینه

وكل القوي ينجو به  
تريد في الفضة ضيقه

من الهرب يطرب بالاسنة  
وعقب من تحت الاولة ارقم

مبت  
 مضافه و نسبت به یونان محلی گونه گستره چونند  
 عربی  
 اذا لم يكن الا الله ربك قد لى للفظ الارواح

عرب  
 اگر چه در آیه ایا فوق یا را غدا و تو از غرق  
 عرب  
 زلفه که در آن غدا ای زلفه غدا ای

عرب  
 نقد عرب از آن و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را  
 عرب  
 به یونان نسبت به یونان را و نسبت به یونان را

عرب  
 سینه یونان از یونان را و نسبت به یونان را  
 عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را

اورد

اورد و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را  
 عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را

عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را  
 عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را

عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را  
 عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را

عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را  
 عرب  
 و نسبت به یونان را و نسبت به یونان را





نظم

ضمیمه به خط و قلم حضرت  
 در استیلا بعد از آنکه در موج و خروش  
 جمیع عدوی را که آمد بر سر او و چون  
 عزت و غلبه الهی قبل از آن عزت یافت  
 در این جهان و آنجا و در هر دو عالم  
 و اذا ارادهم وقتله و من دارهم ظالم  
 چو زده شود در روزگار به آن که گشت نایاب  
 الهی

الکتاب به خط و قلم حضرت  
 نه بر و نه بر و نه بر و نه بر و نه بر  
 دار است علی که شود در روزگار  
 الهی و قلم و خط و قلم  
 عدد و کرم و آن در سرش نمود و در میان  
 و لعل ما ذلک من خلق و لکل انافی الوجود  
 و لعل ما ذلک من خلق و لکل انافی الوجود

الهی

تخفہ نظف

بیت  
 چک ابرہہ زہی زہر دارا کز انکام سرور است  
 چو کو خلد ز جلا بخت است ازان به کوینه دشمنی است

بیت  
 بقول لولہ سر بفرستم تقدیم عین عذبا لہا  
 خالی ان طبعش من صوفه و مالی صوفه الی لہا

بیت  
 کز انکام بر کبار برانام حق نام و براس

بیت  
 دلیر و متدیر از بر و تو دیوانہ تو نمی خوئی

بیت  
 ابرو نمایا علی غنم کما فیکفانی الی با بر الکف

بیت  
 سنن بر عین کز تو چو بود کو سوز زہی بر چہ

بیت

تخفہ نظف

بیت  
 ہر دیو و جہت بر او ملک و لک بچہ ای در اول ملک

بیت  
 فضل خیر عکرات زانہ بنفوذ بطبع تو عکرات سحر سحر

بیت  
 کز سر ز سر کز سر ز سر کز سر کز سر کز سر کز سر

بیت  
 رجال مضجوعہ لکافی عاقلان اضراب

بیت  
 مقابلہ زہر زہر زہر زہر زہر زہر زہر زہر

بیت  
 کز سر ز سر کز سر ز سر کز سر کز سر کز سر کز سر

بیت  
 بار بار زار و زخم تو کز سر کز سر کز سر کز سر

بیت  
 کز سر کز سر کز سر کز سر کز سر کز سر کز سر

بیت  
 کمال عن عوان این تقریر الحق القوم لطیف الخیر

بیت







کفه نظفر

روم بوم ترکاز بعد <sup>میت</sup> کهنه زنده زانیه بتان

چرخ تیره برفش <sup>میت</sup> سبزه بستره چرخ کاه

تای نیا که <sup>عربیه</sup> عیونم لغت تافون السرح

دکنت از غزلان <sup>میت</sup> کلاه بکند بی بانه کلاه تو خور

زهره زخم <sup>میت</sup> بکند ز کلاه بکند زهره زخم

برند بکند <sup>میت</sup> زهره زخم بکند زهره زخم

الام تره <sup>عربیه</sup> حیات المیم اسر لاطولهم الموعا

<sup>میت</sup> کوه المکر

کفه نظفر

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم

کوه زخم <sup>عربیه</sup> بکند زهره زخم بکند زهره زخم



نخچه طفر

فکل فرار بالجامع قلعه و کله و هاد باله و سبل  
 زکشته بستانه زعفرانده <sup>میت</sup> از غنچه او بر یکدیگر او خورده  
 تو کفر صغیر ازین المایه <sup>عزیزه</sup> برادر المایه و کله المایه  
 اذا انقضی الیها و انزل الیهم قصص ما فی المائت و اقل  
 بنجر غوره و کله و کله <sup>میت</sup> بنجر غوره و کله و کله  
 مایه و کله و کله <sup>عزیزه</sup> تو کفر صغیر ازین المایه  
 پس ازین و کله و کله <sup>میت</sup> ازین و کله و کله  
 فکرم من و حوائج مناجات <sup>عزیزه</sup> و کم من طوره و کله و کله  
 فاشبعها بحوم النخوس و اورد بهما و اورد الواد  
 بر نایم

نخچه طفر

زکشته فرار بالجامع قلعه <sup>میت</sup> از غنچه او بر یکدیگر او خورده  
 و کله المایه و کله <sup>عزیزه</sup> برادر المایه و کله المایه  
 و ان دایره و کله و کله <sup>میت</sup> بنجر غوره و کله و کله  
 از این و کله و کله <sup>عزیزه</sup> تو کفر صغیر ازین المایه  
 طلعت علی الدیار و هم بنا <sup>میت</sup> و اخذت الی قبه و هم  
 فما البیت الا مخططات <sup>عزیزه</sup> علی الاطراف و منها المهور  
 از این و کله و کله <sup>میت</sup> بر این و کله و کله  
 کله و کله و کله <sup>عزیزه</sup> تو کفر صغیر ازین المایه  
 بر نایم



تكملة نظري

ما فرحم بجانهم وجامع عالمهم والفرع في العلم  
 فما جودنا من كل صفة لان قدروا فاضل منكم  
 لانهم فيها مسوون في الدنيا على اهل العلم  
 كما ان الامور كانت فيهم من قبل ان تفرق  
 ليطلوا اول ما في الحياة تنوون حضا غير من ولا

فخرهم من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

عرب  
 يطالع من الله وجامع من الله في الدنيا

عرب  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

عرب  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

وصولهم

تكملة نظري

وصولهم من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

عرب  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

عرب  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

عرب  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

عرب  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا

عرب  
 من انهم في الدنيا من قبل ان يفرقوا



تکلمه نظفر

عقبه

تبریه لفظ المنا یا  
و یکتب رحمہ فکل باغ

میت

زین بکر از کبر کعبه  
بوزیر تو را نیکو

عربی

لما بعد الاول المیرزا  
و القبا عند الله جلال

میت

ترتیب از قوناق و داج  
و از قوناق و داج

میت

کجا از غم غم بر آید  
و زمان علیا بجا  
منقش زهر لولکا

کوران

تکلمه نظفر

اواران بنیر و خان  
و راند زهار آن

میت

ز بهر بخت بر عدو  
ز بهر آید بر او

فصل

و صفت آید و صفت  
امروا بطت ملک

میت

نادر از عدو آن  
نادر از عدو آن

عربی

کتابه یوحی القریضیا  
برایات طرقا

میت

کلمه بلند مکی  
پایه نور کوهر

تفه نظف

عرب

ثقی بکام و عهد یوم ابد آ و قل للمذکر فیکون

عرب

بکشد بدو را و بگوید که خدایم بخیر خدایم بخیر و تو را  
بدو در آن کافران و کفار از او خوار و خسته و از او

عرب

تسبیح الاذکار و تسبیح الاذکار و تسبیح الاذکار  
و الاکان للحوار و الاکان للحوار و الاکان للحوار

عرب

اینها را بگو و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو  
و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو

عرب

فیدیه من توبه و توبه و توبه و توبه و توبه و توبه  
اینها را بگو و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو

بسیار

تفه نظف

عرب

اینها را بگو و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو

عرب

عبدی علی الله من فانی لا اقر ببولک انی

عرب

و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو

عرب

فدیه الام از کاتر حلال الذکر مناهض خود را

عرب

اینها را بگو و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو

عرب

بگو و بگو و بگو و بگو و بگو و بگو

عرب

نقصه مظهر

نوره الابرار کتب لم یلک آیت مظهر الابرار کتب  
 عریضه  
 ولم یخل من انوار من لید ولم یخل من مکر من لید  
 ولم یخل من اسماة عوین ولم یخل من یار من یخل  
 عریضه  
 خطها من کون نور و آفرین بران با هم  
 سکه نوران بنام تو بار آرزو در جهان با هم  
 عریضه  
 وما علیک الا الجود النعم و انما هم الا لا عواد  
 عریضه  
 خضوات شرا و کمر بند بر بخت و خضوات شجارت  
 عریضه  
 و لا تمتر الا و هو جود و لا جود الا و هو عود  
 عریضه

انوار

نقصه مظهر

انوار الابرار کتب لم یلک انوار الابرار کتب  
 عریضه  
 او المکر لاق له عریضه و فی و تواج عن خطه  
 عریضه  
 انوار الابرار کتب لم یلک انوار الابرار کتب  
 عریضه  
 حیث الجا بالیغ من ثم توبه و تحلی هیه فی العطاء  
 و علی المکر لاق له عریضه و قطوف فی السراء  
 عریضه  
 یا لدار کتب لم یلک انوار الابرار کتب  
 عریضه  
 و انو ملک مظهر انوار الابرار کتب  
 عریضه  
 انوار الابرار کتب لم یلک انوار الابرار کتب  
 عریضه



منظر

فلم له شأن الا في قوله  
فلم له شأن الا في قوله  
فلم له شأن الا في قوله

تاریخ حقیقہ  
در توفیق ایرانی

وقد علمت هذه الحبيبة  
فلا تلتزم من غير التواضع  
فلا تلتزم من غير التواضع  
فلا تلتزم من غير التواضع

الرحمة من كرمه وفضله العجيب

از خیمه و فراتر نرفته است و در آنجا  
بروگش خفته است و در آنجا

عمره  
السنة

تتمتع بظفر

الاستوى على انحاء وقدرته  
تأثيرها اسد غير فاسد  
واعوج في القول تحجبها  
ليقود الى اطلال تلوح  
واشماها قبل غير مروج  
سماها او بروج بروج

جواد کو عادی و اولاد و اولاد  
در تمام احوال و در هر حال

هو المديرا لانه الجبر اخرا <sup>عليه</sup> سوا انه الفزع فكذا المديرا

[illegible]

ویرایم و فرمود که ای پسر من! و غنیمت نصیب تو کردیم  
و تو گمان ده از حق قدر الهی و گفت له برای افضل است

5

کفر مظفر

ضامن علم و جمع در این  
 گذار اولی حفظ از حق  
 بر کند در حق خود  
 یکی بکند از خود  
 ضامن علم و جمع در این  
 گذار اولی حفظ از حق  
 بر کند در حق خود  
 یکی بکند از خود  
 ضامن علم و جمع در این  
 گذار اولی حفظ از حق  
 بر کند در حق خود  
 یکی بکند از خود

تحفة نظفر

ارکھ متوعضه علم الکتاب و زکوة و اهل بیت  
عربی

عدائک نهدم و دشمنی کلام  
فمن عودت فکون الخیر و من عا نطش الخیر  
نصیبانهم فی جهنم الاراد و لو انهم فی جهنم  
نصیبانهم فی جهنم الاراد و لو انهم فی جهنم

نکست عودت کلام و انما و انما و انما و انما  
عربی

والجبال والاولی مکرم و السیف علی العود  
عربی

نکست عودت کلام و انما و انما و انما و انما  
عربی

تحفة نظفر

نکست عودت کلام و انما و انما و انما و انما  
عربی

نکست عودت کلام و انما و انما و انما و انما  
عربی

نکست عودت کلام و انما و انما و انما و انما  
عربی

نکست عودت کلام و انما و انما و انما و انما  
عربی

نکست عودت کلام و انما و انما و انما و انما  
عربی



نصفه نظفر

حسب الله حجتك في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء  
نفسه في رزقته وكرهته في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء  
الكره في رزقته وكرهته في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء  
بزمن كسرتهم من مودته في فناء

عربية

ولولا ان لم تقم افعرت في قناتنا غدا لو لم  
فانما يجمع اذ غلبت رعايتهم في قناتنا غدا لو لم

عربية

برك من جنتهم من مودته في فناء  
بليوتهم من رزقته وكرهته في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

عربية

شبههم من رزقته وكرهته في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

عربية

خالد بن الوليد والاعضا وحقك في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

فانما

نصفه نظفر

نصفه نظفر في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء  
دم في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

عربية

برك من جنتهم من مودته في فناء  
بليوتهم من رزقته وكرهته في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

عربية

شبههم من رزقته وكرهته في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

عربية

خالد بن الوليد والاعضا وحقك في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

عربية

نصفه نظفر في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء  
دم في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

عربية

برك من جنتهم من مودته في فناء  
بليوتهم من رزقته وكرهته في كل شيء كسرتهم من مودته في فناء

تحفة نفیسی

عربی

فالمجید تقدیراته وکما لو ان لتفه حال

عربی

بهم خود در این است جوهری است بیدار  
رابطه است بدار و دادر دولت از دوزخ بدار

عربی

فقیه اعدا بدین ماست و فی الاصل ایضا لم یجبه  
واقبل نحو الاجل حتی غدا لیراد انت انور فی

عربی

شهرم خلد و خواه که آفریند و طاعت اصلاح  
تبت للقبال من نور اللواء مستقیم الامام مولی الممالک  
و کما انور و یروزی لغیر اند و غیری و غیری

عربی

اخوان سفید ما جنبه ای ما لایح من مایه لایح

عربی

تحفة نفیسی

عربی

بخط حکمت از کتب بزرگوار و کوفه زخوم غمزد

عربی

تو عروج عواد لایا بوی فحشها من نزهة تکلم

عربی

در اینجا و کتب نامور است آواز الی شرفی از آواز  
و خطبه و خطبه نام تو کف از حلالین بهمنیت بزاره

عربی

و انوار و انوار و انوار و انوار

عربی

و حق هم تر که بزرگوار و او و او و او و او

عربی

قد جاء لفرار و الفی الدن توفی علیه و صفی السلام

عربی

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

من ايقظ لي في تلك الساعة  
قد كان الغريب يحلم بحسنه

يسمع الرعدة صوت ليل  
لا لم يبق يوم طلاق

و اما در این نسخه نیز که در قفسه کتب خطی  
موجود است در این نسخه نیز

الحريه  
 الحق لله وحده  
 نعم من خلقهم  
 لم يمت ذكرا ولا  
 عذرا لا ذل ولا  
 بغيض من قومه

٥٠٦٠  
٥٠٦٠  
٥٠٦٠

1000

الله اعلم واعلى ذكركم بالقرآن في السجده والقب

و از آنکه باطن و حقیقت  
چو از رخ افریننده زین  
عربی

لو تخذوا قلوبهم سمعاً لما يهتدون لعلهم يهتدون

نفاست قبل که ما کرد  
نفاستیم بیکدیگر و نفاست

واقعة الجبل في مشو لا يفرقون اصلوه الاسماء

به نقل از ضم و غیره  
میدان خیر از خدا و سر  
نزد کار کرده و با رفیق  
نزد کار کرده و با رفیق

نفره طبعه منم و باهنگه ملک که عینیه در







بهر و کز ضایع شود کارها  
بهر و کز روحی که غایب شود

میت

تا آنها فوق الزمان غایب  
قدح عبادت و تملک و کلاه خیمه سیران حقیقت

میت

در مویست بصر ز غیب غریب  
که چو در کوه زریه زریه است

میت

باز صاف فلک کشیده ز کلاه  
برست از بهر کوه کوه کوه

میت

و کلاه تریه ان ترادون نمده  
تقیقت ان آله المانیان قد

میت

تو آفتاب در پرده غبار تو خاک  
ز یکدیگر بر توت این برودند صبح

بهر و کز ضایع شود کارها  
بهر و کز روحی که غایب شود

میت

از دوش و دست و پا و تن  
بست بوی خوش و خوش و خوش

میت

و مودر الراج نکرات  
و مایه القیاس و دایم

میت

اخیال تران بر لبه کوه  
ز کام فلکان بر او صدام

میت

من کل ادع بر آفتاب  
از آفتاب و آفتاب و آفتاب

میت

لکادین یثاقان  
تو آفتاب و آفتاب و آفتاب

میت

در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

میت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت

و در صفت ایت عجلت برت  
و در صفت ایت عجلت برت



و سپه  
فصل در بیان ظهور کرباب و کثرت یوم بسلام از دهانها

میت  
گفته که آید خیره به سده  
جمع نکرده عفو غمید کرب

و سپه  
در البیضاء به یاد خداوند  
فیقت سبوتا انفا و کرب

میت  
از زنده داد و آفرینش  
در کوثر زان به زهر خمر نو

و سپه  
در البیضاء اقرال عینا  
و نقر الفم فلق عینا

محم الاوه

سما از ناز و سلاطین  
و دونه المرواج ببالا

میت  
به نغمه زمانه و کثرت قایم  
به نغمه نغمه و به نغمه نغمه

میت  
که صبا نغمه بر کرد و بر بخت  
چشم نغمه نغمه نغمه نغمه

میت  
بر کز نغمه بوقت نغمه  
به نغمه نغمه نغمه نغمه

و سپه  
المجد به نغمه نغمه و احدا  
لا قبل در نغمه نغمه نغمه

میت  
از به عالم نغمه نغمه نغمه  
نغمه نغمه نغمه نغمه

مت

نور و غایت در هر چه خورشید  
 بنقش از آفرینش در هر چه  
 بهم گشت خرم و الماد غم  
 چشم حاکم در دگر و کمال  
 در دیده خود در انداخته  
 در آینه خود در انداخته  
 زین اعتقاد و غایت در هر چه  
 زین اعتقاد و غایت در هر چه

عرب

الیوم انزلت الذل و العز  
 و لولا ان المجد انقضا  
 الیوم انزلت الذل و العز  
 و لولا ان المجد انقضا

مت

کشف جلال و عظمی و نور  
 منور و زفر و عظمی و نور  
 برین تسلیم و انقیاد  
 برین تسلیم و انقیاد

عرب

محر

نور و غایت در هر چه خورشید  
 بنقش از آفرینش در هر چه

مت

بهر لطف تو توان بهیچ آینه  
 بجز به تو رجوع و توبه

مت

از شکوه بهر رایت ماه  
 اگر آینه بر آید از آرد

عرب

دلا و دانه نور و نور  
 محو آن یکه همه انوار

مت

بند و است و به خیر تو  
 بهر لطف تو غنچه کنه  
 خفته هر دگر از نور تو

مت

از عجز و انبساط تو  
 در هر چه شکوه از بهر تو

عربی

دقیقاً صدق اهدرو غایب و ادیس المادیت الکافر  
و جیهام اهدر افسوس فی العیا و در العوال او فروع المابر

م

در بهر لیت آمد کما جیورالو از کما سرور آن اما فی شرا  
خوف آبی در طرد کما جیورالو کوه و کوفه جیورالو در یاد بانه

ب

و اتمقر تا کست بر تو جانکده سیاه لطف تو بارش  
که نت جبر تو را کما جیورالو جیورالو در خورشید نوایکده

م

خبر و اکوثر نقیصه است در آن که همه تو زنده الک کدر  
هر کجا در عالم خلق می ره کرد و قدر تو نیست که فخر بر

عربی

عربی

تو زنده قدم البر حبه موه و امر و عمل صعدا کسعود

م

را کما جیورالو در کما جیورالو سینه نیره او در آن نقیصه

عربی

خلیفت من قول البیر بر و عا البیر شرا قدومه  
والله لوقع البیر بهجی خطیها درایت فاکیرا

م

نماز و سرور و جیورالو راسم بر سر برافراشته آرد

عربی

ما الما کما جیورالو طرنا و تشریف لیتو الا بها

م





را به خست خیزد که از کوس جانم که سیب برده بر سر

میت

فکرت فراموشی او چو کرم بود ملک نو بنیاد و پادشاه و پادشاه

که از شهر سرافراز بود که در حلقه کمر از راه نوبت و جبهه کمر و کمر

عریه

رایانه نطق به نظر بر کفایت کتب افسح

میت

آرایه به است و مقبول است بر هر دو کار از هر نقش و نقش

میت

از عینت قاری و بیج آفریده دولت و قوت و نیز در کوهان

میت

در استی و یکا مرغ از به کوی زیند و کور و دم به کوی

و امثال

چو در ده سر سفر خط بگری و کافیه بر موهب بر قشور

چون است نقش بر برده که کتاب اوقه بر کله ز غریب

چو بر خط باده از رنگ چمن بر در ده عروسان نفس غیر

میت

زیر قیام که بخیر و بد است افسر و بر هر کوی با کمال

که به دست از به آن قوس بر کوی و به کست از به این سر و کمان

میت

بها بر بار بود و به بر سنگ شتابان هر دو در و در و در

یک کمر و کمر و به بر سره یک کمر زمین و کوی و سره

عریه

کافیه که از به وقت خرقه باطله من نبیه کافیه

میت

خط خیمه صفت و چشمه رکن  
بیت از دور سده و بر سر قله  
و در تنگه و سه طبرستان

بیت

خبر از تو که گشته بود و خبر  
خویش را به نعلین و به پا  
و در از بر سینه طوبی و هوا

عرب

گاه از این نه فرام  
ساحل و چشمه و راجح

بیت

تند روان بکمال بلبلان  
که چون از هوا بر سر کوه

بیت

کحل از حبه میان چشم او  
که چونان سره ندارد که  
که بر کوه که از چرخ  
که نه جو تو بود و به رگزار

نقشه نو

شسته خواب چو چرخ خات  
بیت هر طبع او کوکن ر  
بیرنگ از رنگند و هزاران  
هوای از این دوزخ و حار

عرب

را ادا ادب خطا المقتدر  
کاتنا نظر فریب خجل

بیت

طیورانه کوه نمک بر کوه  
بطورمانه کنی ندر اند قال  
بهار قدسی حکم نه باغ زند  
جو زینت قهر نیم افروز چار طاق

عرب

راه کائنات فر نعلت  
انرا انوار و الیای طای

بیت

تو چنان کوه ز کوه خات  
که از راه و از راه و از راه

عرب

صفت از کوهان

بیت

بیت



و حیا با او تارخ کلر حجت قضاقت او نه و اما و خور

میت

که بماند و از دست او نماند و هر یک از این که هر یک از این  
چو در تن نه تنه کینین و نه تنه کینین که تنه کینین که تنه کینین

میت

از تر او خضرت جلور هوا ز شیخ او در بفرستید و در هوا  
که از تر او بر کینین ساد کینین که از تر او بر کینین ساد کینین  
از تر او بر کینین ساد کینین که از تر او بر کینین ساد کینین

میت

تیر فیه در زمانه کینین کینین کینین کینین کینین کینین  
سودا کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین  
کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین

میت

دور

دور بر کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین  
کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین

عوت

دافت بفرستید و در دست او نه و اما و خور  
تیر العواله و التهم بحسبه تختب لیل لیس لیل

میت

بر کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین  
کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین  
کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین

میت

دور بر کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین  
کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین کینین

عرب

چون عجب دانه کاذابتر کانه خیلوا علیها بلا بر

عرب

زورده تیران زمین تیر پرتو هرخان ویرا کبر  
کله هر نوید مرغ و خجیر بو اگر کشته درخت تیر بو

عرب

فطنت لوم طباء الفلذ علی الخیر منیة تمتب  
کانه مکایه نترت مصفوة فوق جزل الخطب

عرب

هر نیمه سطل لعل هر هم کند عارضه بکشد و جلالی  
فقد و صفت نه عجب بوج و گشتن تیر و گشتن بیه  
و صفت بکشد و تیران

عرب

عرب

بماند تیر و جفع بر کدرت در چشم نوزاد تیر  
چو دانه نوزاد تیران بماند بکشد و گشتن زمان

عرب

نیمه هر یک بکشد و گشتن ۱۴ فو کشتن بکشد و گشتن ۱۴

عرب

و اسم غلظان الکوب کانه بکشد و گشتن بالذات و غیر

عرب

نیمه هر یک بکشد و گشتن ۱۴ فو کشتن بکشد و گشتن ۱۴

عرب

کانه قراد ضیف حصص ادویه لعل ادویه ملل

عرب

تو که ز نایاب کوهان پنهان  
هر چه می بینی در دین و دین

عرب

صید الملوک را این دقالب و اذراکت فیه کمال الحلال

عرب

تو که ز نایاب کوهان پنهان  
هر چه می بینی در دین و دین

عرب

مرد و پسر از زمین زرد که چو این است ادم  
گاه در پشته نهان چو ظلم گاه در وادری غلام

عرب

تو آن که در دین و دین  
هر چه می بینی در دین و دین

عرب

در چرخ نفیخته خون سده از نایاب کردی بگردان سده  
از نایاب

صفحه

هر چه می بینی در دین و دین  
هر چه می بینی در دین و دین

عرب

تو که ز نایاب کوهان پنهان  
هر چه می بینی در دین و دین

عرب

درین افراخ غنیمت غار  
کام و ادب و صفه زرقام  
بافت تو را در دین و دین  
کف و دین و صفه زرقام



بست او فخر ز کمر بالینه دندران کشته ز عفو ان کشته  
دم او بکین و توبانه علقه بربست او چو چو کاند  
ببود در حدیقه قفا و قدر کوه بارغم او بیا و بدر

میت

نبوک نیزه فخر و درج و ادور کردی ز زین کین ملک سیم  
ز تیغ لوشن او فخر و درج ز کله نیزه او صحن ملک و اولاد

میت

رایت بر فواد تو فخر و درج و ادور کردی ز زین کین ملک سیم  
ز تیغ لوشن او فخر و درج ز کله نیزه او صحن ملک و اولاد

میت

سهرت نیزه فخر و درج و ادور کردی ز زین کین ملک سیم  
ز تیغ لوشن او فخر و درج ز کله نیزه او صحن ملک و اولاد

میت

خردور

خردور گانه و در فخر و درج و ادور کردی ز زین کین ملک سیم  
ز تیغ لوشن او فخر و درج ز کله نیزه او صحن ملک و اولاد

عرب

ملک سیم جینه جمالی درج و ادور کردی ز زین کین ملک سیم  
ز تیغ لوشن او فخر و درج ز کله نیزه او صحن ملک و اولاد

عرب

صالح اهل بیته نیزه فخر و درج و ادور کردی ز زین کین ملک سیم  
ز تیغ لوشن او فخر و درج ز کله نیزه او صحن ملک و اولاد

میت

کردم ز کشته ز از زین کین ملک سیم ز تیغ لوشن او فخر و درج  
ز کله نیزه او صحن ملک و اولاد

عرب

لبس الوتر لا تجددت و کله کین به الجبالا

میت

الفنجه بر جبهه کف خاکی زانکه  
غریب بر برهنه ز قیاس زانکه  
عرب

منیات سبک است شمشیر  
نجات در غایت الوتر  
برنات الکاس در مظهرها  
ساق است از اراج زانکه

ربط و خنک خوشه خنک  
برود آب بر بخت زانکه  
عرب

قبر و صد غم که حقیقت  
کله با حیره زانکه  
عرب

اگر دود بفرساید سوله  
جبهه هر شب تو را که در روز  
خون و سیم سعادته زانکه  
خون و سیم سعادته زانکه

خون و سیم سعادته زانکه  
خون و سیم سعادته زانکه  
عرب

خون و سیم سعادته زانکه  
خون و سیم سعادته زانکه  
عرب

سازد از زلف و رخ زانکه  
تاد و تاد سوزن کوه خنک  
عرب

خمر و افلاک فیه شای  
کله و خازنه السیم از جهر

خط و زلف و خنک زانکه  
خمر و افلاک فیه شای  
عرب

آن بر آتش است از آیه  
وان طهرت در کوه  
عرب

خط و زلف و خنک زانکه  
خمر و افلاک فیه شای  
عرب

خون و سیم سعادته زانکه  
خون و سیم سعادته زانکه  
عرب

خون و سیم سعادته زانکه  
خون و سیم سعادته زانکه  
عرب

—

نظارت نمود و سر نویسید از غایب بر قلم نویسید  
کافه کلمات و فقرات خط کرد احوال آن سر نویسید  
طریق ثبت حقوق و فوائد را آن سر بر سر نویسید  
بر این ترتیب از این شهر تا بند شایه در باب از سر نویسید

59

ولما نسمي كرامين قنبره في اوج الارواح والذخاير

2

موت  
برای عزت از خود عمر  
بخندیدم و بنامید از

10

مسیح عقیق زین و فراتج و در فرج تو لوح ساری نه اس

9

عامة  
اق الرجاج و افة الخمر  
فكنا نغتر ولا قدح  
فكنا نغتر ولا قدح

9

برکات شہر مدنی کرمیہ آن  
اندیشہ لایزالہ انور علیہ

22

ساقه ز نفس نه از کوه بیاد  
 خوشتر و زغبه ز این تار و تار  
 از کعبه در بر سینه انداخته آن  
 جاسوس بجز زلف که زده کند ز

ای که بنام خدا از بد است  
 او تن تراستاده و خانه تر از او  
 از چشم آدمی نتواند زدن نهان  
 عفا بر خیم شهر و گشته بد

25

عربة  
معلقة نارية ليعطاها  
وتحجب عنها الشمس مما تلبت

—

مبت  
حدود کتب فقہ و فقه و فقه و فقه

1

عربی

وكانت وكالات ان يطير بجوت وكذا النور كف الاواح

2

مکتبہ آملہ فیروز پور دست افروز دست فرخنده الہیہ

چشم از او بر آفتاب و جام از او بر خستر

۲۰۰



و قوه فرم الدبر صافه  
کامع لجهاره باللف سوار  
کات ابریهما و اراج فیهما  
دیکه تاوکی یخ تا بقار

عیت  
ارز صر فیهما و اراج فیهما  
دورین جام روشن سوار  
شتر کوک در زین و جام  
رست سوار و شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

عیت  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام  
رشدن شتر و جام

مستطاع

زخم لاله مر و روز گلر / فلك نام خفته دعا نش

جهان بدست غير به باب / وفلف فر عليه لا يواقي

عربيه

دتر فارك لالاج ترعه / فليس كالحز الخور تدري

مست

مريم كرم زده كشتن كرم / مريم مريم مريم مريم مريم

مست

ارغوانه سر در كمي ديد / در حقيقه كرمه نشسته

نابوده در دست ايلاني / جسيده تار و تار خفت

مست

در هفت شهادت كلخ / در نه عشر به باب

بميس نيم و نه مطرب / خورشيد غنم و ماه سفت

عربيه

فلكي في الكلي غير البراء / سليمان اوكن في المروفا

عربيه

در كبر

حقه نظور

در كبر و دشت و سوده / و سوده لدام و طرف عطار

مست

نقش ندهار و دايه من / هو حسن و جان ن داد

نقش ندي لب جوبه شاه / است فخر بنگاه باده

مست

بر كبر لب و دايه من / نقش زلف و زلف من

عربيه

كبر و رعي غنم / فاكه في صوف نقش ردار

عربيه

عاق مير الكلي ترعه / و به طوف كحوطه الكلي

قمر بريق الكلي في يده / و تر حقايد سينه الكلي

مست

نيم از دايه من / غنم كرمه كرمه كرمه

كلوزم توان خوانده / خورشيد و ماه سفت

عربيه

فلكه فرقه مير و نطق / رهي و نه خلق فلكه سافت

مست

عكس رعي هر كدر ارب / ماه مقع در اقباب به چنه







عربیه

یا من یاسرات فوق عارضه فکل المبتغی فوق الورد قطبا

میت

زلف او اندک بچوگان و زلف او بکمر کور می شود و زلف او بچوگان

عربیه

کائن خط عذار فوق عارضه میدان استر علی مرد و سرین

میت

عاضش در زلف و زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف

سوی او اندر زلف او و زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف

عربیه

عذارک کالطائر علی الطائر و بعد فی القیقه لا المجر

ولو عابرا النجد له مجدنا و کلمه لیس فی ذک مستجاب

میت

دخلا شوم زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف

بر زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف

عربیه

دخلا

به تفته سبی القلوب و فته تفتح منها التور من کفر جانب  
و سال علی فته فته عذار کما انما التیطر فی خط کاتب

میت

چشم تو جبهه رحمان الفیقه قمر مهر جبهه من و جبهه من و جبهه من

خط تو طوطی لب چشم تو من و زلف او طوطی حاتم اندر زلف او

زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف حاتم اندر زلف او

میت

لب از آن که افکار لغو می بخشد راه کند بر دست

میوان جبهه نهاده لقب دیر بدین و زلف او زلف

ما که هم طراز قیاس از تو سر و زلف او زلف

بردار آینه زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف

عربیه

فلواته فی عهد یوسف قطعت قلوب بر جلال اکفنا

میت

کائن بها عارب راقصات علی الورد الحنی لها و طاء

میت

کراش و عارضه من زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف

بدین و بدین زلف او زلف حاتم اندر زلف او و زلف او زلف

عربیہ

سوالجہ سود مظہر العری  
تاریخ لسان قد مفرج  
ترے قدرہ المستقر الحال فوقہ  
کو برد علیہ طاقہ من سطح  
عین لیسہ کو در لیسہ اند  
ان فیہ دہشتہاں ہرمانہ  
عربیہ  
عین فہم شہدا الفیہر لہ  
قبل المذاق مائہ مذہب  
لکھا قد لہ فافہستہ  
قبل الحیان بانیہ رب  
عربیہ  
دہنم جہہ نور ہست و داو  
از خیمہ و سہیل میاں  
عربیہ  
عین نظم تو صفین بسہ  
و نزل لایک معور من کفر  
فاحسن نظیرہ شین موفتہ  
عین  
قامت فیہ برود و زنج  
اقتہ فیہ عریضہ نیک  
کوشی آن عظم بیہش بین  
خوش آن تہکنا نیک نیک  
عین  
عین یک ضرب برہر وہاں  
آن ذبیہ داو کر نیک نیک  
عربیہ

عربیہ

رق محی حبتہ و ورق الوتر  
غیا یوق من الراج  
عین الحما و حبہ المولب محی  
خلتہ لایسا غنکہ تراج  
عین  
رکبہ و کلک فہر ہر تو  
بر صغیر زکست نایان ہر تو  
او زکبہ زورخ تو عین ہر تو  
از نریم نہ کمر نہ کمران ہر تو  
عربیہ  
عین بعد تو نور لیس و یکہ المیس  
اذا ما یوقضی المیس  
عین  
عین بہشت اللہ ہوا بقبہ الموی  
لان غور ان من قیہ غور  
عربیہ  
عین کر جہہ و زنج بر دار کر قور  
انہی ہر آب زندہ ہاں کرد  
عربیہ  
عین شمع عین غنکہ ما  
و تمال نور فی ادم ہوا  
عین  
عین حکو لولوا بر طبا انشی موی  
عین  
عین لقد رعم الرحمن ترہ عین  
عین  
عین تریل سرا بالامو الحسن از نیک  
عین  
عین آن غینا غنکہ آن قدح و جوف  
عین  
عین



باده که در کوه و در شادان زانکه انور دیده عورت  
 ۱۳۳۳ برون سرق حق که لاویختی عورت علی علی و طاب علی المداق  
 است من دونها الا باحتی تقادم قسما و الروع باقی  
 ضعیف البسته نه آفته جوتی ز جوتی که آتی آب به پیر و پیر  
 ذهب الزمان بنحسبها فکلا عورت ان تخفی لوقتها عن الاوهام  
 و کلاها بالکاس من شربق او بدینیم کاجی الاطلام  
 خورشید از شمس برقع نکفت عورت عیدنا ز شمس افکار و غار  
 کو که طایفه از عکس نور او در سیت و سیت و سیت با قوت  
 بروش تو از شاره و طریقه و شاره صاف تر از روان و لغو و حلال  
 رنگین جوارق و آن طایفه و طایفه نویسی و سیت و سیت و سیت  
 لغو است آب به در چشم و جویو آفتاب رخ رخ و سیت و سیت و سیت  
 بید و التها را و بدین نورها عورت و بین عینا اللیل و بین  
 از صحرای بیابان هم عبور اندر عکس عورت مشرق و کوه و سیت و سیت و سیت  
 ۱۳۳۴

درین هم روشن بر نو عکس افکند در سیت و سیت و سیت و سیت  
 تخفی الزمان قد کونها فکلا عورت عورت عورت عورت  
 آفتاب که در دریا و عکس او سرف سرف کرد و سرف و سرف  
 کرد در صحرای و سیت و سیت و سیت و سیت کرد و سیت و سیت  
 و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت  
 صبا و جمع من و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت  
 آفتاب و یاز لیلی برین عورت اگر رسد آب به سیت و سیت  
 هر چه سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت  
 صبح مرد و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت  
 سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت و سیت  
 اذا ما انت دون الهام من الفی عورت و عورت و سیت و سیت  
 که اندوه است مرا نده زدار عورت اگر در سیت و سیت و سیت  
 ۱۳۳۵



گوازه بخوازده نواز است کج بقدر بوشه رزار است  
 مانعیت جوهر التوحیح فخر <sup>عربی</sup> گناه مانع طهوا  
 رستم و قشند آمداده <sup>عربی</sup> زان آتی فخر کلاب درده  
 در عهد هم آتاه کون <sup>عربی</sup> آخ غتر آقاب درده  
 آتای شنب بدکار از غم هم <sup>عربی</sup> فخر تیغ فریب درده  
 آتای غم روان بود <sup>عربی</sup> آن طلق روان تاب درده  
 فالحه یا قوت دالماس کولوه <sup>عربی</sup> من کف لولوه مسوقه آقد  
 جو خورشید صبر کولوه <sup>عربی</sup> به زهره لمانه نر زار کله  
 کان جاب لاس فرجاتا <sup>عربی</sup> کواکب در ترف سمار دقیق  
 رفته رفته <sup>عربی</sup> رفته رفته بکند خورشید بر سرده قوار بوزیر کذب  
 زهره از رنگ خورشید زهره زاده <sup>عربی</sup> خورشید زهره زاده  
 و تخطیها ادا ضربت بها <sup>عربی</sup> و تشریر اعلی بود خلبا

۵۰۶

طوبان بکشی و زنی افوا غنای لب <sup>عربی</sup> ساقان موثر کنی بقدر حور  
 برینک عیون خورشید هم <sup>عربی</sup> بر با بوشه بید فخر را بین  
 جنت طبع لوی مرقه الایحی <sup>عربی</sup> اصبع سر کج بر نفس بویت در کله  
 زهره سر کج زهره سر کج <sup>عربی</sup> فخر بر آه خطا بر فقه کار خله  
 دن الحق بیان لاسان له <sup>عربی</sup> گاتر میت نه کف حیله  
 مانع الی طلقه طور و لیکنه <sup>عربی</sup> و عله لعلق نه طراف شیشه  
 به نای کونیه لکونیه <sup>عربی</sup> عله کفرا اندر کونیه  
 سحر به لکونیه <sup>عربی</sup> سحر به لکونیه  
 آتی زو فقه در دل کاتر زو <sup>عربی</sup> اندرین آتی بیدانه نر  
 میشه خورشید <sup>عربی</sup> میشه خورشید  
 بوشه در دور جبر <sup>عربی</sup> بوشه در دور جبر  
 زان و نر <sup>عربی</sup> زان و نر  
 جود و فقه <sup>عربی</sup> جود و فقه

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه

برید بکنه بر داس او  
 سده او که از کف بر سرش  
 به بعد بر سره با شخ لک  
 از کف بر سرش و چشم دهن  
 در غزل اولی اندازد کوار کوار  
 بر خنجر و ایر و خوشه کار کوار

و بنا به کوار دات طار  
 عهد الجفت انج الفقد  
 عهد و تها بران غارت  
 اتم کرم بر اندر کرب آب  
 بمحوای در هر آینه کرم

فقت فیم حق ف جارسه  
 الا تینت آهنا اذن  
 رکان نور دیده بکوار مراد  
 در خنجر از کف جگر سماع

صفت ترا بکشت سده از کف بر سرش  
 شخ بر سره بر آواز نای کوار  
 دلات بجهت و بجهت لاسا  
 نام و نور قیاس و عمار

الودرة

او دتره بضا بکوار اطلعت  
 بعد علی با قوتة علم  
 حوا از قینه در کف کوار  
 بر داس او کوار بر داس  
 بر داس او کوار بر داس  
 بر داس او کوار بر داس

تألق من تحت الجبال  
 حقیق صد صوت در المانع

لعب بهم خمر و نغمه ران  
 صیقل کاین عمر نور دین  
 یانه کلک عرق نغمه کبر کز  
 نه نغمه از نغمه غبر دین  
 بعد از کجند در آن دین  
 تر ساره کف و تر یا

نغمه الفوا لشر راق میم  
 و نرانه شبا هیکل من  
 یفرعن لک و اطرب و من برد  
 و من آقا و من طبع و من جنب

نخذه حقیق زیم کوار  
 بکوار بر داس او کوار  
 بکوار بر داس او کوار  
 بکوار بر داس او کوار







و نهفتد است و حیات  
 کلمه می شن و حجه فکاتنا  
 عید  
 دانه آردا جو قدر سیه نفوس  
 عید  
 نیتخته دلها کسی نگر کفر یقین  
 عید  
 بنور خورشید بر کجیت نوگو خفته  
 عید  
 آگاه بود علی و عده از آیه  
 عربیه  
 لانا بر لقا جدا لکوی حل  
 عربیه  
 حیا و حجه و لیل غنق الادی  
 عید  
 آن خورشید کات و خلیج بر است  
 عید  
 از کلبه کعبه می رود نوح آید حق  
 عید  
 بر رخ کاف آتشی از چشم خورشید  
 عید  
 رخنه کفر از او کمر و دانه را را  
 عید  
 دانه

من  
ص

دانه زار و زخمی کایا انداخته  
 عید  
 در خورشید و کمر و دانه را را  
 عید  
 از کلبه کعبه می رود نوح آید حق  
 عید  
 بنور خورشید بر کجیت نوگو خفته  
 عید  
 آگاه بود علی و عده از آیه  
 عربیه  
 لانا بر لقا جدا لکوی حل  
 عربیه  
 حیا و حجه و لیل غنق الادی  
 عید  
 آن خورشید کات و خلیج بر است  
 عید  
 از کلبه کعبه می رود نوح آید حق  
 عید  
 بر رخ کاف آتشی از چشم خورشید  
 عید  
 رخنه کفر از او کمر و دانه را را  
 عید  
 دانه

دانه زار و زخمی کایا انداخته  
 عید  
 از کلبه کعبه می رود نوح آید حق  
 عید  
 بر رخ کاف آتشی از چشم خورشید  
 عید  
 رخنه کفر از او کمر و دانه را را  
 عید  
 دانه

一

٢٩

—

100

2

2

10

—

۱۰۰

12.

1

الحمد لله

5

2

اخر







دلانا بخور او شمع خرد و دالچم تاج و الملك كوار

خدا نور لولا كباين ظلمه شب  
نمل پروينه لعل بيان طمع بود  
نجات نفسي را كنده بران لهر  
بخم خور همچون حمار زرين

موی و سلاطین الحرة سید  
عربی که کتب الهی در آرزو خدا

سپهر آینه و آینه بر خورشید  
که بر ماه قمر تابان است

ولا تزل الملك المجرى  
القریاض فیض نهر الدی

تو کفر خفته و نهانی کو  
باز کافران آتش دایان

ایچه تو ایروان یا ارک  
بیمهر کمان لهر اسیر کو

خدا طاهر صفی نهاد از حیا سر کو  
دا کو تو لهر کو سوار کو

که که نه بر به عطا و از آن  
خبر بر کبر کعبه قطره مطر

چیز نم

صفحه

صفحه

عربی

عربی

عربی

عربی

شعله قضا سر زلف ظلمه  
خیرت فرار نامه مشک بار کو

دست زنده هبه فخر ز بهار  
بر کارها صبح نقد ز آزار کو

خبر که نباه نه از اندر اقیانوس  
بستار بخور برین خجسته لایم

فکر جواب شمر الیه و سرخ  
خاکه نموده آتش بر دمانه آب

خیا شمر رافع ریاض ظلمه شب  
بهر عرصه خود بطن فخر و ذوق

نغمه در بر سپهر طغیان  
راشته در کف لهر حریر غم

از صفت جع در ایام در ترنما  
مهر شده از طرف جان امیر زنی

معم نزل غم لعل سر و دما  
در از غرور و کبر و عجب بر

به بیخه ایج بر این بکند و قدر  
ناله خسته یا و خانه آهن

گاه بعضی الفجر عسل الدرب  
تفاوت شب قمر منور

شب که نه دو مردم که  
آبخت سود شیر با شیر

هم و هم هنر آن فرو بست  
از غمزه بخنده تابشیر

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

عربی

100

خبر و چون در امان آینه می شود  
ظلمت نور آینه را که است مفرغ  
نور شد که است که است که است  
برقع از این صحنه برافروخته و کرد

۲۴۱  
مجموع

یک بر جفت کوفته بر افراشته

خبر نفس جبرید از انظار این  
دور بیکل قدر کشته شد کجاست

را نه جفا نه زلف نه زلف  
نه زلف نه زلف نه زلف  
نه زلف نه زلف نه زلف  
نه زلف نه زلف نه زلف

نمايش از رخ عقده ای که

بصرف من توهم واهم

کوفه زینبیه

وہاں سے جہانگیر  
الہ آباد فرزند خوار

مستحق

میں

میں نے

مست  
فصلت

1

ب  
شماره

2

کوه

وَأَمِيرُ

200

بر کینه آفتاب رفته بود تا در جرم خاک فرو زمین

هنگامی که از این سید مغرب  
برقصه طاولی نغمی بر زمین افتاد  
صفت

چونکه از برکت آفرین فطرت  
سویای از تسخیر او نیست صفت لازم

سید محمد علی بن سید یونس

کلیه در دست مبارک  
بر دارون زنج و در تنب

در آن درازم را در آن درازم  
 جوین درین ماه ادنی  
 در آن درازم را در آن درازم

میرزا قطب او عبد  
دوره سید از سر کوه

فصل  
در صفت نزل در آسمان و رخسار و ضربه و انکه و نژاد

راغ انچه غلبه حاصل شده

یک از در این مجلس به نثر است عی از در حرم نازل بعد از

\_\_\_\_\_



وزان به نیت آن سودگرانه  
 روان آب حیات آن سودگرانه  
 ز جوی طوبی آن سوخته در  
 ز غم غمت آن سودگرانه  
 یک سوختن کفر و کفر  
 یک سوختن کفر و کفر

عربی

و خیزد لوت از میان موج مینا  
 لعلات قطرات تسنیر لایلا  
 جواد کلام الموی فراتر  
 و قد قدالت قیه العواذلا

عربی

مرجان و صحرای سوز و آتش  
 سیر مکن سیر در او بر آتش  
 در دست به غنچه سار و جفا  
 در چشم ابرو تو سحر و جفا  
 زلف غنچه غنچه آن سودگرانه  
 رخسار لاله تو آن سودگرانه

عربی

ناله و دیوانه و دیوانه  
 ز زلف و دیوانه و دیوانه  
 ز خنجر و جان و ز خنجر و جان  
 ز خنجر و جان و ز خنجر و جان  
 روان انور و هر سیم سیم  
 جواد نوا نوا نوا نوا

عربی

تظن به زوبان الله ناله  
 لاله شمس حیرت فقه و عجب  
 قیامت النجوم الوهیه حیرت  
 شوارع علی الملوک استاذ  
 فاطمین بنی حن سوا قفا  
 علی المارحی لوت یقظن الی

عربی

دست نای

دست نای و شمع و شمع  
 از لایم به لکه و لکه  
 از لایم به لکه و لکه  
 از لایم به لکه و لکه

عربی

نوار حاصل نظم الحلی  
 و انهار حاصل نظم الحلی  
 و انهار حاصل نظم الحلی  
 و انهار حاصل نظم الحلی

عربی

دعا اذا اهرت منه صفائه  
 حبت نجوم القدر ذات لوله  
 مرایت یونان قد لکن مع اهری  
 و صارت لها ابدی الی الی

عربی

اکبرین عینه در حوض از بهر  
 بهجور کار هر چه چینی است

عربی

آه آن نیکون در عکس کار  
 عاده قطره است از زهره کار  
 از دانی و ز جان آنر ندرت  
 از نیکو و چو دانه و نیکو

عربی

در صفت صبر یوا و خنجره و نیکو  
 و نیکو و نیکو و نیکو

عربی

چو یک کعبه از خضر از دست ابد  
 نه بداد و نه ناله و ناله

عربی

لبن سر سبز شده ناله  
 و ناله و ناله و ناله

عربی



مرد گوشت است باغ کوه از راه سرشته یا صفت هوای  
 رخسار منور است کوه به خانه از عکس عاقبت آن  
 ترنج است خیز زرد خنجر آمد و در تنهای می افتد بر کمر  
 آه سر است زنگ بر خوشه ز بر افکند زلف را کشته طلیح

عربی

دفاعه من سوسن لایه ها در من هلاک افکند و ستار  
 کاف المده قدقم من بودنی لها قد منور الی افکند

عربی

در است عقیق که در آید از این بهر و صفت عاقبت منور  
 آویخته و نه بچی رنگین از کمرش کمر نیند و سوزان  
 بر سب نقی رسته من و یمن کوه نود لاله مردام ستانه

عربی

سب سب جو گوشت بود و جو نوزده بر هر  
 خوش ترنج زرد هره آید طبع مرطوب و لون محروم  
 شمع ابرو کوه و امرو دانه و کوفت عیون است  
 ناز از و نازدانه کرده جدا عطر عمل خانه زینت است

عربی

ترنج آن شمع و شمع در دانه و لبه مفدا که نور در آن  
 رخ سوزش باغ زینت کف در بخت او که ده افکند زلف را

عربی

ع

چشمه قصبه ذهب مرکب نه بدیع ترکیب  
 فیون منته و الهیه لون محب و سراج محب

عربی

رنگ بود کف سیمین و لاله هر بر زین طلایه بر فم  
 آینه لقا نور و طلب آینه و لاله و افکند کمر از کمر دل آید

عربی

گاه انوچها متیل به اعضا نجا فامد و محول  
 مدخل من نه بود عقلت من ذهب صفر خادید

عربی

و استر با هر پنج گاه با رها صفای عیون قدمن من لاله  
 اطلعا بین لخصون گاه نجا خود و عوارض علیها الخمر

عربی

در صفت وزیر و وزیر در نظام نام ملک  
 در بول وزیران روه

عربی

با ادب و لیسند بی جان زوز و خرد به گاه به زمار  
 به عالم بآید و ز هر کجی زده در هر میان تمام بر به دل نولد

عربی

لولا حب صاع الهه فبنت هک الفضا مدینه لحم ولا عصب  
 ع

عربی





از هم ادست ایضاً مجرم زینک <sup>میت</sup> و ز غم اوت ایضاً رقص کل  
 شیر صریح سلیمان و صفت <sup>میت</sup> بیا سلیمان و صفت به بین  
 در و نه از کف کل نظام <sup>میت</sup> چشم اثر جانکه بلیقه تیغ  
 که بیا به کل جهان تیغ بزنوت از قریه تویت خانه ادا به تیغ  
 سو فز زدنک ادا کار و بار کل معور و کو شکر اوضان تیغ  
 آبر و بار ادا تیغ یا و ر فوز <sup>میت</sup> فکر سو غم ادا به سیر لکون  
 دلاکت الا لشرقة عدنا <sup>عربیه</sup> ولا رسل الا الحیس المرم  
 بر کو چ تیغ با توانان آدر کت <sup>میت</sup> قدرت و بار ادا زبان نان  
 در صفت و میر و نش و اکا ز در کلم و طبله آن و حکم <sup>فصل</sup>  
 او جرت و کوی نه الا لیک زلف <sup>عربیه</sup> و لا کوام من تطویر قصید  
 کم کور و کزیه کور خیز در <sup>میت</sup> کز کف و حجاب شو  
 لاد

عقد از خیم چو در توانه زد <sup>میت</sup> آن خیمت بهجوم بر توان زد  
 آن طلم بیل و آن بر او خیز <sup>میت</sup> و دالمحدث انهام تو خیز  
 فکر مولان و در ا لمر <sup>عربیه</sup> بکع ز طول نوقه قلس  
 ادا اقد اقد سر صفت <sup>عربیه</sup> تفتح لورا ادا تنظم جوهر  
 ابر و کاس ترا نصبت <sup>میت</sup> فتح نیک مهر بدین قول کوا  
 خورده سیر کلمه غنیمت تویت <sup>میت</sup> ناده نظام تحت نیک مهر  
 زلف خط مکن تو یک حلقه <sup>عربیه</sup> به را کیم قلم بر ارا لمر  
 با جزیه نو کرقم که رایت <sup>میت</sup> بخار کیم هیولت کیم مور کیم  
 لکک تو سر غم سقفت و بدیع <sup>میت</sup> از شبه قمارج و از اسم بر  
 کف و او شکند و زلفی نمون <sup>عربیه</sup> و نمون ادا خیز و زادن در  
 از رخ آگاه و ندادد سخن <sup>عربیه</sup> و ز فکر آگاه ندادد فکر  
 کفیف النور بعد علی ام <sup>عربیه</sup> و یخی فقیه عدله <sup>میت</sup> قطع  
 یحی نلعدا نه قمار ک نه <sup>میت</sup> و یغم عن قمار کیم سبع





اگر در نوم در کاف قتم <sup>میت</sup> نکردم از غم خط <sup>عربیه</sup>  
 و لو علم البیت فی شق <sup>عربیه</sup> من السقم ما خیر من خط <sup>عربیه</sup>  
 بر کجید کثر در انکشم <sup>میت</sup> کوه ۸۵۹ مایه موکد کر <sup>عربیه</sup>  
 قد کاه فی فاضی فاحم <sup>عربیه</sup> فالدن لوتت تنطق <sup>میت</sup>  
 و دیت حتی تهرت نوزج <sup>عربیه</sup> فمناظر الانان لم یثبت <sup>میت</sup>  
 عهد ازین بر یفاه اگر صفت <sup>عربیه</sup> عهد ازین بدوستان <sup>میت</sup>  
 اصحاب صدیق و کان الکیم <sup>عربیه</sup> لا یومدان فدع عنک <sup>میت</sup>  
 و قد تهرت قم با جماعت <sup>عربیه</sup> و ما اضمنها کما ادا جمعا <sup>میت</sup>  
 سکین دل الجینه از رشت <sup>عربیه</sup> سکی نه نازک که از رشت <sup>میت</sup>  
 کویا از تولد حسد <sup>عربیه</sup> شب تیره که آسمان خشن <sup>میت</sup>  
 ازین سیل موحد کردند <sup>عربیه</sup> ازین عید نرسید <sup>میت</sup>

اگر در نوم در کاف قتم نکردم از غم خط و لو علم البیت فی شق من السقم ما خیر من خط بر کجید کثر در انکشم کوه ۸۵۹ مایه موکد کر قد کاه فی فاضی فاحم و دیت حتی تهرت نوزج عهد ازین بر یفاه اگر صفت عهد ازین بدوستان اصحاب صدیق و کان الکیم لا یومدان فدع عنک و قد تهرت قم با جماعت و ما اضمنها کما ادا جمعا سکین دل الجینه از رشت سکی نه نازک که از رشت کویا از تولد حسد شب تیره که آسمان خشن ازین سیل موحد کردند ازین عید نرسید

گزارد مو و نه بدولت <sup>عربیه</sup> بر یکید حسد رسید <sup>میت</sup>  
 نقد ز نوید عذ قوم کیره <sup>عربیه</sup> ولا ذنب لآ الیل و الفی <sup>میت</sup>  
 و قد سارذ کویت اللاد فنی لهم <sup>عربیه</sup> با فقا و شس فو و هاشکامل <sup>میت</sup>  
 مر است اندر کشته از قمت قتل <sup>عربیه</sup> و جین بر و ماه نطق و فضا <sup>میت</sup>  
 به ازین ساه ر کشته تبت <sup>عربیه</sup> اگر نه شتم تر فضل الدین <sup>میت</sup>  
 و افتد دهری قدیم مشرا <sup>عربیه</sup> کاتم کایلون و اعلم <sup>میت</sup>  
 عهد بدو بدو سوره مرا <sup>عربیه</sup> بیت لور که کست <sup>میت</sup>  
 که ثبت نزد کس تعریف <sup>عربیه</sup> و مو صحت به و مقدار <sup>میت</sup>  
 تخم تو معرفت هنر است <sup>عربیه</sup> جبه شمره آمد از کلزار <sup>میت</sup>  
 زان جویم بآن کشته <sup>عربیه</sup> کو بر خولتین کتم الهمار <sup>میت</sup>  
 نه که کو برم فتم بک <sup>عربیه</sup> از تر تبت مو بردار <sup>میت</sup>  
 که جبه بر سر است تو <sup>عربیه</sup> کو بر از فک بر کشتی عار <sup>میت</sup>  
 ازین غریب مو نه بدید <sup>عربیه</sup> از تر فنی تو قست و در غم <sup>میت</sup>  
 که جبه مو نه بدید <sup>عربیه</sup> بهار اندک بنایم زما جبر <sup>میت</sup>

گزارد مو و نه بدولت بر یکید حسد رسید نقد ز نوید عذ قوم کیره ولا ذنب لآ الیل و الفی و قد سارذ کویت اللاد فنی لهم با فقا و شس فو و هاشکامل مر است اندر کشته از قمت قتل و جین بر و ماه نطق و فضا به ازین ساه ر کشته تبت اگر نه شتم تر فضل الدین و افتد دهری قدیم مشرا کاتم کایلون و اعلم عهد بدو بدو سوره مرا بیت لور که کست که ثبت نزد کس تعریف و مو صحت به و مقدار تخم تو معرفت هنر است جبه شمره آمد از کلزار زان جویم بآن کشته کو بر خولتین کتم الهمار نه که کو برم فتم بک از تر تبت مو بردار که جبه بر سر است تو کو بر از فک بر کشتی عار ازین غریب مو نه بدید از تر فنی تو قست و در غم که جبه مو نه بدید بهار اندک بنایم زما جبر







نیم خانه به بیت می کشم <sup>بیت</sup> و درت خیزانم در پشته  
 بنمودن نماز تو یکبار <sup>بیت</sup> کار خیز بند و آفریننده  
 نوکت اهدی قدر تو <sup>عربی</sup> لکنت الله لك الدنيا فما  
 ختمه که نه از این <sup>بیت</sup> را که نه بر این  
 که تر بود از این <sup>عربی</sup> کلمه هم ایستاد تو را  
 چه تر از این <sup>بیت</sup> برید که در آتش کمان در  
 در من که نه از این <sup>عربی</sup> برید که در آتش کمان در  
 ستمایک الحنی صفا و در تیره <sup>عربی</sup> تقوی سولای تقوی مثالا  
 نیم کل چو خلق تو نیست <sup>بیت</sup> در تو نه نماند بستانه نه در آتش  
 که صبر بر بگویند <sup>بیت</sup> در آتش تو که نه در آتش تو  
 و نه هست <sup>عربی</sup> خصال نه که غوا به ظل آمان ای غوا  
 میسرند

برتر از افلاک او شد <sup>بیت</sup> از آن که نه که تقی  
 است به به به <sup>بیت</sup> سروران به بر افکنده  
 بر در کن <sup>عربی</sup> در دوزخ کون در آرد سوخته بند  
 و حسن <sup>عربی</sup> الاله در آتش کمان  
 که نه <sup>بیت</sup> در دوزخ کون در آرد سوخته بند  
 من <sup>عربی</sup> خیرا بگویند ای سرور من یونکا بیدم علی النبی  
 تو <sup>بیت</sup> ختم بر آتش کمان در آتش کمان  
 صبر <sup>عربی</sup> در دوزخ کون در آرد سوخته بند  
 و <sup>بیت</sup> بر آتش کمان در آتش کمان  
 فلین <sup>عربی</sup> خیرا بگویند ای سرور من یونکا بیدم علی النبی

اگر نه و سوزن را ببرد <sup>بیت</sup> بهینه نایب کلا است بدنه

صفت توکل و ادعای یوحنا و مکارم و انعام  
القب ۹ و ذلک ختم الایدهام <sup>بیت</sup>

توکل بر خداوند یگانه <sup>عربی</sup> بر سر نه عاجوان

اذا لم یغف الخذلان <sup>بیت</sup> و سبب قیالم یقدر یضیع

بر آنکه ابد او نور یگان <sup>بیت</sup> بعد از کمره بخلق بقول  
بچه عسیر در دوان <sup>عربی</sup> خافه کمره از فضل توکل

سویا نیا که دانه طلع <sup>بیت</sup> از دانه نکره دام بکره

آنت صفت توکل <sup>بیت</sup> و مزین بقول صفت سحر  
مفتریه از آنکه ترور <sup>عربی</sup> و ترید سحر از دل هر  
میز از کثرت برهید <sup>عربی</sup> و بد از جف برهید و ابرو از  
قلع

فتح کاغذ را از سجده <sup>بیت</sup> و توتم و منهم و مغفوف  
سهرت عیون و طمیز و ابرو <sup>عربی</sup> حنا یکا و البرقانه یخلف  
لولا کسره المینه حسنها <sup>عربی</sup> کالاسه قمر المیز تکف

اگر نه زلف تو که در <sup>بیت</sup> و کاسه زلف تو قلم  
کینه نغمه آن <sup>عربی</sup> به نغمه و کینه کینه قطره از کاسه زلف تو

نه خیر و نه بد <sup>بیت</sup> نه یار و نه نکره و نه کلاه  
بر آنکه عیبه و قدر و بد <sup>عربی</sup> نه کلاه نه یار و نه نکره

بر بهر یار <sup>بیت</sup> بهر یار و بهر یار و بهر یار

اگر نه <sup>بیت</sup> نه کلاه بهر یار و بهر یار

و اندر <sup>عربی</sup> نه کلاه و اندر نه کلاه

عطا و دوست <sup>بیت</sup> کاسه و کاسه و کاسه  
تا تره برین <sup>عربی</sup> کلاه و کلاه و کلاه













